

# Preparada tripulación que irá a la Luna

HOUSTON, Texas, 21 —AP— Dos astronautas veteranos y uno sin experiencia espacial —Virgil I. Grissom, Edward H. White II y R. Chaffee fueron designados para integrar la primera tripulación de la nave lunar norteamericana Apolo para tres tripulantes.

Los tres astronautas volarán en órbita por un periodo de hasta de 14 días, posiblemente a fines de este año, para ensayar el vuelo espacial Apolo que ha sido diseñado como vehículo para el primer vuelo tripulado de los Estados Unidos a la Luna.

Como tripulantes suplentes fueron designados; el Teniente Coronel de la Fuerza Aérea James A. McDivitt, el Ma-

yor David R. Scott y Russell L. Schweickart. Estos tres se adiestrarán en conjunto con la primera tripulación, y la sustituirán en caso de que fuera necesario.

(Pasa a la Pág. 8)

**VIAJE BIEN...  
VIAJE EN TREN**



**FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO**

## La República

AÑO XVI — SAN JOSE, COSTA RICA — MARTES 22 DE MARZO DE 1966  
Precio del Ejemplar: ₡ 0.25 — N° 4664 — Edición de Hoy: 32 Páginas

MEJOR CALIDAD...  
MAS CANTIDAD...  
TOME



**PEPSI**

NO CREA HABITO.

# SIGUE PARO DE LOS MEDICOS



Grupo de médicos rodean un receptor de transistores, escuchando la transmisión de la sesión de ayer de la Asamblea Legislativa. La gráfica fue

hecha por la tarde en el Colegio de Médicos. Duros ataques hubo en la Asamblea contra los médicos.

Durante casi todo el día de ayer, estuvieron los médicos recibiendo noticias y recopilando informaciones sobre el progreso de su paro de servicios en todo el país. LA REPUBLICA estuvo en conexión constante con los dirigentes de la huelga, para dar a sus lectores una exacta información de todos los detalles y pormenores de este acontecimiento que viene apasionando a la opinión Pública.

Nuestros reporteros pudieron

darse cuenta, en sus visitas al Colegio Médico, que se estuvieron efectuando hasta cerca de las 10 de la noche, que entraron los miembros del Colegio Médico allí presente, se hacían varias corrientes de opinión: una la de aquellos que desean que el paro se mantenga indefinidamente y otros, en menor número por cierto, que quieren que cese el paro, para dar oportunidad a la Asamblea Legislativa a demostrar

(Pasa a la Pág. 4)

## La Asamblea se enfrentó a la huelga de los médicos

Al iniciarse la sesión parlamentaria de ayer se notó un ambiente de inconformidad de parte de los diputados por la actitud asumida por los médicos al declararse en huelga, precisamente en el momento que la Asamblea Legislativa ya había en-

trado a conocer un primer debate, inclusive habiéndose discutido y aprobado gran número de artículos del proyecto de Ley. El ambiente, como queda dicho, es de violencia y se supone que la sesión de la tarde será movida.

(Pasa a la Pág. 10)

Embajador venezolano:

## Trueque comercial entre C. Rica y Venezuela sería muy importante

Abogado, farmacéutico, laboratorista clínico, político, exiliado, embajador. Estas son algunas de las facetas de la interesante

personalidad del Dr. Edmundo Yibirín Marín, Embajador de Venezuela en Costa Rica

(Pasa a la Pág. 22)

Dice Felipe Herrera

## Están financiados préstamos a Costa Rica por ₡ 36 millones

El redactor de LA REPUBLICA que asistió ayer a una recepción ofrecida por Kativo S.A., en honor del Presidente del

Banco Interamericano de Desarrollo, señor Felipe Herrera, con motivo de su visita a las plan-

(Pasa a la Pág. 13)

## No ha sido otorgado el Premio Nacional de Literatura

Fuentes bien informadas nos han comunicado que carece de veracidad la noticia publicada en un diario de la tarde sobre el otorgamiento del Premio Nacional de Literatura a Carlos Luis Fallas.

El Jurado encargado de otorgarlo ha considerado al señor Fallas como uno de los posibles candidatos pero no será sino hasta hoy que se dicte el veredicto.

Entre los miembros del jurado han causado malestar las especulaciones hechas por personas interesadas en transformar dicho otorgamiento en un acto de índole política, cuando en realidad se premiaría en este magnífico escritor sus méritos literarios y humanos.

### En esta edición:

Financiación gestionan arroceros

Empleados de autónomas a S. Civil

## Propaganda pública contra guerra en Vietnam

El sábado último, alrededor de las 12 del día, y en la esquina suroeste del Mercado Central, frente a la Farmacia Iris, un grupo de elementos extremistas, hacía propaganda pública contra la participación de los Estados Unidos de Norte América en Vietnam, contra la "democracia popular" del Viet Cong.

Un orador ante un altavoz, gritaba improperios contra el "imperialismo norteamericano", mientras sus compañeros unos

(Pasa a la Pág. 4)

Prestatarios del BID.

## Mesa Redonda hoy en el Banco Central

Hoy a las cuatro de la tarde, según habíamos ya informado en edición anterior, tendrá efecto una Mesa Redonda en la Sala de Conferencias del Banco Central. El acto será dirigido por el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Dr. Felipe Herrera, quien se encuentra en el país en asuntos de su cargo. Participarán las instituciones

públicas y empresas particulares prestatarias del citado Banco, y el temario girará alrededor de los préstamos y programas en desarrollo por parte del BID. El señor Ministro de Economía, Lic. Bernal Jiménez, no participará en la reunión, en vista de su viaje a la reunión del CIES en Buenos Aires, Argentina.



Ajenos a los problemas de los adultos, estos niños asistieron junto con sus maestras, a la Unidad Sanitaria Central, siendo atendidos por enfermeras especializadas. Los casos de emergencia que

llegaron a este centro de salud, eran enviados al Hospital San Juan de Dios o el Hospital de Niños (Foto H. Araya.)

# BALCON abierta

Misbr

Ayer cuando cruzábamos por el Parque Central vimos un grupo de curiosos reunidos junto al pozo donde hace unos días, desdichadamente, se ahogó un niño...

Nos acercamos y vimos que han puesto allí una buena reja de hierro pintada de aluminio. La protección es buena. Cuando no se está sacando agua de allí, pues se deja caer la tapa de la seja. Un curioso comentó: "Esos son nuestros cerebros mágicos. Es preciso que se ahogue un niño para que entonces hagan lo que desde hace antes debieron hacer..."

Todavía se comentaba en la mañana la réplica del Sr. Ministro de Hacienda a ciertas declaraciones hacendarias del Presidente Electo...

Sobre todo el emplazamiento al Presidente Electo para que no incluya los maldecidos Bonos en sus presupuestos... Ya veremos algunos sagitarios que trinan ahora contra las emisiones de Bonos, defender las que se harán en el futuro. Esas son también cosas de la política: criticar al enemigo político y defender al amigo por la misma cosa...

Y esos ejemplos sí que no hay que salir a buscarlos en ninguna montaña gallega...

Ayer leímos un artículo de José Ignacio Rivero, hijo, que fuera Director del Diario de la Marina de La Habana. Apareció el artículo en la edición del Diario de las Américas del sábado. Los amigos cubanos debieran leerlo. Sobre todo algunos, no muchos por suerte, que no han cambiado su mentalidad pese al drama tremendo de su país. Y siguen viviendo igual que cuando ayudaron a crear las condiciones que hicieron posible la llegada de don Fidel...

## Facilitar comercio de A. L. con Mercado Común Europe

Una reunión plenaria tuvo efecto recientemente en Euro-

### "El clavo" de hoy

Si siguen las desmentidas no sé qué se irán a hacer los que creen que hablar por gusto sólo es cantar y coser...

SACA CLAVOS

pa, en la cual participaron los Embajadores ante la Comunidad Económica Europea de los países latinoamericanos. Este acto forma parte de las gestiones que se han venido realizando para facilitar el comercio de América Latina como ese Mercado Común. El informe correspondiente sobre esta reunión le fue enviado al Ministro Jiménez Monge por el Embajador ante esa Comunidad, don Guillermo Arguedas Pérez y en él se explica sobre los esfuerzos que se realizan en el sentido apuntado.

## Buenos días...

Las autoridades del Tránsito debieron tomar providencias para evitar que puedan ocurrir accidentes en las zonas de muchas escuelas de esta capital por donde es frecuente el paso de toda clase de vehículos.

Los padres de familia que tienen sus hijos en las escuelas República del Perú y Vitalia Madrugal se muestran justamente preocupados por la demencia que las autoridades respectivas han dado a ese asunto. En la calle se ve la situación entre el Parque Morazán y el edificio de la Escuela República del Perú se ha permitido el aparcamiento de automóviles y el paso de camiones a todas horas del día, con evidente peligro para las niñas que estudian en ese plantel.

En la Escuela Vitalia Madrugal no solamente existe el peligro del mucho tráfico por frente al edificio, sino el del ruido de los vehículos que suben la cuesta haciendo un escándalo que ya va llegando a ser una dificultad para impartir lecciones.

Y en otras escuelas, como la América, existe el mismo peligro del gran tráfico a todas horas del día que constituye un peligro para los estudiantes. Frente a todas esas cosas, la Dirección del Tránsito, o como se llame ahora, ha hecho pocos o ningún reparo para prevenir que puedan ocurrir accidentes. Por eso nos apresuramos a llamar la atención de sus funcionarios a fin de que se dicten medidas para resolver el problema.

El personal de la Escuela Vitalia Madrugal se propone llevar a cabo una campaña por medio de todos los órganos de difusión, a fin de lograr que la ruta de los camiones de pasajeros que usan esa vía, sea variada de manera que disminuya el peligro para los estudiantes y los ruidos para poder trabajar en paz y libre de los tremendos ruidos diarios.

En la Escuela República del Perú debe prohibirse el estacionamiento de vehículos en esa callejuela, que no es precisamente para eso. Así se prevenirán accidentes que pudieran resultar fatales en cualquier momento. Y en la Escuela América, también deben tomarse providencias, lo mismo que en los otros planteles en donde el tránsito constituye una amenaza.

No es posible que las autoridades se desentiendan de problemas como los que estamos apuntando, cuando día a día los accidentes aumentan. Hay que prevenirlos y para ello están las autoridades.

En forma respetuosa hacemos desde esta columna estas sugerencias a la Dirección de Tránsito, con la seguridad de ser atendidos.

## Volando Alto

Muy bien que se toca a lo vivo la faga de la enseñanza primaria. Para que sea obligatorio buscarle remedio al mal. Y de la enseñanza media, y de toda la enseñanza. Porque esa es la base de sustentación de nuestra fama de educados y cultos. Por lo menos merece que nos preocupemos de verdad por mantener esa buena fama. Pero si andamos por las ramas, nunca llegaremos al verdadero mal. Lo primero es no mirar la Educación como algo transitorio, sujeto a los cambios políticos. Debiera estar allí lo mejor del país, en esa materia. Y debieran sus representantes ser intocables en cuanto desempeñan a cabalidad sus funciones. Ese ministerio no debe entrar en cambios cuatrienales. Debe ser como una carrera sostenida. Lo mismo que la representación diplomática. Debiera existir la carrera diplomática. Hombres dedicados a servir con sus talentos al país, gobernara quien gobernara. Pero volvamos a la educación: muchas soluciones, mucho estudio, mucha necesidad de que se dote esta importante actividad de los medios que sus representantes necesitan.

# Chispontotes

Quizás se caiga el mundo, pero no tenemos coma que ponerle ni coma que quitarle a la columna que publica ayer la Anfe.

La suscribimos IN TOTO.

Aún más: Ya era hora de que esas cosas se dijeran en Costa Rica con la claridad y en la forma terminante que así se dicen.

Muchas veces nos hemos puesto a pensar si una importación de profesores no sería el verdadero remedio para la escasez de que todo el mundo se queja, principalmente en el ramo de la enseñanza media.

Costa Rica despreció la oportunidad que se le presentó de reforzar sus cuadros de profesores allá por 1940, cuando muchos países de América importaron (si importar es el verbo) profesores españoles que estaban desterrados.

La crisis de profesores se agudiza, y no creemos que (por lo menos desde el punto de vista de los estudiantes y desde el punto de vista de la cultura nacional), se resuelva con cursos rápidos de perfeccionamiento, ni mediante la asimilación de maestros de primaria a profesores de secundaria, o de aspirantes.

En esa forma se llenan las plazas, pero no las necesidades.

Alguna vez hablamos de impulsar la creación de un instituto de formación de profesores. El asunto resultó mucho más complicado y caro de lo que parecía.

Ahora se habla de que hay

buenos profesores dentro del exilio cubano. Es posible que los haya. Se podría pensar en contratarlos.

Gentes que conozcan la materia que han de impartir. Que no se repita el caso que una vez nos contaron: Que anunciada la visita del Embajador de los Estados Unidos a cierto colegio, el profesor de inglés de ese colegio se enfermó cuatro días antes y no pudo ir a recibirlo.

La causa de la enfermedad no era ni un virus ni una infección: era, lisa y llanamente, que el profesor no sabía inglés. Aun que lo enseñara.

Es perfectamente posible, dentro del sistema actual, que un profesor imparta en un colegio, un curso que él, oportunamente, no recibió.

No creemos que, si alguien toma la decisión de reforzar los colegios públicos con profesores extranjeros, esto vaya a traer un problema de xenofobia.

Aunque hay antecedentes: Hace un par de años, un colegio privado importó un profesor de educación física verdaderamente notable. No pudo permanecer allí, porque de alguna manera alguien se las arregló para que a ese profesor no se le concediera el permiso de residencia en Costa Rica.

Y este hombre estaba haciendo verdaderas maravillas en su ramo.

Ahora, que si no, salen con la historia de que los extranjeros "desplazan", apaguemos y vámonos.

## Participará Costa Rica en conferencia de cacao

El Canciller Lic. Mario Gómez Calvo informó al Ministro Jiménez Monge sobre la representación de nuestro país en la Conferencia Internacional sobre cacao, que se efectúa del 14 al 29 de marzo actual. Dicha representación ha recaído en nuestro Cónsul General en Ginebra,

Dr. Donnadieu. El Lic. Gómez Calvo respondió así a instancia del Ministro Jiménez Monge, quien había acogido gestión en ese sentido del Secretario General de la SIECA, Dr. Pedro Abelardo Delgado. La conferencia es promovida por las Naciones Unidas.

## La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

### AVISO SALVADOR

UNOS CINOCÉFALOS FORMAN, DE PRONTO, UN ALBOROTO.



Y UNOS ANTÍLOPES, QUE IBAN A TOMAR AGUA, SE DETIENEN... SABEN QUE ESO INDICA QUE HAY LEONES CERCA...

...Y HUYEN.

Distributed by King Features Syndicate. 11-27

## ANOCHÉ SOÑE...

Que la homeopatía se elevaba a regiones insospechadas por causa de la huelga médica...

DORMILON

## La Republica

Director - Gerente: Lic. Gonzalo Solórzano G.  
Jefe de Redacción: Orlando Núñez Pérez

Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicate
- Editors Press Service Inc.

TELEFONOS:

Central Local: 1011 - 1014  
Gerencia: 7294  
Apartado 2130 - San José

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y ANUNCIOS  
Calle 3ª - Avenidas 2ª y 4ª - Costado Este del Banco Anglo  
Costarricense.

CISNE

# INDUSTRIA NACIONAL DE CEMENTO S. A.

## Se permite hacer de conocimiento público lo siguiente:

- 1-El 20 de enero del año en curso, a tenor de lo dispuesto en la cláusula V de su contrato con el Gobierno, solicitó a la Dirección de Comercio Interior del Ministerio de Industrias y Comercio, que efectuara los análisis necesarios a fin de comprobar cómo era exacto que los factores componentes del costo de producción, habían subido en forma tal que obligaban a la Empresa a elevar el precio de su cemento.
- 2-En atención a la solicitud indicada la Dirección mantuvo por espacio de seis semanas aproximadamente, dos inspectores verificando absolutamente todos los datos, contratos, informaciones, estadísticas de costo, métodos de operación y en general todas aquellas fórmulas que llevaran a determinar el valor de los factores componentes del costo de producción.
- 3-Con base en todos los estudios a que se ha hecho referencia, la Dirección de Comercio Interior dictó la Resolución N° DG-3-66 autorizando el aumento de ₡ 0.77 por unidad de 42.5 kilogramos.
- 4-De acuerdo con la cláusula V del contrato ya señalada, constituye ese el único requisito para que la Empresa pueda variar sus precios de venta, y en consecuencia debe la Fábrica mantenerlos porque ha actuado y se encuentra estrictamente dentro del marco de la contratación suscrita y vigente con el Gobierno de la República.
- 5-Prevé el mismo contrato -para preservar la equidad entre las partes- que cualquier discrepancia entre ellas debe ser resuelta por arbitraje que fallará la Sala de Casación de la Corte Suprema de Justicia, la cual actuará como árbitro de derecho en única instancia. No es pues ni justo ni procedente, que pueda pretender una de ellas variar a su antojo las medidas tomadas en estricto cumplimiento de las cláusulas contractuales.

Por todo lo expuesto los precios del cemento se mantendrán tal y como fueron autorizados en la Resolución DG-3-66 de la Dirección de Comercio Interior, así:

Precio en la Planta para exportación por unidad de 42.5 kilogramos	₡ 6.97
Precio en la Planta para consumo interno (incluye impuesto de Consumo de ₡ 1.70)	₡ 8.67
Ganancia para el mayorista	₡ 0.60
Ganancia para el minorista	₡ 0.65

# INDUSTRIA NACIONAL DE CEMENTO S. A.

San José, Marzo 20 de 1966.

# SIGUE PARO DE LOS MEDICOS

Viene de la Primera Página. Irar su interés de dar límite al proyecto de Escalafón Médico. El Comité de Lucha Médica continuaba sesionando todavía en horas en que cerrábamos la presente edición. No había ninguna decisión sobre qué actitud asumirían. Probablemente en el

curso del día de hoy se producen nuevos pronunciamientos en relación al problema planteado y que afecta vastos sectores de la población nacional.

## UN BOLETIN

Anoche a las nueve la Union

Médica Nacional expidió el siguiente Boletín:

1.—Los servicios médicos fueron paralizados totalmente en el país de acuerdo con las disposiciones dictadas por el Comité de Lucha Médica.

2.—Las emergencias han sido hasta ahora rigurosamente atendidas en todo el territorio en los centros señalados para el efecto. Esos servicios de atención para emergencias continuarán ininterrumpidamente durante todo el tiempo.

3.— En el curso del día de

hoy y hasta las 15 horas habiéndose atendido los siguientes casos de emergencia:

Hospital San Juan de Dios: Un total de 79 casos (40 de medicina y 39 de cirugía).  
Hospital Central de la CCSS: Un total de 190 casos (65 de medicina, 25 de cirugía y 88 de pediatría).

Hospital Nacional de Niños: Un total de 162 casos (consulta general 150; hospitalización 11; emergencias quirúrgicas 10 y observación 11).

Maternidad Carit': Emergencias 135, hospitalizados 15.

4. El público ha colaborado extraordinariamente comprendiendo que los médicos han iniciado una lucha por su interés de mejorar los servicios de salud. Muy pocas personas se presentaron sin que sus casos fueran realmente de emergencia.

Esa colaboración está facilitando enormemente la situación planteada.

5.—El Comité de Lucha Médica se reunió anoche para una evaluación de los acontecimientos durante el día de ayer en que se inició el paro de servicios médicos, hasta ahora.

6.—Hasta este momento, no hay ninguna modificación en la actitud asumida por los médicos.

## LA UNION MEDICA NACIONAL

### comunica a todos los médicos del país,

que las disposiciones dictadas por el Comité de Lucha Médica están siendo cumplidas estrictamente por todos los médicos, circunstancia que nos enorgullece y señala la fortaleza que la razón y la justicia han dado a nuestro movimiento.

Rechaza la interpretación falsa y tendenciosa que se ha querido dar a nuestro movimiento, en un intento por hacerlo aparecer como una simple lucha por mejores salarios.

La lucha planteada por el Cuerpo Médico Nacional es esencialmente en favor del interés del pueblo, para que en el futuro tenga servicios de salud adecuados, como se lo merece. Nuestro planteamiento original consta —como se sabe—, de los siguientes puntos principales:

- mayor participación de los médicos en la elaboración de los programas de salud.
- Mejor sistema de evaluación en el trabajo de los médicos.
- Mejoras en el personal y equipo técnico de las instituciones de salud.
- Facilidades de refrescamiento y enseñanza para médicos rurales.
- Mejores salarios para los laborantes para médicos.
- Facilidades de docencia hospitalaria.
- Plan integral de servicios médicos.
- Establecimiento de un escalafón médico, en escala nacional.
- Integración de planes de medicina preventiva y asistencial.

En consecuencia, los nuevos salarios médicos propuestos, no son otra cosa que la derivación de un sistema que procura uniformar cualitativamente los servicios médicos en todas las Instituciones de salud, incluyendo las que atienden a indigentes. Esos nuevos salarios, son un medio de estímulo, no una finalidad única.

Los seguros sociales constituyen una justa y conveniente conquista popular. Sus ampliaciones llevan a una socialización de hecho del ejercicio de la profesión médica. Si no se toman oportunamente las medidas para que se produzca el número de médicos idóneos que el Seguro Social requiere para la atención de los asegurados, la institución se quebrará por la base. La lucha del Cuerpo Médico es para que dentro de la realidad actual de la medicina, se establezcan las condiciones mínimas que salven los futuros servicios médicos de los seguros sociales y demás organismos de salud.

Algunos señores diputados han dicho que los médicos pueden volver al ejercicio privado de su profesión. LA UNION MEDICA NACIONAL se pregunta qué sucedería en el país si los médicos dejaran de vender sus servicios profesionales al Seguro Social y a las demás instituciones públicas de salud como consecuencia del desinterés por conocer y resolver adecuadamente este problema.

Agradece a todos los médicos el sacrificio que están haciendo en esta lucha crucial que puede ser prolongada, y manifiesta que tiene previstas las medidas necesarias para hacer posible esa duración en todos los casos en que podrían verse los médicos como consecuencia de esta lucha por un mejor y más adecuado servicio de salud para el pueblo.

## MOTINES EN ECUADOR

QUITO, 18. AP.—Siete personas quedaron heridas, tres de ellas de gravedad por balazos cuando soldados dispersaron a manifestantes que interrumpieron ayer el tráfico de trenes y vehículos en la población de Alausi, provincia andina de Chimborazo.

La población se declaró en huelga para reclamar la atención del gobierno en cuanto a la solución de problemas urbanos.

Un batallón fue enviado desde Río Bamba, la capital provincial, para respaldar a la gendarmería. Los manifestantes rechazaron la acción provincial y llegaron hasta la estación ferroviaria hombres y mujeres y se acostaron sobre los durmientes mientras otros levantaban los rieles.

Un tren que iba de Guayaquil a Quito quedó detenido. Según la versión oficial la fuerza pública fue atacada con piedras e hizo disparos para despejar la línea férrea.

La situación sigue tensa y está interrumpida la vía Guayaquil—Quito. El gobierno militar envió una delegación para aclarar que en el presupuesto hay una partida de 800.000 sucres destinada a la electrificación de Alausi, pueblo de 9000 habitantes.

## Propaganda...

Viene de la Primera Página. dos o tres aplaudían rabiosamente para incitar a los espectadores a imitarlos. A decir verdad, las docenas de personas que comenzaban a agruparse en el sitio, no mostraban gran entusiasmo por la perorata y uno que otro gritaba: "Abajo el Comunismo!"

El orador y su guardia personal se retiraron prudentemente cuando comenzaron las dificultades con el tránsito, no sin antes tirar sobre los presentes un folletito titulado "¿QUE PASA EN VIETNAM?", del cual recogió uno un redactor de LA REPUBLICA, que pasaba en esos momentos por el lugar de los hechos.

La Guardia Civil no compareció, sin duda por sus muchas ocupaciones en otros sitios de la ciudad capital.

## EL PATO DONALD



# Los maestros deben rechazar gratuitos ataques de "La Nación"

Publicamos, enseguida la carta que dirigió ayer el Prof. don Edgar Bonilla Quirós al Director de "La Nación", señor Ricardo Castro Beeche, la cual contiene interesantes apreciaciones sobre el editorial publicado por ese diario el domingo último, titulado **ADONDE VAMOS A LLEGAR EN LA ENSEÑANZA PRIMARIA.** Dice así:

Estimado señor Director:

Yo siempre había creído, basado en lo que sobre periodismo he visto en uno que otro libro, que uno de los deberes de la prensa es el de impulsar el desarrollo cultural de los pueblos. Más ahora me doy cuenta que es otra su función, al menos en lo que a su periódico concierne. Y veamos por qué. No creo que sirva mucho a la cultura, el que los adultos y hasta los mismos niños le pierdan el respeto a los maestros, en cuyos hombros descansa una regular parte de la formación intelectual y moral de las nuevas generaciones, como sin duda alguna ocurrirá con conceptos como los expresados en el editorial de su periódico de ayer domingo, y de los cuales transcribo los siguientes: "Continúan en alza los índices de aplazados en la primaria, las deserciones, o sea lo que dicho con toda franqueza, da la razón plena a la afirmación hecha por la profesora doña Este la Quesada, de que se pierden anualmente muchos millones de colones de los que aporta el país para la Educación Pública. Y, por qué se pierden esos millones, por qué se frustra el sacrificio de los contribuyentes? Porque la enseñanza primaria ha venido muy a menos en Costa Rica, porque ha descendido mucho la jerarquía intelectual y pedagógica de un alto porcenta-

je de maestros, porque en gran número de aulas se ha colocado no a un educador, sino a un aspirante, dotado probablemente de muy buena voluntad, pero sin condiciones para enseñar, sin necesitando que le enseñen".

Y no nos vengan a decir que es una crítica constructiva, teniendo precisamente a que adquiramos formación académica y pedagógica los maestros (y que el señor editorialista nos perdona por llamarnos maestros) que carecemos de ella. No se hace crítica constructiva lastimando la susceptibilidad de un servidor de la patria que, a pesar de que el editorialista de La Nación opina que está para que lo enseñen, se encuentra prestando grandes servicios a la cultura del pueblo.

Y a propósito de críticas constructivas: cuándo el señor editorialista de La Nación ha criticado actuaciones del señor Gerente del Instituto de Turismo? Es acaso que nunca ha tenido ninguna falta? Cuándo criticó en lo más mínimo ninguna de las actuaciones del Sr. Ministro de Gobernación de don Mario? Cuándo criticó las deficiencias administrativas del Sr. ex presidente Echandi? Cuándo ha dicho que es altamente inconveniente para los intereses del país, el que los partidos políticos le den a ganar diariamente a los periódicos, en tiempo de campaña, tantos millares y millares de colones por concepto de propaganda? Cuándo, pasando a otro asunto de verdadero bien nacional, el señor editorialista nos ha dicho que es sumamente urgente que la prensa, la radio, el clero, las autoridades y la ciudadanía en general emprendan una campaña fuerte y sistemática para evitar que en nuestro país siga creciendo la prostitución, que al paso que va,

en muy corto tiempo estaremos a la cabeza de los pueblos célebres por su inmoralidad? Cuándo, decimos ahora lo que se es cucha constantemente en corrillos, el señor editorialista ha criticado a los sacerdotes que no hacen honor a su investidura? Irá, pregunto yo, el señor editorialista a enjuiciar la labor del Sr. Ministro de Industrias del próximo Gobierno?

Y, finalmente, sabía el señor editorialista que en todas las profesiones existimos personas mal preparadas? No ha oído acaso por ahí, hablar de abogados, médicos, sacerdotes, farmacéuticos, etc., etc., cuya preparación deja mucho que desear... y a veces que lamentar?

Ahora bien, aun admitiendo que los maestros a que él se refiere no servimos para nada; se iría el señor editorialista a un pueblo del Atlántico, o del Pacífico, o del Sur, o del Norte a ofrecer su gran saber a la Patria por un sueldo de hambre y por una comida y una dormida pésimas? O bien, si el señor editorialista cuenta con unos millares de personas con el mismo caudal de sabiduría suyo, por qué, por qué repetimos, no los ha propuesto desde hace años para reponer a esos compañeros míos? Y, por último, contribuye su poderosa empresa a la cultura de los pueblos, obsequiando, por lo menos, a cada una escuela rural un ejemplar de su periódico? O es que prefiere, acaso, el señor editorialista, que nuestros niños de las escuelas rurales se queden sin más instrucción que la limitadísima que pudieran darle sus progenitores, convirtiéndose en fácil presa de tantos y tantos villillos que queremos vivir del esfuerzo de los demás?

Y aunque, parodiando a Hamlet, podríamos decir: Pedagogía,

tu nombre es paciencia, creo que ya es hora que los maestros rechacemos, con la energía que nos da la razón y la justicia, los infundados y gratuitos ataques que con tanta frecuencia y dureza nos hace La Nación.

Si se me honrara que contesarme estas apreciaciones, estoy seguro que se me diría que he equivocado el camino; que lo que debí hacer es dar pruebas irrefutables de que los maestros no somos maestros mal preparados; que debí demostrar con números y documentos que la enseñanza primaria no ha desmejorado, etc., etc. Pero yo no he gastado mi tiempo en estas explicaciones, ni se lo quitaría a quienes me hagan el honor de leerme, por tres sencillas razones: porque al señor editorialista de La Nación no lo convence nunca ni Tática Dios; porque en muchas otras ocasiones ya distinguidos educadores han explicado hasta la saciedad todos y cada uno de los motivos de esos aplazamientos, los cuales casi nada tienen que ver con la preparación de los maestros, que dicho sea de paso en la actualidad es superior que en cualquier otro tiempo; y porque cuando el señor editorialista de La Nación le pone la puntería a algún servidor o algunos servidores públicos, no existe manera alguna de quedarle bien. Si no que lo digan unos cuantos eficientes empleados, que dentro de pocos días le dejarán el campo a otros que, nos atrevemos adelantar, no serán tocados.

Señor Director: Si Ud., o el señor editorialista de su diario, o cualquier otra culta persona pensara que me he excedido, créame que le daría la razón. Pero Martí decía que un hombre que no dice públicamente lo que piensa no es un hombre honrado, aunque gran parte de lo

aquí expresado no es sólo lo que yo pienso sino lo que pensamos muchos millares de ciudadanos. Por otro lado, me parece injusto e ilógico que la prensa pueda darse el lujo de expresar conceptos fuertes, sin correr el riesgo de recibir, hasta del ciudadano más humilde, una respuesta no muy respetuosa. Además, considero que a un esforzado maestro que no ha ce sino servir en la mejor forma posible, y en qué forma, a sus conciudadanos, y quien por lo general anda cargando con una serie de dificultades económicas, no se le debe tratar en la forma tan despectiva como lo hace el señor editorialista de su rotativo.

Del Sr. Director, muy respetuosamente,

Edgar Bonilla Quirós

## Técnicos del MAG a reunión de la FAO

El Gobierno de Costa Rica ha recibido solicitud de envío de técnicos costarricenses del MAG para que presten su colaboración durante la celebración de la Tercera Reunión de la FAO a celebrarse en Puerto España, Trinidad, del 14 al 22 de abril próximos.

El Gobierno transcribió la solicitud al MAG en donde ha recibido la atención que merece esta petición. Fuentes del Ministerio de Agricultura declararon que efectivamente serán enviados estos técnicos ya que además de prestar su valiosa ayuda, no costará nada al Estado su permanencia en la reunión.

# El Consejo Nacional de Producción

Ante algunas publicaciones aparecidas últimamente en la prensa nacional, con relación a problemas relativos a la formalización de operaciones de crédito agrícola en diferentes zonas del país,

## SE PERMITE ACLARAR:

- 1) El Consejo, conforme a las disposiciones emanadas de su Ley Orgánica, no es un Organismo de crédito y por tanto no desempeña la misión de otorgar financiamiento a los agricultores.
- 2) La función de la Institución en este campo se contrae a la extensión de su fianza solidaria a favor de productores que no tengan suficientes garantías, para que éstos gestionen sus créditos ante el Sistema Bancario Nacional.
- 3) El trámite de las solicitudes hechas por los agricultores para la obtención de tales fianzas durante el presente año, ha sido efectuado en forma oportuna por parte de este Organismo. De esta manera, dichas solicitudes, estudiadas y aprobadas por el Consejo, se encuentran ya en los Bancos Nacionales.
- 4) La responsabilidad de la resolución de las solicitudes de crédito presentadas por los agricultores corresponde ya al Sistema Bancario Nacional, dentro de las regulaciones propias de esas Instituciones; y como quedó dicho, el Consejo ha cumplido su parte con los trámites que le corresponden.

SAN JOSE, 22 DE MARZO DE 1966.

## Editorial

# Hay que detener el mal

no que las pobres jóvenes que la ejercitan dan, noche a noche, en nuestras principales calles.

No vamos a analizar en todos sus aspectos, este mal, tan viejo como la Humanidad misma en todo el mundo. Son tan complejos sus componentes, que necesitaríamos un acudoso examen del fenómeno social, que escapa a la rapidez del comentario hecho sobre la marcha.

Pero sí vamos a señalar la necesidad de que todos los instrumentos de nuestra sociedad los organismos del Estado, las posibilidades de la Iglesia, el interés de los científicos y la buena voluntad de los sectores dirigentes nacionales y la prensa toda con cuanto esté a su alcance, debieran oírse con urgencia para cooperar a detener el mal que amenaza con su paulatino avance devastador.

El espectáculo es deprimente. Sobre todo, en los últimos tiempos, bandadas de chiquillas, casi niñas, en trajes llamativos, como uniformadas para el denigrante ejercicio, se apostan en esquinas céntricas, Gesticulan, alborotan, llaman la atención, provocan incidentes. Es doloroso verlas, encenagarse, degradarse, ante la indiferencia de los que tienen el deber de brindarles una oportunidad que no sea la de ese mal vivir, que termina siempre en un centro hospitalario, en la prematura muerte, o en el vicio sin regreso.

Tiene mucha razón el profesor que apostrofa duramente en su carta. Nosotros, como siempre, brindamos nuestras páginas para cualquier intento sobre este mal social, y estamos dispuestos a cooperar en toda forma, para que nuestras jóvenes, la mayoría de los sectores más pobres, no caigan en las garras de esa fiera que se ceba en el hambre, la miseria y la falta de educación. Por eso siempre hemos apoyado las reformas sociales. Por eso siempre hemos alentado los esfuerzos de ampliar los círculos de oportunidades económicas para el pueblo. Por eso estamos afiliados a la tesis de más oportunidades para los que sienten duramente los golpes de una sociedad imperfecta, que puede modificarse en libertad, en democracia, en ley.

# Disminuyen las quemadas

Por este tiempo, hace unos años, la atmósfera se tornaba gris-azulosa y el aire tomaba el olor peculiar de materias vegetales en combustión. Sol y luna tenían un tinte sangriento principalmente al levantarse y ocultarse sobre el horizonte.

Las campañas en favor de la conservación de los recursos naturales van dejando, año con año, aunque poco en cada oportunidad, un sedimento de persuasión y convicción que, a la larga, acumulativamente, tiene que influir en el ánimo de quienes encuentran muy fácil quemar árboles, arbustos y hierbas, aunque sea sacrificando la fertilidad del suelo y provocando una erosión progresiva.

Ya hace notar este cambio el experto de la FAO, señor Lucas A. Tortorelli, en artículo suyo publicado en la revista "Extensión en las Américas" y titulado "El Hombre de la Calle y el Bosque en América Latina". La mentalidad del hombre común en la región se ha transformado muchísimo de un tiempo a esta parte, en cuanto a la destrucción en un caso, a conservación en el otro, de los recursos naturales renovables.

Consolador es tener la esperanza de que en Costa Rica se esté comenzando a ver la importancia de no devastar las zonas verdes, de que la montaña es a manera de una esponja que absorbe la lluvia y la humedad atmosférica y las va soltando poco a poco para alimentar las fuentes, manantiales, quebradas, ríos y lagos. Pero aunque es bueno, la trascendencia de esto no es que los intelectuales estén convencidos de ello, sino que la campaña en la materia haya logrado cambiar el punto de vista de los campesinos como para inhibirlos de destruir brutalmente los árboles, los arbustos y las hierbas.

Valdría la pena tener una idea, aunque aproximada, del volumen que en hectáreas, tiene en la actualidad la práctica funesta de las quemadas, y el que tuvo, por ejemplo, hace unos diez años. Sería una forma práctica de apreciar los resultados de esa reiterada campaña en defensa de nuestros bosques.

## Directores de Seguridad Social a reunión de San Salvador

En abril próximo en El Salvador se llevará a cabo una reunión de Ministros de Trabajo de Centro América, con el propósito de discutir la posibilidad de coordinar la legislación de los distintos países, especialmente lo referente a los beneficios que los trabajadores tienen en los cinco países.

Ha trascendido que a esta reunión serán invitados los directores de instituciones de seguridad del área con el fin de coordinar con ellos los detalles preliminares de la reforma que se intenta. En los distintos países se le da especial interés a esta reunión de San Salvador.

## Nuevo gabinete indonesio

SINGAPUR, 21 (AP)— El Teniente General Suharto designó el nuevo gabinete indonesio anticomunista en acción que parece dejar al Presidente Sukarno sin poder.

Suharto, jefe del ejército y hombre fuerte de Indonesia anteriormente hoy detuvo al primer Ministro Subandrio y a 14 otros ministros pro comunistas del gabinete, todos favoritos de Sukarno.

Había demandas del ejército que expulsara a Subandrio y a los otros.

Una fuente aún manifestó que "Sukarno se acabó" pero la creencia general es que el Presidente aún será usado como figura sin poder.

Las personas en Singapur familiarizadas con los sucesos en Indonesia dicen que los militares llevaron a Sukarno a su palacio en Bogor, a 65 kilómetros al sur de Jakarta "para su propia protección".

Suharto nombró a uno de los hombres más respetados de Indonesia, Hamengku Buwono, Sultán de Jakarta, como primer Viceprimer Ministro en reemplazo de Subandrio, favorito de Sukarno con tendencias pro-Pekín, según dijo la radio de Jakarta.

Dirigente en la lucha por la independencia de los holandeses, Buwono por lo tanto parece ser el civil más poderoso en la jerarquía Indonesia. Sukarno destituyó a Buwono del cargo de Ministro de Defensa en 1955.

Suharto nombró a otro anti comunista, el ex Ministro de Comercio Adam Malik, como segundo Viceprimer Ministro.

Kuslan Abdul Gani, líder en la lucha contra los holandeses que anteriormente era Ministro Coordinador, reemplazó a Chaerul Saleh como tercer Vice Primer Ministro. Saleh era otro favorito de Sukarno antes de ser detenido.

Los informantes en Singapur dijeron que Sukarno presentó objeciones a la composición del nuevo gabinete de Suharto y que insistió en mantener a Subandrio y Saleh.

La radio oficial del gobierno dijo que Suharto nombró a 17 nuevos ministros del gabinete en total. El gabinete tiene 102 miembros.

Suharto entonces se reunió con todos los ministros del gabinete que no están arrestados y les pidió que sigan en sus cargos, dijo la emisión radial.

Suharto entonces se reunió con todos los ministros del gabinete que no están arrestados y les pidió que sigan en sus cargos, dijo la emisión radial.

# RADAR

EN Londres ha causado sensación un comentario aparecido en la Revista "Encounter" firmado por el experto militar de 70 años, Sr Basil Liddell Hart. Este conocido escritor sobre temas militares, criticó agriamente al desaparecido Sir Winston Churchill por sus acciones como Premier durante el tiempo en que más fuerte y decisiva fue la II Guerra Mundial. Y para rematar lo llamó "pequeño Teniente" del Presidente Franklin Delano Roosevelt.

La información es tan interesante que la reproducimos casi completa, en el texto original de la Prensa Asociada:

"Hart indicó claramente que sus críticas van dirigidas a la actuación militar de Churchill y no a su jefatura en general. Describió a Churchill como a un "hombre maravilloso" y como un "gran arimador de la guerra".

Específicamente, Hart acusó a Churchill de la falta de interés en el armamento británico que fue la causa de que Gran Bretaña no estuviera preparada en 1939. Y afirmó que Churchill fue el principal contribuidor a la caída de Noruega.

Hart dice que Churchill, en su capacidad de Ministro de Guerra y de la fuerza aérea de 1918 a 1921 redujo el plan de desarrollo".

"Y de 1924 a 1929 cuando fue Canciller (del Tesoro) cada año los cálculos del ejército fueron reducidos".

Dijo que Churchill descontó el efecto del poderío aéreo contra los ejércitos y pensó en los tanques como del arma de movimiento lento de la Primera Guerra Mundial.

"La ocupación nazi de Noruega y los "errores" que la precedieron, dijo el historiador, suministraron "la ironía, o fatalidad de la historia que Churchill hubiera adquirido su oportunidad de poder supremo como resultado de la falla de la cual había sido el principal contribuidor".

"Su hábito de calcular mal empeoró aún más por su mal entendido de la moderna guerra mecanizada, se iba a demostrar pronto otra vez durante la Invasión de Francia", dijo Hart.

"Su llamado a los ejércitos que abandonaran la idea de defender vías de agua y en cambio se lanzaran a "furioso asalto" no solo demostró su falla en darse cuenta que el ejército francés carecía de medios modernos para contraataque eficaz, sino que alentó a las fuerzas aliadas a ignorar su última oportunidad de detener el avance alemán".

Hart manifestó que "la osadía de Churchill en el Medio Oriente fue acompañada de ceguera en lo que se refiere a Lejano Oriente". Agregó que al mismo tiempo que Churchill se unía a Roosevelt en imponer sanciones contra el Japón, asumió el punto de vista de que Singapur estaba seguro.

"Lo mejor que se registra sobre esos acortecimientos es que el ingreso de Estados Unidos en la guerra aseguró a Gran Bretaña contra una completa y final derrota más que cualquier otra cosa que se hubiera hecho", dijo Hart.

Después de eso Churchill, se convirtió en modelo de "un teniente de Roosevelt", dijo.

Hart suavizó sus críticas al elogiar la "versatilidad y vitalidad" de Churchill. Dijo que constantemente estaba "alentando o instando a ministros, funcionarios y generales a mayor actividad".

*Koldan*



# ESCUCHE ESTA NOCHE

UNA PERSONALIDAD DISTINGUIDA DEL MUNDO CRISTIANO



Dr. Hugo Ruiz Roca

## en el CINE HILTON

100 varas al este y 50 al sur de Acueductos y Alcantarillados.

HORA: 7:30 P. M.

FECHA: 22 - 23 - 24 - 25 DE MARZO DE 1966.

CON LA PARTICIPACION DE:

El Coro del Instituto de Lengua Española

El Coro Unido de las Iglesias Bautistas

La Soprano Norteamericana: Srta. Carole Evensen

El Tenor Costarricense: Alberto Portugal

# CRUZADA BAUTISTA

## EL MOVIMIENTO RELIGIOSO QUE UD. ESPERABA

### Cristo es el centro de nuestro mensaje





# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Comisión de controversias creará la OEA

PANAMA, 21. AP—La utilización de una comisión interamericana para interponer sus buenos oficios, exclusivamente en controversias entre países del hemisferio cuando ambas partes lo soliciten, se perfila como el acuerdo que emana del subgrupo político de la comisión especial de la OEA, que está redactada aquí.

La comisión bien podría ser la actual comisión interamericana de paz, ampliada para tales fines. También podría ser una nueva, pero en cualquier caso dependería del Consejo de la organización.

El anteproyecto es fruto de 3 días de reuniones en las oficinas de la delegación del Brasil. Han participado representantes de Argentina, Chile, Colombia, COSTA RICA, Guatemala, Honduras, Panamá, Perú, Venezuela y Estados Unidos.

Extraoficialmente se dijo que México ya ha dado su aprobación pero que Ecuador ofrece la principal resistencia. El tema sobre las atribuciones del Consejo de la OEA, referente a la solución pacífica de las controversias causó aguda división en el debate general inicial.

Los asuntos claves han sido respecto a si el Consejo actuaría a solicitud de un solo país o de todas las partes en una controversia y hasta dónde le gara su gestión. El otro punto es hasta dónde llegaría su gestión si esta sería conciliatoria únicamente o abarcará la formulación de soluciones.

Ecuador, que no oculta su deseo de lograr la revisión de su disputa limítrofe con el Perú, ya zanjada por un tratado firmado en Río de Janeiro, ha sido uno de los principales sostenedores de la posición de que el Consejo podrá actuar a solicitud de un solo país. Expresa igualmente que debe tener poderes atribuidos.

El nuevo anteproyecto dispondría que si la solicitud de actuar se recibe de un solo país entonces las comisiones que actuarían por instrucciones del Consejo buscaría la anuencia de otra para interponer sus buenos servicios. En caso de negativa se limitaría a interponer sus buenos oficios.

### CAFE

NUEVA YORK, 21. AP—Los futuros de café estuvieron firmes hoy. Los tostadores compraron cantidades moderadas de entrega inmediata.

El café para entrega inmediata Santos N° 4 en axelle cerró a 41.50 nominal, entre los que incluyen el costo y el flete las ofertas de Santos Borbon 3S a 41.75 nominal y el 5S a 40.75 nominal.

Los futuros B cerraron desde sin cambio hasta con 1 de alza. Se vendieron 4 contratos.

May. A/za 41.00. Baja 41.00 Cierre 41.00 nominal.

### Borrascas impiden recobrar bomba hidrógena

PALOMARES, España, 21. AP—Tiempo borrasco intertrajo hoy con la recuperación de una bomba de hidrógeno norteamericana que yace a más de 750 metros de profundidad en el Mediterráneo.

Algunas fuentes expresaron que el arma perdida durante el desastre aéreo del 17 de enero podría haberse deslizado hacia una grieta submarina, haciendo su recobro más difícil.

La última información oficial había dicho que la unidad naval comandada por el contralmirante William S. Guest proyectaba mover el artefacto y el paracaídas anexo a una posición más favorable antes de intentar llevarla a la superficie.

### Tratan en la OEA objeciones de EE. UU.

PANAMA, 21. AP—El Secretario Auxiliar de Estado para asuntos interamericanos de los Estados Unidos, Lincoln Gordon se reunió hoy con la delegación de su país a la comisión especial que revisa la Carta de la OEA.

Las objeciones de los Estados Unidos a algunas de las nuevas normas económicas ya aprobadas por el subcomité económico de la comisión seguramente fueron tratadas en la entrevista.

Gordon llegó anoche en escala de su viaje a Buenos Aires para asistir a la reunión del comité interamericano económico y social.

El jefe de la delegación norteamericana, Robert F. Woodward, la semana pasada pidió a otros jefes de delegación que se dejara para más adelante el tratamiento de las normas económicas contenidas en 21 disposiciones que se refieren también a cuestiones sociales y culturales.

Fuentes de la conferencia dijeron que Woodward no mencionó específicamente cuáles disposiciones eran objetables. Pero posteriormente ha habido indicaciones de que se refiere a las nuevas normas sobre comercio internacional incluyendo el principio de no reciprocidad en ese comercio, acuerdos entre países de mayor desarrollo económico y disponibilidad de excedentes de producción.

Las fuentes subrayan que Estados Unidos no ha expuesto formalmente su posición y las cuestiones están en suspenso en espera de que lo haga.

### China comunista ofrece azúcar para exportación

NUEVA YORK, 21 (AP)—Los futuros del azúcar mundial se cerraron a 20.000 toneladas de cru dos de fuentes del Lejano Oriente a bajo precio. Los corredores dijeron que China Comunista vendió la mitad de lo adquirido por Irak, y el resto se creía que eran cru dos indonesios. Los corredores se preocuparon del hecho de que China Comunista ofreciera azúcar en el mercado de exportación.

Los cru dos mundiales se cotizaron a 2.07 centavos de dólar libra cargados a bordo.

Los futuros nacionales estuvieron ligeramente más bajos. No se informó de ventas de cru dos nacionales.

La demanda de refinados fue buena.

### Observadores de Bonn al CIES

BONN, 21. AP—El gobierno alemán occidental envió por primera vez una misión de observación a una reunión del Consejo Interamericano Económico y Social de la OEA (CIES), según anunció hoy la cancillería.

La Conferencia de la CIES comienza hoy en Buenos Aires. Un vocero de la cancillería dijo que Alemania Occidental hasta ahora ha sido representada solo por un observador. Añadió que la decisión de enviar una delegación completa indica el interés alemán en la América Latina y su crecimiento económico.

### Caso Ben Barka llega a su fin

PARIS, 21. AP—La investigación del caso Melidi Ben Barka parecía estar hoy cerca de su fin a pesar de una demanda del hermano de la víctima de que se investigasen más a fondo numerosos aspectos del caso.

El magistrado investigador Louis Zollinger, dijo que entregaría el resultado de sus investigaciones a la Corte dentro de dos o tres días. Formuló la declaración horas después de recibir una lista de pedidos formulados por los abogados de Abdel Kader Ben Barka, hermano del líder de la oposición marroquí. Ben Barka fue secuestrado, cuando caminaba por una calle en París el 29 de octubre y se presume que está muerto.

### Adenauer maniobra a favor de De Gaulle

BONN, 21 (AP)—El ex Primer Ministro Konrad Adenauer, en un discurso de despedida a su partido Demócrata Cristiano, disgustó a la Convención al afirmar que la Unión Soviética ha ingresado a los rangos de los países que desean la paz.

Hubo murmullos de desaprobación de los 577 delegados y muy pocos aplausos. Adenauer ha sido por largo tiempo un acérrimo crítico de la Unión Soviética, y ésta le ha replicado con igual actitud.

El estadista, que tiene 90 años, dijo que basa su nueva convicción en la intervención soviética en el conflicto indo-pakistaní. "Esa fue una gran realización" dijo, "y nuestros días no la han comprendido".

Adenauer dijo que los alemanes a veces se olvidan de los grandes sufrimientos que infligieron a los rusos durante la segunda guerra mundial. Dijo que recientemente habló con un ruso que le dijo que no es el gobierno soviético, sino el pueblo soviético el que teme a los alemanes.

### Baja producción del trabajador asiático 200 mil tons. de cobre vende EE. UU.

NUEVA DELHI, 21 (AP)—Un estudio de las Naciones Unidas indica que el triste cuadro económico en muchas partes de Asia surge principalmente de la baja productividad del trabajador asiático medio.

El estudio fue preparado para la Conferencia de la Comisión Económica de las N.U. para Asia y el Lejano Oriente (ECAFE) que se inicia aquí mañana.

Delegados de unos 40 países de Asia y otras regiones concurren a la misma. El estudio afirmó que "la baja productividad de la mano de obra, especialmente en agricultura, es el principal hecho negativo en los países asiáticos".

Tras esto, dice el informe, está uno de los problemas mayores del continente —falta de capital para invertir en plantas modernas que elevarían el rendimiento por trabajador.

A pesar de esto, el estudio afirma que hay una manera en que los países asiáticos pueden mejorar las cosas.

### Sigue en alza bolsa de valores neoyorquina

NUEVA YORK, 21 (AP)—El mercado de valores reaccionó hoy en forma marcada para elevar a cuatro el número de sesiones consecutivas de alza. Las negociaciones fueron moderadamente activas.

El volumen fue de 7.270.000 millones de acciones, comparado con 6.460.000 el viernes.

El promedio Industrial Dow Jones subió a 6.29 a 18.00.

Las acciones selectas terminaron sustancialmente en alza en promedio, pero fueron las acciones de televisión a color, no aerolíneas, aeroespaciales, electrónicas y de copadoras de oficinas las que obtuvieron las mayores ganancias.

WASHINGTON, 21 (AP)—El gobierno puso a disposición en el mercado otras 200.000 toneladas de cobre, principalmente para contratistas que tienen negocios con el Ministerio de la Defensa Nacional y están escasos del metal.

El cobre saldrá de las reservas del gobierno federal, en el curso de varias semanas. La reserva quedará así reducida a 409.000 toneladas, que se calcula bastan para la defensa nacional, de dos a cuatro años, en demanda directa.

Algunas industrias, dijo la Casa Blanca, tienen dificultades para conseguir el metal y tienen que pagar precios altos. Los grandes productores venden a 36 centavos la libra pero algunos consumidores se quejan de que tienen que pagar de 60 a 80 a los tratantes en catarrá.

En noviembre se autorizó la venta de 200.000 toneladas.

### Comunista venezolano recibido en Moscú

MOSCU, 21 (AP)—Jesús Faría, Secretario General del Partido comunista venezolano, que estuvo en prisión largo tiempo, llegó aquí esta noche y fue recibido como un héroe.

"Estoy muy contento de estar de nuevo en Moscú" dijo a un grupo de funcionarios comunistas soviéticos de otras nacionalidades que lo esperaba en el aeropuerto. Faría voló aquí de Roma.

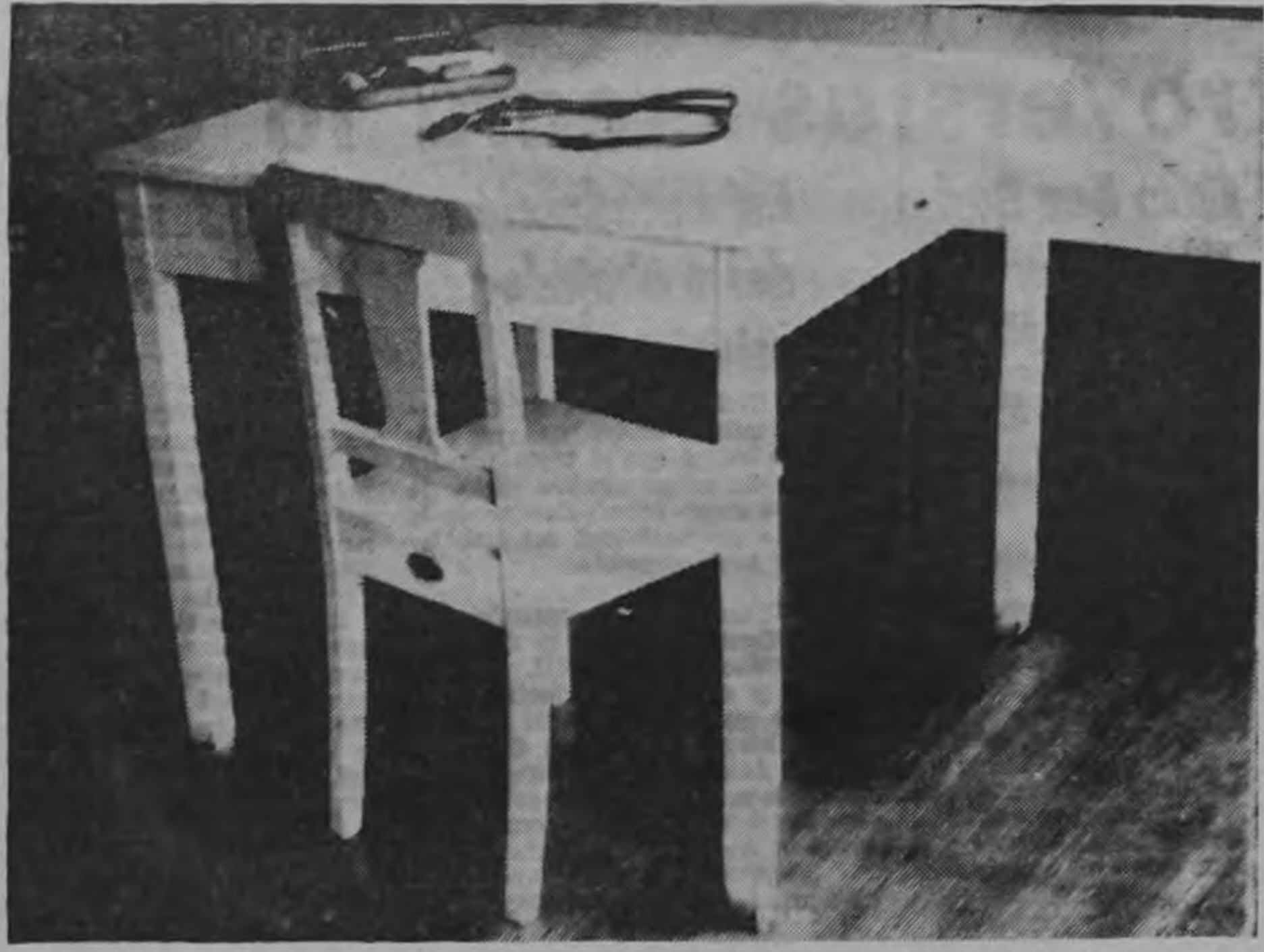
En el grupo se encontraban Mykhail Suslov, miembro del presidium que rige el Partido Comunista soviético y su principal ideólogo, y Boris Ponomarev, de la Secretaría General del Partido y experto en asuntos de los partidos comunistas del extranjero.

## La Unión Médica Nacional

### ACLARA

- 1) Que al publicar su manifiesto al país, lo hizo respaldándolo con los nombres de todos los médicos que habían firmado sus renuncias a las instituciones de salud.
- 2) Que entre los colegas que firmaron esas renuncias, se encuentra el Doctor Fernando Trejos Escalante.
- 3) Que tales firmas y los poderes extraordinarios conferidos por nuestra Asamblea General al Comité Nacional de Lucha Médica, nos facultan para manifestarnos en nombre de todos los médicos firmantes.
- 4) La Unión Médica Nacional lamenta el cambio de actitud del Doctor Trejos Escalante. Nuestro movimiento seguirá adelante con la voluntad inquebrantable del Cuerpo Médico Nacional.

# LA ASAMBLEA SE ENFRENTO A LA HUELGA DE LOS MEDICOS



Esta oportuna gráfica lo dice todo, referente al paro de los médicos realizado ayer en todo el territorio costarricense. En una mesa de consulta de la Unidad Sanitaria Central, el estetoscopio descansa. Los médicos no trabajaron ayer.

## EMOCIONADO AGRADECIMIENTO DEL CONGRESO MEXICANO

A las tres y media de la tarde se inició la sesión procediéndose a darse lectura a la correspondencia entre la cual se conoció de la Comunicación de la Comisión Permanente del Congreso de los Estados Unidos Mexicanos que dice así:

## HONORABLE ASAMBLEA LEGISLATIVA DE COSTA RICA;

Esta Comisión Permanente del Congreso de los Estados Unidos Mexicanos, acordó dirigir se a ese Hon. Cuerpo Legislativo para rogarle sea el digno conducto para hacer saber al pueblo y al Gobierno de Costa Rica el reconocimiento de nuestro pueblo por las singulares expresiones de fraternal a-

fecto que se brindaron a México en la persona del Presidente de nuestro país, Lic. Gustavo Díaz Ordaz y su distinguida esposa, doña Guadalupe Borja de Díaz Ordaz, durante su reciente visita a esa República hermana. La generosa acogida dada al Presidente de México y las cordiales demostraciones de amistad hacia nuestro pueblo, que él representa, las recogemos no sólo como una manifestación de la tradicional hospitalidad de Costa Rica, sino como una reiteración de que los lazos materiales y espirituales que nos unen son hoy más fuertes y estrechos que nunca.

Este reencuentro de Costa Rica y México abre nuevos y anchurosos caminos en el horizonte de la fraternidad entre nuestros pueblos. Para nosotros — pueden ustedes confiar en ello — la fraternidad no es sólo una declaración, sino un principio firme que implica respeto mutuo, concordia de voluntades, co-

munidad de anhelos y cooperación efectiva y desinteresada. Por ello, deseamos que el pueblo de Costa Rica tenga presente en todo momento que el afecto hacia México que el Presidente Díaz Ordaz recogió, tiene en los mexicanos la más absoluta reciprocidad y que abrigamos la sincera esperanza que el futuro nos ofrezca oportunidades de volver a traducir en hechos la amistad verdadera, leal, limpia e inquebrantable de las naciones de Costa Rica y México.

Atentamente, México, D. F. 3 de febrero de 1966. El Presidente: Dip. Alfonso Martínez Domínguez. El Vice-Presidente: Dip. Flavio Vista Allamirano. Secretarios: Dips. Alicia Arellano Tapia, Tulio Hernández Gómez, Enrique Gómez Guerra y Manuel Sánchez Vite.

## SE INICIA LA TORMENTA SOBRE EL SALARIO MEDICO

Fue en el capítulo de correspondencia en donde se inició la discusión sobre el asunto del proyecto de Escalafón Médico.

Quedaron enterados nuestros lectores, por nuestra información sobre la actividad parlamentaria del viernes pasado, que había en la mesa del Directorio en esa ocasión dos mociones, una para que la Asamblea se uniera a la gestión que estaba realizando un grupo de médicos, haciéndole suya para instar a los Médicos a posponer su plan de paro, ya que la Asamblea había entrado a tramitar ese proyecto. La otra moción suscrita por un gran número de diputados pidiendo que se entre a discutir preferencialmente, sobre todo otro asunto, el proyecto de Salario Médico.

Como es lógico en la sesión de ayer entró a discusión la primera de esas mociones que está suscrita por el diputado Valverde Vega.

## NO DEBE CONOCER LA ASAMBLEA DEL ASUNTO

## DE LOS MEDICOS HASTA QUE NO DEPONGAN SU ACTITUD VIOLENTA

Explicó Valverde Vega las razones que lo hicieron pensar en presentar la moción que no pudo ser tramitada el viernes pasado y cree conveniente que sea aprobada hoy por estimar que de ser aprobada sería un paso definitivo para resolver el problema planteado.

Fue el diputado Orlich Bolmarcich quien continuó en el debate diciendo que la moción presentada el viernes en donde está su firma entre otras, ya no tiene razón de ser y comenta con dureza la actitud de los médicos y manifiesta que su criterio terminante es que por decoro y dignidad del Poder Legislativo no debe entrar a conocer del proyecto de Ley de Salario Médico hasta tanto los médicos no depongan su actitud de violencia.

## SE VARIA LA MOCION VALVERDE VEGA

Ante el ambiente que dominó en la Asamblea, el diputado Valverde Vega pidió la palabra para variar la redacción de la moción presentada en el sentido de dejar la primera parte tal como está, uniéndose a la gestión de un grupo de médicos para que se posponga el paro médico, y agregando un párrafo que establezca que el proyecto de salario médico se tramitará una vez que los médicos depongan su actitud de huelga.

Los diputados Arias Murillo y Aguilar Bulgarelli no están conformes con el texto de la moción Valverde Vega, creen que no debe la Asamblea Legislativa hacer instancias de ninguna clase, sobre todo ante una actitud como la asumida por los Médicos que constituye un reto de violencia contra el primer Poder del Estado. Piden que no se vote favorablemente la moción indicada y que en cambio apoyen la que ellos han presentado concebida en los siguientes términos:

"Para que el proyecto de Escalafón Médico se coloque de primero en la orden del día de la Asamblea Legislativa y permanezca en ese lugar hasta su votación, en la sesión siguiente a aquel día en que termine la huelga decretada por esos profesionales".

## LA SESION SE CALDEA Y LOS ATAQUES A LOS MEDICOS RECRUDECEN

Como lo previmos anticipadamente la sesión fue caldeándose conforme avanzó el debate. El diputado Aguilar Peralta en forma juiciosa trató de que el debate se desarrollara en calma y sin violencia y manifestó que estimaba que la moción Valverde Vega sería un medio de resolver el problema. En parecidos términos se pronunciaron Galva Jiménez y Flores Cárdenas.

Pero fue el diputado Aguilar Bulgarelli quien con una intervención enérgica estableció que las exigencias de los médicos no tenían otro objeto que defender sus intereses que no están amenazados. Cataloga esa actitud de huelga y paro general como de una irresponsabilidad inaudita, porque su problema no tiene urgencia inmediata, y sin perjuicio para nadie puede resolverse en uno o en dos meses, en cambio el paro puede causar en

cualquier minuto desgracias que no se pueden calcular.

## ¿QUE HARAN LOS MEDICOS SI NO SE APRUEBA EL PROYECTO DE SALARIOS?

Con esa pregunta dirigida a los diputados que defienden la posición de los médicos termina el diputado Aguilar Bulgarelli su intervención, agregando que quisiera que se le contestara esa pregunta con sinceridad, con realismo para saber en verdad cuál es el criterio de quienes juraron servir al prójimo por sobre los pequeños intereses personales.

Desde luego ninguno de los diputados interpellados hicieron frente de inmediato a la interrogación planteada.

## VALVERDE VEGA PROPONE OTRA MODIFICACION

Los vientos que corrian en la Asamblea eran de inevitable fracaso para la moción Valverde Vega a pesar de su primera modificación, por lo cual éste diputado pidió la palabra para decir que muchas intervenciones sobre tan importante asunto se estaban haciendo sin conocimiento de la realidad y por simpleza y que en el afán de encontrar solución al grave problema haría una nueva modificación a su proposición, modificación que resulta, más o menos, a dejar su moción con la finalidad de la que presentaron Aguilar Bulgarelli, Arias Murillo y Salazar Navarrete, pero sin la drásticidad que impone respeto al primer Poder de la República.

## UN DEBATE MAGNIFICO EN PLAN DE ALTURA

Siguió el debate en forma sumamente interesante. Intervino el diputado Suñol Leal haciendo una amplia exposición del criterio que sustenta sobre tan delicado asunto, con base naturalmente a la actitud de los médicos que estima contraproducente e inconveniente por el irrespeto que han puesto de manifiesto los directores del movimiento ante el Poder Legislativo. Suñol Leal se extendió sobre varios tópicos interesantes de la vida económica del país en relación con el problema médico.

El diputado Guerra Baldares también se expresó en términos enérgicos criticando la actitud de los médicos en sus demandas para lograr mayores salarios. Examinó Guerra Baldares todo el proceso seguido en el Proyecto de Escalafón Médico para evidenciar que la inquietud demostrada por los profesionales de la medicina no tiene justificación y han recurrido a una violencia inusitada que no debe dejar pasar por alto la Cámara de Diputados.

## INESPERADA MOCION DE SUÑOL LEAL

Sorprendió a la Cámara de Diputados una moción de Suñol Leal que propone que se decrete un receso para reanudar la sesión después de una hora para seguir la orden del día establecida. Cree Suñol Leal que esta actitud sería un puente de plata, ya que habiéndose expresado con amplitud el criterio de la Cámara, habría que dejar a los Médicos que actúen por su propia voluntad.

La moción fue respondida a instancias del diputado Ruiz Fernández, pidiendo que también se retiraran todas las mociones a excepción de la de Aguilar Bulgarelli, Arias Murillo y Salazar Navarrete. Así ocurrió y el Directorio puso a discusión la mencionada moción.

## UNA AMENAZA QUE SURTE EFECTO

Ante la amenaza de receso de una hora y reanudación de la sesión para hacerla llegar hasta la media noche, dio un magnífico efecto. Se terminó el debate y se votó la moción de los mencionados diputados, que fue aprobada por casi unanimidad de votos, ya que el único diputado que se quedó sentado fue el Lic. Viquez Ramírez (Pasa a la Página siguiente)



Los casos de emergencia fueron atendidos en el Hospital San Juan de Dios, con toda prontitud. En esta foto un médico atiende a una señora que ameritó inmediata atención.

## EL FANTASMA



# LA ASAMBLEA SE ENFRENTO A LA HUELGA DE LOS MEDICOS

(Viene de la Página anterior)  
**¿QUE VA A PASAR AHORA?**

La moción aprobada es terminante, cuando los médicos desistan de su actitud de huelga, el día siguiente la Asamblea Legislativa entrará a discutir el proyecto de Salarios Médicos. Así el Poder Legislativo ha dicho la última palabra ante la increíble actitud asumida por el Cuerpo Médico Nacional.

Después de votada la moción, a las siete y media de la noche, se levantó la sesión.

## DECLARACIONES DEL PRESIDENTE ORLICH

"El país sabe que desde el pasado mes de noviembre el Poder Ejecutivo viene atendiendo con especial atención y buenos deseos de llegar a soluciones favorables en relación con el problema de aumento de salarios en las instituciones que mantienen servicios médicos profesionales", —declaró ayer a la prensa el señor Presidente de la República, don Francisco Orlich, refiriéndose al problema creado con la paralización de los servicios médicos en el país.

"Las comisiones mixtas del Poder Ejecutivo y de los propios médicos han logrado la elaboración de proyectos que ahora se encuentran en conocimiento de la Asamblea Legislativa, y que tienden precisamente a solucionar el problema planteado. El Poder Ejecutivo ha formulado atenta instancia a la Asamblea Legislativa, en el sentido de que en la forma más pronta posible proceda a resolver lo conducente a este asunto de los señores médicos. Y ahora, con la misma vehemencia, insta al Colegio de Médicos y a los organismos que se han constituido en comité de lucha, para que abandonen esta actitud de huelga, a todas luces perjudicial para todos, y especialmente para la salud del pueblo y el bienestar general".

## INSTANCIA PARA DAR DE ALTA A MEDICOS

Ante el problema ya conocido del raro médico, diversos organismos y ciudadanos particulares han sugerido al Presidente Orlich algunas fórmulas para resolverlo. Una de ellas, quizás la más drástica, es la de dar de alta a esos profesionales, es decir, incluirlos dentro del régimen militar, a fin de que se vean obligados a prestar los servicios en forma obligatoria bajo pena de arresto en caso de insubordinación. Se considera que esta sería una salida dentro de las posibilidades legales en que se encuentra el Poder Ejecutivo. Sin embargo, suponimos que el señor Orlich no ha entrado en modo alguno a considerar el asunto, ya que tiene la firme creencia de que habrán de prosperar el sentido común y el buen raciocinio en los diferentes grupos.

## Dice el Dr. Tristán: ESTAMOS DE ACUERDO CON DEMANDAS DE LOS MEDICOS

Declaraciones entregadas ayer a la prensa por el Ministro de Salubridad Pública Dr. Oscar F. Tristán Castro acerca de la huelga médica.

"La posición del señor Presidente de la República y mía ha sido y es muy clara. Estamos de acuerdo con las demandas de los médicos y hemos hecho lo que ha estado a nuestro alcance para que se tramite lo referente al Escalafón Médico. El asunto está ahora en manos de la Honorable Asamblea Legislativa, la cual deberá estudiar y decidir lo que crea conveniente.

La Comisión de Lucha Médica ha organizado muy bien todo lo referente a emergencias, tanto en Hospitales como en Unidades Sanitarias y en el propio Ministerio. Si se presenta cualquier emergencia, inmediatamente tendremos el personal médico necesario para hacerle frente. Yo cuento con esto. Por lo demás el Ministerio y todas sus dependencias, incluyendo las

Unidades Sanitarias, seguirán trabajando.

La labor del Poder Ejecutivo ha terminado en cuanto al trámite de esta ley. El viernes de la semana pasada hubo una reunión en este Despacho, a la cual asistieron varios señores Diputados. Los médicos esperaban que el viernes, la Asamblea Legislativa, la Asamblea Legislativa".

Agregó el Ministro que en el Ministerio de Salubridad está trabajando, dentro del plan de emergencias establecido por los médicos, el Dr. Oscar Alfaro R., Director de Asistencia Médico-Social, con el fin de mantener la debida coordinación. En las mismas funciones trabaja el Dr. Marcial Fallas.

Relteró el Ministro que ya el Poder Ejecutivo había cumplido su cometido enviando a la Asamblea Legislativa el Proyecto de Ley de Escalafón Médico. La responsabilidad la tiene desde hace muchas semanas —meses— este alto cuerpo deliberativo.

Acercó de los problemas laborales y legales en general que plantea al Ministerio la renuncia colectiva de los médicos, el Oficial Mayor Lic. Castro inició ayer mismo las consultas del caso. Hasta ayer en las últimas horas de la tarde, no se sabía de que ninguna institución asistencial del Estado hubiese aceptado todavía la renuncia de sus servidores médicos.

Preguntado el Ministro Tristán Castro acerca de su doble posición frente al problema: como médico y como Ministro, éste manifestó que asientemente en estas circunstancias tenía que actuar en su carácter de Ministro y nada más. Su alta función como Ministro debe estar por encima de su condición profesional.

## LAS ENFERMERAS NO APOYAN A LOS MEDICOS Y SEGUIRAN TRABAJANDO NORMALMENTE

El Colegio de Enfermeras en reunión celebrada ayer tomó la decisión que seguidamente transcribimos:

"Ante el artículo publicado en La Nación del 21 de marzo de 1966 que dice: "Que las Enfermeras no podrán actuar sino bajo orden de un médico y sólo en casos de emergencia".

El Colegio de Enfermeras de Costa Rica aclara que la enfermería como profesión tiene funciones que le son propias, y que cumplir órdenes médicas es sólo una parte de la labor de la enfermería, por lo tanto las enfermeras continuarán prestando sus servicios al público.

Basándose en el acuerdo tomado en la sesión general Extraordinaria del Colegio de Enfermeras del 24 de julio de 1965 en que se acordó no dar apoyo al movimiento planteado por la Unión Médica, como consta en el acta N° 209 de dicho Colegio".

**María Eugenia González R.**  
Secretaria Junta Directiva  
Colegio de Enfermeras de C. R.

## VALVERDE VEGA EMPLAZA A MEDICOS

Señores  
Dr. Jorge Vega Rodríguez  
Dr. José M. Ouirco  
Dr. Gonzalo González Murillo  
Ciudad.

Estimados señores:

Los diarios matutinos de ayer domingo insertan una "Carta Explicativa" suscrita por el mismo distinguido grupo de médicos que también firmó una instancia dirigida al Comité de Lucha Médica, en la que se propone la detención de hacer efectiva, hoy lunes, la renuncia colectiva.

Entre las firmas, con asombro, encuentro la de ustedes tres. Se produjo un fenómeno de amnesia colectiva? Ustedes olvidaron muy pronto o en la sesión extraordinaria de la Junta de Pro-

tección Social de San José, del viernes último, a las diez de la mañana, con la asistencia de ustedes tres, a petición mía el doctor Quirce consignó y me entregó una copia del pliego de instancia que estaban firmando los médicos, y de que todos, ustedes y los miembros de la Junta de Protección Social dicha, encontraron que la solución a los amagos de huelga, que ahí se buscaba afanosamente, la procuraba mi proposición de llevar a la Asamblea Legislativa la copia que se me había entregado a fin de tratar de que aquella Asamblea acogiese la dicha instancia y, a la vez, acordara instar al Comité de Lucha Médica en igual sentido, mientras se tramitaba el Proyecto de Escalafón Médico.

¿Cómo explicar entonces las firmas de ustedes en un documento que contiene la siguiente afirmación:

"Esta nota fue firmada exclusivamente para ser enviada al Comité de Lucha Médica y a nadie se autorizó para que ella fuera llevada a la Asamblea Legislativa".

Les ruego sacarme del asombro y salvarme del ridículo. Atento servidor y amigo,

**Fernando Valverde Vega**  
Diputado

## QUEJAS DE LOS ASEGURADOS

Entre las quejas de los asegurados que no tuvieron ayer atención médica, mencionamos la del señor José Raúl Aguilar Mora. Este asegurado llegó en horas de la mañana con orden del especialista extendida días antes y con su cita en regla; después de haberlo pasado por varios consultorios y despachos tras larga espera, al fin un médico le dijo que él lo que necesitaba eran ocho días de reposo absoluto antes de someterse a la operación que fue prescrita. Se le hizo ir por la tarde a casa, perdiendo el día de trabajo.

El señor Aguilar Mora se preguntaba: ¿Cómo voy yo a coger ocho días de cama sin incapacidad? ¿Quién me va a pagar esta semana que pierdo de trabajo?

El quejoso dijo en nuestra Redacción que a pesar del fuerte dolor que padece, no le dieron siquiera un calmante.

## MANIFIESTO DE UNION DE EMPLEADOS DEL PODER LEGISLATIVO EN RELACION CON LA HUELGA DE MEDICOS

La Unión de Empleados del Poder Legislativo, ante la incomprensible actitud de los médicos del país, de renunciar colectivamente sus cargos, se considera en la obligación de manifestar:

I.— Estamos plenamente de acuerdo con el derecho de cualquier grupo gremial debidamente organizado, a luchar por las mejoras económico-sociales de sus miembros, ajustándose en todo a la ley a la justicia social.

II.— En el caso concreto de los señores médicos, apoyamos sus gestiones, pero no podemos menos que desaprobamos los medios que han seguido para llevar adelante su movimiento, por las siguientes razones:

a) La renuncia colectiva de los médicos significa una grave amenaza para la salud del pueblo costarricense en general, y esta mencionada amenaza es de tal proporción que al ser decidida por el Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica, significa una irresponsabilidad.

b) La actitud de los señores médicos significa una subversión del orden legal y social establecido y un funesto precedente de prepotencia, por parte de un grupo social contra la comunidad a la que quiere imponer sus soluciones por el camino de la coacción y de la violencia, sin medir las consecuencias que esa actitud puede acarrear.

c) La posición de los señores médicos, muy lejos de ser una solución a sus demandas, podría

entorpecerlas, si el Primer Poder de la República, en defensa de su Soberanía, no entrara a conocer de sus gestiones.

III.— EN CONSECUENCIA: De la manera más respetuosa instamos a los señores médicos a retornar a sus puestos en las instituciones y abrir sus consultorios particulares al público, y a la vez mantenerse en pie de lucha en defensa de sus intereses, pero sin olvidar que deben de hacerlo al tenor de las leyes y respetando el derecho que sus semejantes tienen a sus servicios profesionales. Si se nos permite una opinión creemos que la solución del problema particular de los señores médicos, debe relacionarse con la solución del Sistema Médico Institucional del país, a base de una armonización de los recursos del Estado, del Seguro Social y de las Juntas de Protección Social, así como una distribución más justa de las horas-trabajo entre todos los médicos.

Por la Junta Directiva:

**Gonzalo Fernández Mora**  
Presidente  
**Aida de Chavarría**  
Secretaria de Correspondencia

## Ratifica MAG amplia cooperación con el ITCO

La determinación de brindar amplia colaboración a los programas que realiza el Instituto de Tierras y Colonización en materia de repoblación forestal, fue ratificada por el MAG, en una carta enviada por el Director General de Agricultura y Ganadería, Dr. Lino Vicarioli.

Se trata de la cooperación que puedan brindar los Agentes de Extensión Agrícola, a la Dirección de Programas de Desarrollo Forestal.



Integrantes de la Directiva del Colegio de Enfermeras leen LA REPUBLICA donde se informaba la decisión de los médicos de ir a un paro de sus actividades. Aparecen en la gráfica Dora Va'dés de Royo, Haydée Gómez de Badilla, Dulcerina Sa-

lazar de G. "Nosotras no vamos a ningún paro, como otro órgano informó, porque tenemos funciones distintas que cumplir"; dijeron (Foto H. Araya)

## Aspectos económicos tratados ayer en Presidencia

En horas de la tarde de ayer tuvo efecto en la Casa Presidencial una importante reunión, en la cual, a pesar de tratarse de una visita de cortesía, se procedió a tratar en forma general sobre diversos aspectos económicos del país. La visita la realiza el Dr. Felipe Herrera, Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, el Lic. Rodolfo Lara Iraeta y el Lic. Raúl Hess Estrada, Presidente y Gerente respectivamente, del Banco Central.

El Dr. Felipe Herrera ha venido sosteniendo entrevistas con diferentes organismos y altos funcionarios de la Administración Pública, lo mismo que con personeros del próximo gobierno.



Momentos en que el señor Benigno Garro Salazar presentaba denuncia ante la Dirección de Investigaciones Criminales, de una estafa que le hicieron ayer en horas de la mañana. Elementos mafiosos extranjeros lo despojaron de 18.000 colones con el conocido "timo del rezo". El dinero que iba a depositar en el Banco era producto de la venta de una finca en Orotina. (Foto Araya).

## sección policíaca



Dos elementos de la investigación demostraron a nuestro reportero el pañuelo con rollos de papel que emplearon los estafadores del señor Benigno Garro Salazar para el cambio. Se cree que nuevamente estafadores colombianos operan en el país. (Foto Araya).

# Ciudadano estafado con 18.000 colones con el "timo del rezo"

En nuestra edición del sábado anterior, con lujo de detalles publicamos la forma que usan los estafadores para despojar a la gente de dinero empleando el trillado "timo del rezo". En horas de la tarde se sentó a la Oficina de Investigación el ciudadano Benigno de Jesús Garro Salazar a denunciar que una hora antes había sido estafado por dos sujetos cuando se dirigía al Banco de Costa Rica a depositar la suma de 18.000 colones.

Denuncia el señor Garro, que encontrándose por el Hospital de Niños se le acercaron dos sujetos con acento extranjero, diciéndole que "el padre de uno de ellos iba a morir en Colombia y que tenía mucho dinero, ya que hace unos 50 años había estafado a un español por más de cien mil dólares, y que la intención del agonizante era donar 10.000 dólares para la Capilla de las Animas".

Los individuos le mostraron una fuerte suma de dólares y al mismo tiempo sacaron un pañuelo para envolverlos, indicándole al denunciante la forma de hacerlo. Devuelven el pañuelo, pero ya han realizado el "cambio".

El señor Garro llega al Banco y se lleva la sorpresa de que

lo envuelto en el pañuelo no era más que papel periódico.

Al preguntársele sobre la filiación de los estafadores contesta que sin duda alguna son extranjeros, —lo asegura por el acento—, agregando que uno de ellos es tan feo como el diablo.

Los investigadores, trasladados a Garro a los archivos para mostrarle las fotografías de los estafadores nacionales e internacionales para que reconozca a quien lo despojó de los 18.000 colones. De ahí en adelante, es prohibida la historia.

## Tragedias dominicales

### MUERE NIÑA ATROPELLADA

La menor de nueve años de edad, María Luisa Salas Oconillo fue violentamente atropellada en la Avenida 26 y Calle 12 de San José por un motociclista. Fue trasladada al Hospital de Niños donde los médicos hicieron lo humanamente posible por rescatarla de la muerte, pero les fue imposible, dada la seriedad de las heridas.

### BUSCAN CHOFER QUE DAÑO CASA DE MANUEL HERRERO

Una panel se introdujo violentamente en la propiedad de don Manuel Antonio Herrero en la madrugada del domingo y se dio a la fuga. El Sargento Cervantes de Radiopatrullas pudo enterarse del número de placas del vehículo y lo reportó al Tránsito para lograr su detención.

### QUERIAN INCENDIAR LA FERIA DE LAS FLORES

Sujetos irresponsables prendieron fuego al zacate en la Feria de las Flores y la conflagración amenazó con quemar los kioscos. La oportuna intervención de los bomberos terminó con el daño.

### CHOQUE DEJA SALDO DE SEIS HERIDOS

Dos autobuses de la Empresa San Sebastián colisionaron violentamente, lesionando a seis de los pasajeros, los que fueron atendidos en emergencia del Hospital San Juan de Dios. Los vehículos eran guiados por Carlos Barboza y Luis Madrigal.

### MENOR INTENTA SUICIDARSE

En el Centro de Orientación Luis Felipe González Flores, un menor de 17 años de apellido Quesada trató de suicidarse produciéndose heridas profundas en uno de los brazos. En el Hospital San Juan de Dios quedó internado el joven suicida.

### ATROPELLADO NIÑO DE DOS AÑOS

En la ciudad de Alajuela fue atropellado el niño de 2 años, Luis Fernando León León por un camión de carga que guiaba Rodolfo Bolaños. En el Hospital de la localidad lo atendieron y no quedó internado, ya que las lesiones fueron leves.

### JEEP CONTRA TREN: CUATRO HERIDOS

En el cruce ferroviario, detrás de la Iglesia de Los Angeles en Cartago ocurrió un accidente del tránsito que dejó como saldo cuatro heridos. Un jeep que guiaba Ricardo Garita Gómez colisionó contra la máquina de la Northern número 31, quedando el vehículo totalmente demolido. Los acompañantes José Ramón Viquez, Mario Delgado y Eduardo Chacón fueron atendidos de emergencia en el Hospital Max Peralta, ordenando internamiento de todos los que viajaban en el jeep.

### BALEADO CIUDADANO EN "LA MÁQUINA" DE HEREDIA

En un lugar llamado "La Máquina" de la provincia de Heredia fue baleado Daniel Paniagua Segura, de 32 años de edad, por un sujeto de apellidos Solís Alfaro, por móviles que aún no han sido determinados. El herido se dio a la fuga y ahora lo buscan las autoridades.

### Saltando tapias y forzando puertas.

## Detenido sujeto que robó en la "Tienda El Globo"

Otro hit se apuntan los investigadores de la DIC al lograr capturar después de cinco días de labor al ladrón que se introdujo el domingo en horas de la madrugada en la Tienda El Globo, llevándose 1.600 colones que estaban en la caja registradora.

Fueron en esta ocasión los investigadores Ramírez Solís, Gómez Tamez y Solano Arias quienes se hicieron cargo del asunto. Como primer paso fueron a la tienda a realizar una inspección ocular. Luego comenzaron la tarea de buscar al causante del robo. Después de muchas intervenciones, detuvieron a M. F. Cantillano C. como presunto sospechoso por haber cometido delitos similares, y por el hecho de usar una sweater nueva, denunciada como robada en el citado lugar.

Cuando se le interrogó en la Oficina confesó ampliamente ha-

ber sido el autor del robo y que lo hizo sólo, sin la ayuda de nadie. Relata que para llevarlo a cabo saltó varias tapias adjuntas a la tienda; forzó una reja de hierro después de haber despegado unas celosías en la parte alta del edificio y que lo robado ascendía a sólo 1.500 colones. En el registro realizado por los investigadores en su casa, encontraron una billetera de cuero robada en la tienda y sobre el dinero hizo la siguiente historia; presté 500 colones a una señora; 100 colones a dos conocidos; 370 a otra y a su madrastra 500. Para cercionarse de la verdad y recuperar el dinero los pesquisas visitaron a las personas que indicó Cantillano como deudoras y solo se pudo recuperar 300 colones.

Fue enviado a la Juez Tutelar de Menores con el dinero recuperado como prueba del delito.

## Taxi contra un poste

El taxi con matrícula SJP-617 que conducía don Jorge Boza Vargas se estrelló contra un poste del alumbrado público en Guadalupe, al tratar de darle vía a otro vehículo que venía en dirección contraria. El asunto fue conocido por el Sargento de Tránsito A. Alcides Saborio, quien fue al lugar del accidente para el reporte de ley.

### AUTO CONTRA PICK UP ESTACIONADO

También en Guadalupe, en el día de ayer, el automóvil placas 2312 que guiaba Rodrigo Bonilla S., colisionó con el Pick up matrícula C-7108 que conducía Moisés Koss, cuando este último se encontraba estacionado al lado este de la vía. Los daños fueron bastantes.

## Costurera despojada de sus costuras

Fue el 16 de diciembre del año anterior, cuando un sujeto se introdujo en la casa de habitación de la señora Francisca Rafaela Vargas y se alzó con una enorme cantidad de cortes que le habían entregado para confeccionar vestidos para la Navidad, y también una fuerte suma de dinero, haciéndola otra vez el 14 de enero. Esta denuncia la conoció la Dirección de Investigaciones Criminales y ordenó a los agentes Ramírez Solís y Solano Arias que se encargaron del asunto. Fueron al lugar de los hechos para cercionarse la forma que usaron para entrar a la casa. Luego se trasladaron a la DIC para interrogar a un menor de 10 años que la denunciante llevó como sospechoso. Al preguntársele a R.M.M., sobre el asunto, dijo que efectivamente se había introducido en la mencionada casa, pero que la primera vez había "tomado" unos córdobas y que la segunda fue sorprendido y no pudo hurtar nada. Agrega que la forma de entrar es por un hueco. En el interrogatorio delató que dos menores fueron quienes le indicaron cómo entrar a la casa, y luego que es posible que sean ellos quienes se llevaron los cortes que suman más de dos mil colones.

Suscríbese a "LA REPUBLICA"

# Financiación gestionan arroceros del Sur

Una nutrida delegación de cultivadores de arroz de la zona sur del país visitaron ayer al señor Presidente Orlich. Llegaron ellos a solicitar la gestión

presidencial ante el Banco de Costa Rica y el Consejo Nacional de Producción, para que les sean aprobadas las operaciones financieras a fin de sacar adelante sus extensos cultivos, ya que por falta de medios económicos mantienen los trabajos paralizados. Tanto el Banco como el Consejo mantienen esas

operaciones paralizadas, en vista de la situación de emergencia ocurrida en Guanacaste con motivo de la sequía, que obligó a buscar arreglos con los arroceros de esa zona, lo cual todavía no se ha resuelto.

El señor Orlich ofreció hacer todo lo posible por que la situación pueda ser resuelta.

# Empleados de autónomas al Servicio Civil

Está tomando cuerpo un movimiento surgido entre empleados de algunas instituciones autónomas para pedir su inclusión

en el Servicio Civil a fin de evitar que sigan siendo objeto de persecución cada cuatro años, cuando cambia el gobierno y muy especialmente, cuando el partido triunfante alcanza mayoría en las Juntas Directivas de las instituciones y están éstas en condiciones de hacer nombramientos de gerentes.

Los empleados de esas instituciones consideran muy lógicamente que ellos no tienen por qué estar sometidos a los vaivenes de la política, pues trabajan para una institución y no para un partido. Además, la inmovilidad de dichos empleados

garantizaría el mayor rendimiento en el trabajo y una labor más coordinada de las instituciones.

Las gestiones se dirigen ahora a que se dicte una ley general de instituciones autónomas que establezca que el personal de las mismas estará incluido dentro del régimen del Servicio Civil.

## Pequeños cañeros tratan de elevar niveles de producción

Pequeños productores de caña de azúcar de zonas importantes del país, se han mostrado muy interesados en un movimiento que tiene por finalidad obtener con el Banco Interamericano de Desarrollo u otra institución de crédito del exterior, un préstamo de asistencia técnica para ayudar a la reorganización de los aspectos administrativos de estas empresas y poder levantar los niveles de producción y así poder exportar los

excedentes de azúcar a mercados mundiales que estarán interesados en la compra de ese artículo.

El proyecto en referencia está siendo cuidadosamente estudiado con la esperanza de que podrá ponerse en práctica para beneficio de todos los productores en pequeño que en esa forma, aumentarían su producción y obtendrían mayores beneficios económicos.

zación de los aspectos administrativos de estas empresas y poder levantar los niveles de producción y así poder exportar los

## Están financiados préstamos a Costa Rica por \$ 36 millones

Véase de la Primera Página.

tas de esa empresa ubicada ahora en Ochoyomo, tuvo la oportunidad de cambiar breves impresiones con el alto funcionario internacional.

Al preguntarle sobre los préstamos solicitados por nuestro país al Banco Interamericano de Desarrollo, el señor Herrera respondió:

—“Están financiados y aprobados 15 préstamos para Costa Rica por un valor total de \$ 36.000.000 para vivienda, educación universitaria, electricidad, industrias y agricultura después de haber sido debidamente estudiados por el Banco. El BID

sabe que los asuntos financieros en este país están en manos de gente capacitada y con las cuales mantiene las más cordiales relaciones y que las instituciones bancarias son una garantía en todo sentido para el país por la capacidad de las personas que en ellas intervienen.

El señor Herrera se mostró, al propio tiempo, muy gratamente impresionado de su visita a las instalaciones de Kativo S. A., en donde pudo admirar el gran impulso que tienen esa empresa y la magnífica forma en que está trabajando para abastecer de pinturas y plásticos el mercado costarricense y también el de Centro América.



**MANEJA USTED  
COMO PERRO  
LANUDO?**

Recuerde que la buena visibilidad es factor primordial para su seguridad en el manejo. Si su vista queda obstruida por papeles o banderines que se acostumbran pegar en el parabrisas, su vida estará continuamente en peligro. Mantenga las ventanas y el parabrisas limpios, sus limpiadores y luces en buenas condiciones. Así viajará más seguro en todo momento. Conduzca siempre consciente de su gran responsabilidad!



PREVENCIÓN DE RIESGOS

**Instituto Nacional de Seguros**

**- AGENTE SECRETO X -9- -**



Don Jorge A. Astacio Pineda, residente en esta capital nos ha escrito con fecha de ayer, para decirnos entre otras cosas, lo siguiente:

“El objeto de esta carta es felicitarlo a usted muy cordialmente, señor Director, así como al personal de ese periódico por la magnífica labor que han realizado en las últimas semanas, que ha convertido a LA REPUBLICA en un diario de gran categoría, capaz de competir con cualquier otro.

Las mejoras introducidas hacen de él un órgano de información muy ameno, sin tomar en consideración el aspecto básico de que es un diario al verdadero servicio del pueblo, y no dedicado a defender, hasta la ruina, a mezquinos intereses de grupos privilegiados como otros.”

N. de la R.— Agradecemos al señor Astacio su carta y sus conceptos que mucho nos honran y le prometemos seguir poniendo nuestro mayor esfuerzo por superar la tarea de informar cada día mejor al país.

Desde Escazú nos escribe la señora Deyanira Marín de Fernández, para decirnos: “Estamos muy contentos los suscriptores de LA REPUBLICA de este lugar por el cambio

que hemos observado en el periódico de un tiempo a esta parte. Más bueno, más interesante y especialmente la sección social contiene un excelente material de todos los principales sucesos de nuestra sociedad. En casa hay varios estudiantes y gustan de leer de todo. Por eso les interesa LA REPUBLICA, porque contiene material muy seleccionado e interesante.”

N. de la R.— Gracias señora de Fernández por su carta. Seguimos empeñados en mejorar cuanto se pueda nuestro periódico en beneficio de todos los suscriptores, lectores y anunciantes.



# Visitó el Presidente del BID las nuevas instalaciones de Kativo



Un momento de la visita hecha ayer por el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, señor Felipe Herrera a las nuevas instalaciones de KATIVO S. A., en el Alto de Ochomogo. Un momento del recorrido que hicieron los invitados por

la fábrica. En primer plano, el señor Herrera aparece acompañado del Gerente de la empresa, señor Walter Kinsling, durante el recorrido por las instalaciones.



Un grupo de asistentes a la recepción que ayer ofreciera KATIVO S. A., en sus nuevas instalaciones en el Alto de Ochomogo, con motivo de la visita que hiciera a ellas el Presidente del BID, señor Felipe Herrera. Entre los asistentes anotamos al Gerente de la Empresa señor Walter Kins-

ling, al señor Herrera, al Lic. Raúl Hess, gerente del Banco Central de Costa Rica al asistente del mismo Banco Lic. Alvaro Sancho, al Gerente de Ventas de Kativo, don Jorge Arce, al Ing. Eneas Soley.



El Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, señor Felipe Herrera, en el momento que concedía interesantes declaraciones a un redactor de LA REPUBLICA durante la visita que hiciera ayer al mediodía a las instalaciones de Kativo en Ochomogo.

Ayer al medio día el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, señor Felipe Herrera, quien se encuentra desde el domingo en el país hizo una visita a las nuevas instalaciones de la empresa KATIVO S. A., fabricante de pinturas, esmaltes y plásticos de gran prestigio.

Al acto fueron invitados elementos representativos de distintos sectores como la Banca, el comercio, la industria y también elementos de la prensa nacional. Miembros de las juntas directivas de algunos bancos, el Gerente del Banco Central de Costa Rica, Lic. Raúl Hess y su asistente el Lic. Alvaro Sancho, prsoneros de la empresa Kativo entre los que recordamos al caballero Manuel Jiménez Borbón, el Gerente de la empresa, señor Walter Kinsling, el Gerente

de Ventas don Jorge Arce y muchos otros distinguidos elementos.

El señor Herrera en compañía de los personeros de KATIVO recorrió toda la fábrica, apreciando el trabajo que en ella se realiza para abastecer las necesidades del mercado de Costa Rica y el de Centro América. Terminada la visita, elogió la forma en que se trabaja y el amplio campo de actividades que cubre esta prestigiosa empresa costarricense.

Finalmente, Kativo S. A., ofreció en honor del señor Herrera y los demás invitados una recepción y después se sirvió un buffet. Los asistentes salieron muy satisfechos de la visita realizada a aquellas nuevas instalaciones.

## Preparan agenda para conferencia Episcopal

Está ya en preparación la agenda de los asuntos que serán conocidos en la conferencia episcopal que, como hemos venido informando, se llevará a cabo en esta capital los días 19, 20 y 21 del próximo mes de abril.

El secretario del episcopado nacional, Monseñor Enrique Bo-

laños, ha solicitado a los señores obispos que le envíen los temas o asuntos que desean tratar en aquella conferencia. Extraoficialmente se sabe que algunos de los señores Obispos presentarán interesantes proposiciones, aunque los temas no han trascendido y se les mantiene en la

mayor reserva.

Por ahora, tanto los Obispos como los sacerdotes de todo el país, se han dedicado a la preparación de la Semana Santa en sus respectivas localidades para lograr la mayor cantidad de beneficios espirituales.

## BANCO DE COSTA RICA

LICITACION PUBLICA Nº 350

### "VENTA DE EQUIPO AGRICOLA"

El Banco de Costa Rica recibirá ofertas de compra por escrito hasta las quince horas del día 24 de Marzo de 1966 sobre el siguiente equipo agrícola:

UN TRACTOR DE LLANTAS (CHAPULIN) MARCA MASSEY FERGUSON - 65, modelo P - 4 - 192 Y, serie CNY511563, motor diesel marca Perkins de 50 caballos, serie 2411107, sistema hidráulico.

UN ARADO MARCA MASSEY FERGUSON, modelo 64, serie 008432 con 3 discos de 24" y la respectiva guía; para usar con tractor.

UNA RASTRA MARCA AMCO, modelo 9 - 311 - B, serie 119 con discos de 24" 8 discos circulares y 8 discos romos, 16 en total, peso 1000 libras.

BASE DE REFERENCIA POR TODO EL EQUIPO ₡ 8.250.00

Este equipo puede verse en los talleres del Banco situados frente al costado Oeste de la Escuela Porfirio Brenes, durante las horas de oficina de los días hábiles.

Para cualquier dato adicional referente a estas ventas sírvanse dirigirse a la Sección Administrativa del Banco de Costa Rica en San José, o véase la Gaceta Nº 64 del 18 de Marzo de 1966.

San José, 21 de Marzo de 1966.

Prebíos de mi tierra.

## BEJUCO, DISTRITO 6o. EN NANDAYURE DE GUANACASTE

Victoriano Huertas F.

Estamos hoy recogiendo el claro, alegre y pintoresco Guanacaste en su extensa y fértil Península de Nicoya; en el Distrito Sexto y último del nuevo Cantón de Nandayure, Bejuco, fuere en parte de los 598 kilómetros cuadrados y 12.638 habitantes cantonales, a unos 320 kilómetros por tierra de esta capital.

Dentro los 841 Distritos de la República, Bejuco, se halla entre los 22 que desafortunadamente no conocemos y de lo cual bastante nos preocupa.

Las aguas del Golfo Nicoyano le bañan en sus lindas costas del sur; haciéndole sombra al norte la Isla de Chira y refrescándolo no lejo, las semi-dulces aguas del Tempisque, en su paradisíaca desembocadura engrosando las olas del Océano Pacífico mira al oeste.

Cuando observar que mientras la Villa cabecera de Nandayure, Carmona, tiene 2.295 habitantes Bejuco; le sobrepasa con 4.133; sea una diferencia de 2.840 a favor de los bejuqueños. Está dividido por el centro y caseríos, Corozalito; Mançilla; Quebrada Nando; Maquencal; San Gabriel; Zapote o Moravia; Jabillos; Is'ita; San Antonio; Caletas; Juan de León; Pueblo Nuevo; Pampas; Jabillo; Millal; Puerto Coyote; Triunfo; Can delillo; San Juan de Coyote; Quebrada Seca; Pilas de Bejuco y San Miguel.

Cual advertíamos no podremos mucho contar de este distrito, pero sí con grata satisfacción contar 16 escuelas, a saber, En Bejuco; Corozalito; San Francisco; La Is'ita; Jabillo; San Gabriel; Jabillos; San Juan; Mançilla; Millal; Las Pampas; Pueblo Nuevo; Quebrada Nando; El Zapote; Pilas de Bejuco y El Triunfo con una asistencia de 945 escolares.

Repitimos al no conocer Bejuco, perdónen el término, esperamos nos disculpen por si nos hemos enredado en algún "bejuco", al no cumplir conforme a nuestro sinceros deseos. Próximas notas, San Josécito de Alajuelita.

# páginas de arquitectura y urbanismo



## Le Corbusier

### DATOS BIOGRAFICOS

Charles Edouard Jeanneret, nació en LaC-houx-de-Fouds, Suiza el 6 de octubre de 1887. Murió en Cap Martin, Costa Azul Francesa, el 27 de agosto de 1965.

### HOMENAJE DE LA A. C. A.

Como homenaje a la memoria de uno de los más grandes arquitectos de la época contemporánea, la Asociación Costarricense de Arquitectos publica hoy el primero de una serie de artículos sobre la personalidad y la obra de Le Corbusier.

Uno de los maestros de la arquitectura del siglo XX decía hace poco en Venecia al entregar sus esquemas para un hospital en esa ciudad: "Yo no me precipité sobre un lápiz para dibujar mis ideas desde el día en que yo decidí lanzarme a la empresa. No es así como yo trabajo. El nacimiento de una obra es para mí como el nacimiento de un cachorro o de un niño. Hay un largo período de gestación; en mí se realiza todo un trabajo en el cerebro, en el subconsciente, antes de que yo realice el primer esquema. Esto dura meses, y una buena mañana, la obra toma forma sin que yo me dé cuenta. Cada problema provoca en mí esta meditación interior. Yo no digo a mis colaboradores, he aquí una dificultad, hagan lo que puedan, busco la solución yo mismo, encerrado en una caja de tres por tres metros". Estas frases recientes explican cómo ejercía Le Corbusier su oficio, era necesario ir al fondo del problema; los esquemas surgían después de una profunda y lenta meditación; él se reservaba el derecho de pensar, lujo que no nos podemos dar la mayoría de los arquitectos que trabajamos bajo el signo del afán. En esa caja, y en esa tarea Le Corbusier encontró la muerte porque, contrariamente a lo que se pudiera pensar, su trabajo era más eficaz cuando estaba en su refugio de Cap Martin, en la Costa Azul.

Al 35, rue de Sevres se llegaba a través de un viejo portal, y un patio destaralado, a la derecha unos sanitarios muy franceses, a la izquierda el "Concierge" también muy francés en su mal humor. Debía atravesarse un largo corredor de 40 metros y subir por una oscura escalera, que conducía a lo que aquí llamaríamos una casa de inquilinato. Se llegaba a un espacio donde se encontraba el hiliógrafo con su olor característico. No había recepción propiamente dicha. Al frente tres cubículos donde trabajaban: en el primero Jeanine la telefonista, y Mme. Jeanne la secretaria de Le Corbusier. A continuación la oficina del Maestro. El arquitecto que postuló para el urbanismo el espacio, el sol, el verde, trabajaba en un cubo cerrado de 2.26 metros sin espacio, sin sol y sin verde. Al fondo un corredor, adaptado para 18 mesas en fila, calentado por una vieja estufa, que amenazaba estallar; no había archivo, los planos se "colgaban" en ganchos metálicos de las paredes, no se conocía el dingrafo, ni la escala triangular, ni el zip-a-ton, los números de los planos, se anotaban en desorden en un viejo libro negro que llamábamos le "livre d'or". No existían libros de consulta, no había revistas, sólo los libros editados por Girsberger circulaban por el taller descuadrados.

Le Corbusier llegaba a las dos en punto a trabajar. Por la mañana, una o dos llamadas telefónicas nos anunciaban a qué trabajo estaba dedicado en el amplio taller de su casa, donde también hacía pintura y escultura.

En ese ambiente, de espacio reducido, de medios de expresión primitivos, contrastando con las oficinas de tipo americano, formadas por 200 profesionales trabajando en serie con los sistemas más modernos, se idearon, se formularon, se crearon los proyectos que han revolucionado la arquitectura en el mundo.

Muy claramente se destacan dos grandes épocas divididas nítidamente por la segunda guerra mundial. La primera, que considero la época heroica, es la de las grandes formulaciones arquitectónicas y urbanísticas; la apertura de la batalla contra la academia reinante, los escritos más agudos; las realizaciones de esa época, con para mí sus obras maestras y representan un fiel reflejo de sus teorías (Poissy, Garches, Pabellón Suizo). Sus proyectos no realizados tienen todos un enfoque universal, ya que plantean los grandes problemas de la ciudad contemporánea, resueltos con el aporte de las técnicas modernas. Es él, Le Corbusier, filósofo, el audaz, el combativo, el técnico, el orientador. En la segunda época después de la guerra nos encontramos con un hombre viviendo su época pasada y dedicado a construir proyectos aislados, salvo "Marsella", que es en realidad un proyecto luchado 20 años para atrás, sus trabajos pierden esa fuerza de postulado universal; el arquitecto racionalista y universal se convierte en el arquitecto romántico y local. Su fuerza creadora se desborda hacia la poesía arquitectónica. Sorprende a sus colegas con su iglesia de Ronchamp, con el convento de La Tourette, con el edificio de Harvard, obras líricas por excelencia. Realiza la Maison Taoul, casa típicamente burguesa en un loteo de París que él quiso transformar, antítesis del prototipo para "La maison de Phomme" del siglo XX, industrializado, estandarizado; realiza una ciudad en dos pisos en la India, el hombre que quiso conquistar el espacio "du bon dieu"; le toca aplicar su teoría de la separación del auto y el peatón en una ciudad sin automóviles, que vive, según sus palabras, como en la época de Cristo. Sin embargo, dos obras fueron encargadas a él en sus últimos años, que fueron manifestación de un balance de triunfo, como compensación a sus luchas; el Museo del Siglo XX, en París, la ciudad que no lo escuchó, y el hospital de Venecia que él mostró como ejemplo de urbanismo, y como obra única, que no perdió su condición de ser, construida para el hombre y no para la máquina.

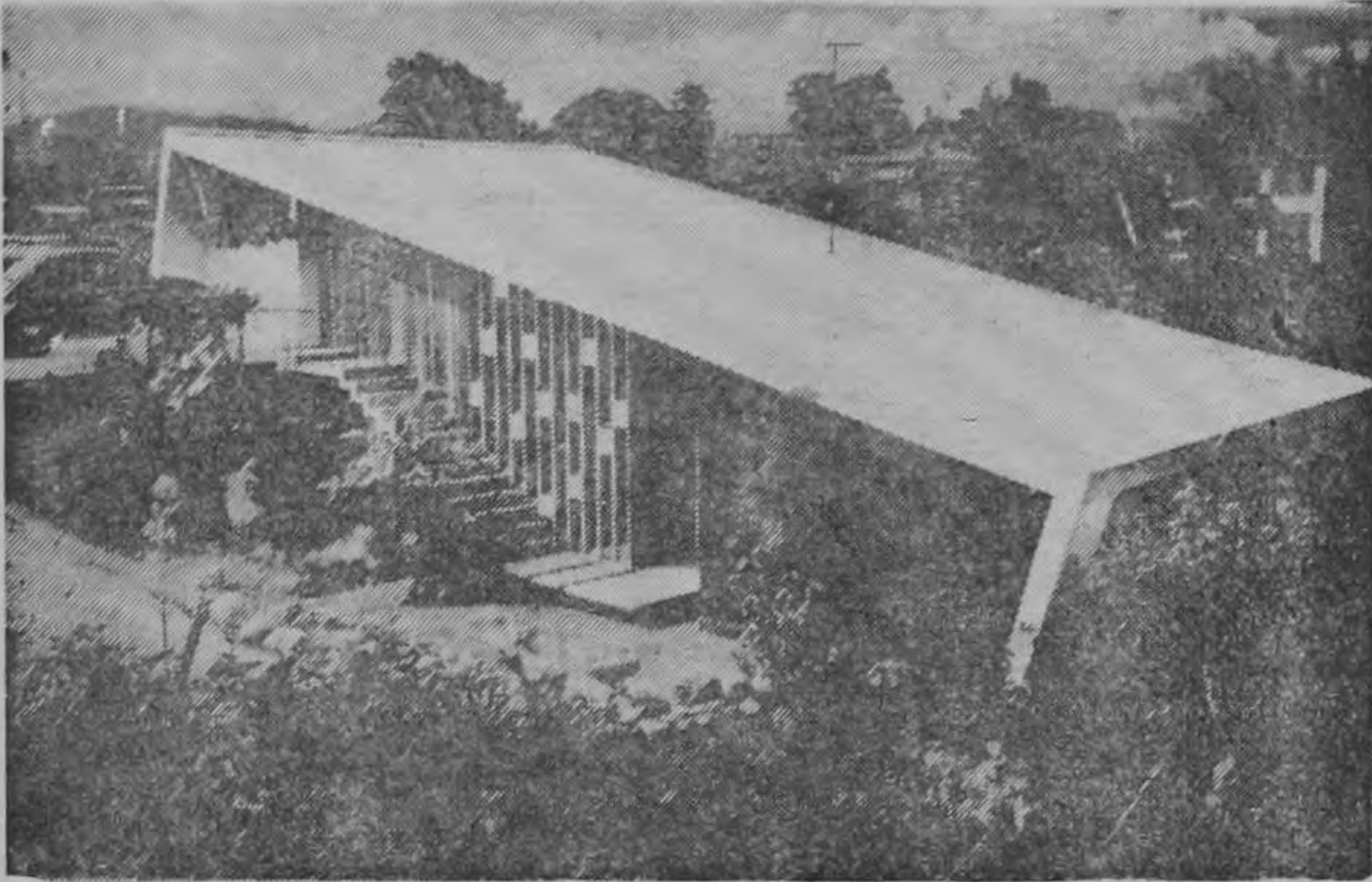
Con el tiempo, se irán depurando las cosas. En esa lista muy grande que forma el grupo de los arquitectos de esta primera mitad del siglo XX sólo quedarán unos pocos. Le Corbusier seguramente estará entre los primeros y en sitio de honor.

GERMAN SAMPER GNECCO

Párrafos de su artículo en la revista "PROA" de Bogotá, Col.



En una ecuación genial (luz + espacio + verdor = felicidad de vivir), Le Corbusier introdujo "un nuevo lujo dentro de la concepción de las ciudades modernas: el sol".



En Lomas del Barrio Escalante, el arquitecto Rafael Angel García Picado construyó su propia residencia, siendo él diseñador del edificio, muebles y jardines. La casa abarca un área aproximada de 450 metros cuadrados y está construida en terreno muy accidentado que se aprovechó de la mejor manera, adaptándola a cinco distintos niveles. La hermosa casa es toda una joya.

En Lomas del Barrio Escalante, en San José, hacia el noroeste, el Arq. Rafael Angel García Picado construyó una hermosa residencia que es punto de admiración de muchísimas personas por la arquitectura de la misma.

El diseño arquitectónico, el de los muebles y jardines es obra del mismo arquitecto.

La construcción se realizó en un terreno muy accidentado que se aprovechó al máximo, adaptando la casa a la declinación del terreno por lo cual hubo necesidad de adaptarla a cinco distintos niveles que le agrega un concepto dramático a la plasticidad de la obra arquitectónica.

Tiene 4 dormitorios, 3 baños, 2 baños de visita; sala-comedor; antecomedor, dos cuartos de estu-

dio; lavandería; tendedero; cochera doble y el bar terraza. El costo de la construcción se calcula en 350.000 colones.

Muchas personas se extrañan cuando visitan esta construcción. Es digna de verse. La construcción fue supervisada por el propio Arq. García y fue don Herminio Romero el maestro de obras director de los trabajos.

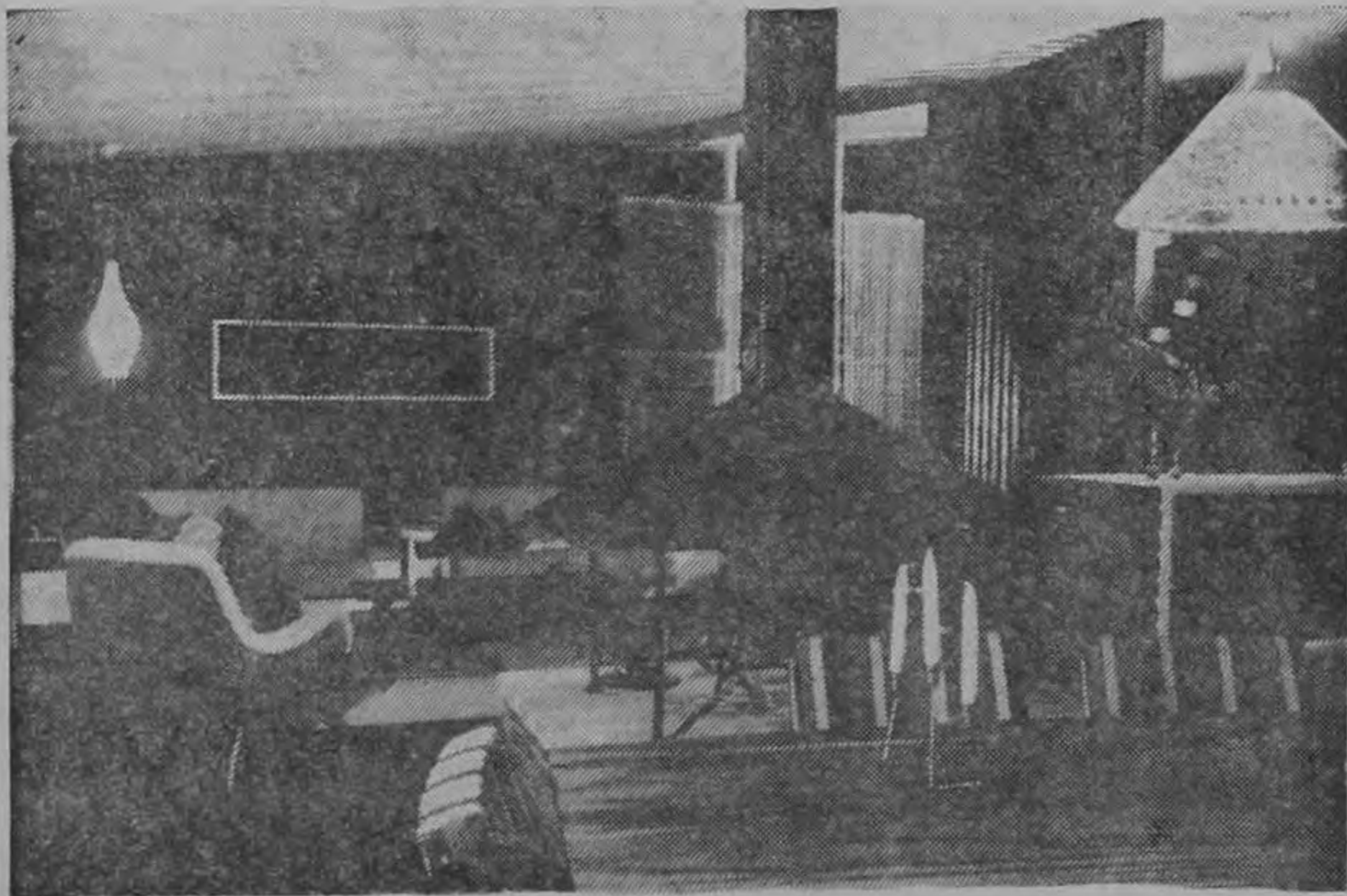
La construcción combina la madera, el ladrillo y el mixto y tiene un mural en la terraza obra del propio García, quien ha obtenido señalados triunfos como pintor.

Con residencias como ésta, San José se embellece día con día y va mostrando sus pretensiones de verdadera urbe.

## Una obra que revela el gusto de su dueño



Un ángulo de la sala, construida sobre dos niveles coincidentes. Todo allí es elegante y revestido del mayor buen gusto. La mano del arquitecto puso el máximo de su trabajo en esta su casa que ha sido visitada por numerosas personas, y constituye un punto de admiración indiscutible.



Esta es la sala-comedor de la residencia del Arq. García Picado. El buen gusto en la decoración y la magnífica disposición de los objetos se nota por todas partes. Se pone de manifiesto el buen gusto del artista que diseñó incluso los muebles de toda la casa.

## Arquitectos centroamericanos en acción

Durante los días sábado 19 y domingo 20 del corriente mes de marzo tuvo lugar en Managua la reunión del Consejo Directivo de la Federación Centroamericana de Arquitectos.

A esta importante reunión en la cual se examinaron varios asuntos de interés para las respectivas Asociaciones, concurren por parte de nuestro país los Arquitectos, señores Edgar Vargas V., en su carácter de Secretario General de la Federación y Rafael Angel García como Vicepresidente de la misma.

La Junta Directiva de la Fe-

deración está integrada en la siguiente forma:

Presidente: Arq. Jorge Montes, de Guatemala  
Vicepresidente: Arq. Luis Díaz Zevala, de Honduras  
Vicepresidente: Arq. Rafael Cordero, de El Salvador  
Vicepresidente: Arq. Hugo Wetstein, de Nicaragua  
Vicepresidente: Arq. Rafael Angel García, de Costa Rica  
Secretario General: Arq. Edgar Vargas V., de Costa Rica.

En la reunión de Managua se discutieron importantes temas re-

lacionados con el movimiento arquitectónico centroamericano y se iniciaron los preparativos para el Tercer Congreso Centroamericano de la Federación de Arquitectos que tendrá lugar en el mes de noviembre de este año en la ciudad de Guatemala. Este evento tendrá una gran importancia y al mismo acudirán profesionales de la arquitectura de todos los países del área. Desde ahora la Asociación Guatemalteca de Arquitectos está haciendo los preparativos para este congreso cuya trascendencia destacaremos en próximas publicaciones.



En el Barrio Robert, de esta capital, destaca una moderna construcción de líneas elegantes y perspectiva de gran belleza. Es la residencia propiedad de don Joaquín Llinás B., diseñada por los arquitectos Adrián Guzmán y Edgar Vargas de DIPSA, una de las empresas que gozan de merecida fama en nuestro país. Su construcción está asentada en una área aproximada de 300 metros cuadrados. La construcción correspondió realizarla a la Compañía Abraham Meltzer.



# Hermosa residencia en Barrio La Salle

A principios del año pasado la empresa constructora Barzuna y Vinocour terminó la edificación de la hermosa residencia propiedad del Dr. Fernando Vinocour Granados.

La residencia se construyó en una área de 400 metros cuadrados aproximadamente y trabajó como Maestro de Obras el señor David Flores.

En la construcción se explotaron bien las vistas al exterior porque desde la entrada se dominan las montañas de San José. Además, la zonificación se obtuvo por diferencia de niveles.

La casa fue construida en mixto valorando los enchapes en madera decorativa. En la fachada existen bastantes contrastes de volúmenes. La fotografía que publicamos fue enviada por la Compañía Constructora Barzuna y Vinocour al Festival de Arquitectura de Puerto Rico que se efectuará del 24 de este mes de marzo al próximo 5 de abril.



Fachada de la residencia del Dr. Fernando Vinocour Granados, construida en la Urbanización La Salle en una área de 400 metros cuadrados. La construcción de esta hermosa residencia estuvo a cargo de la empresa Barzuna y Vinocour Limitada, de esta plaza. Su construcción concluyó a fines del año pasado.

Dice Presidente de la ACA

## Escuela de Arquitectura debe establecerse

El arquitecto Carlos A. Vinocour Granados preside la junta directiva de la Asociación Costarricense de Arquitectos. Su entusiasmo por esas actividades es patente y junto con sus compañeros de directiva está dispuesto a llegar a un ambicioso programa de actividades de todo tipo que permita a la Asociación desenvolverse en mejor forma.

En esta primera publicación de "Páginas de Arquitectura y Urbanismo" quisimos obtener sus impresiones sobre algunos asuntos relacionados con la labor que cumple la Asociación en este momento, y principalmente sobre la posibilidad de establecer en Costa Rica la Escuela de Arquitectura. El señor Vinocour Granados fue amplio en sus respuestas, sin dejar dudas de que él personalmente y en su carácter de Presidente de la ACA, está a favor del proyecto en forma total.

—Satisfecho con el trabajo de la Asociación?

—Creo que sí. Estamos tratando de hacer muchas cosas.

—Todos los arquitectos del país pertenecen a ella?

—La mayoría, pero todavía quedan algunos que no han ingresado.

—Estima que lo logrará la actual junta directiva?

—Es factible. Interesamos a nuestros colegas para que nos unamos para defender nuestros intereses.

—Planes para el futuro?

—Muchos y muy ambiciosos, especialmente desarrollo de actividades culturales, gremiales y sociales. Una Asociación como la nuestra necesita de ellas.

—Las cree indispensables?

—Sinceramente sí, por la condición de las personas que integran la Asociación.

—Sobre la Escuela de Arquitectura, qué opina?

—Debe establecerse en Costa Rica. No veo por qué no existe.

—Dicen que el problema es de presupuesto?

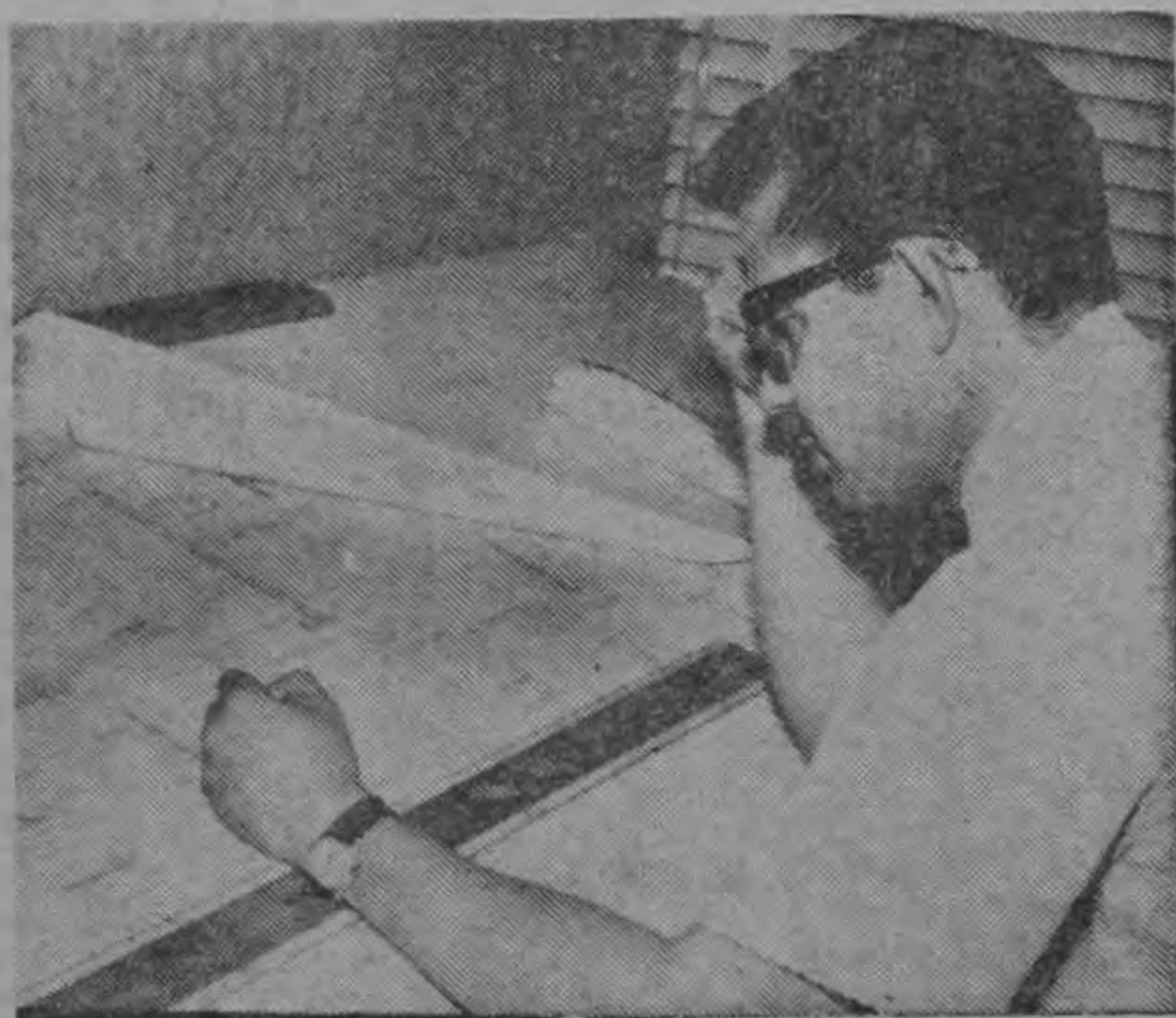
—Puede obviarse fácilmente. Es cuestión de ponerle a trabajar.

—La Asociación tiene algún plan?

—Tal vez plan no, pero sí sugerencias que hacer.

—Podría enumerarlas?

—El mismo personal administrativo de la Escuela de Ingeniería podría servir para la Es-



cuela de Arquitectura, lo mismo que las instalaciones físicas. Y en cuanto al personal, algunos profesionales de la arquitectura podrían desempeñar cátedras pues contamos con elementos muy capacitados y con suficiente experiencia en la profesión.

—Se han hecho gestiones para la Escuela?

—Desde hace tiempo. Y vamos a impulsarlas porque creemos que sería de mucho beneficio que la Escuela se abriera pronto.

—Mayor beneficio?

—Evitaríamos la frustración profesional de muchos jóvenes que desean estudiar nuestra profesión, pero que en la actualidad por problemas económicos no están en condiciones de ir al extranjero a estudiar. Aparte de los inconvenientes que estudiar en el exterior trae consigo, el gasto es grande y muchos estudiantes no pueden hacerlo.

—Los arquitectos, no ven perjuicio para ellos con la apertura de la Escuela?

—Por el contrario. La competencia abriría nuevos horizontes a la arquitectura. Y hay que pensar que las ciudades crecen y necesitan de profesionales de esta rama que trabajen al ritmo de la época.

—En las instituciones son huecos los sueldos de los arquitectos?

—Diría que se paga mal a todos. Son muchos años de estudio, de lucha, de constante estudio que no se pagan como debería.

—Algún movimiento por mejores sueldos?

—Por ahora no. Preferimos consolidar primero la Asociación Costarricense de Arquitectos y después pensar en otras cosas.

—Su criterio sobre esta labor de LA REPUBLICA de publicar semanalmente unas páginas dedicadas a la arquitectura y al urbanismo?

—La idea no puede haber sido mejor y contará con nuestro permanente respaldo. Estamos seguros de que será una sección interesante, muy leída y muy vista, porque dará idea completa del progreso de San José en lo arquitectónico y urbanístico. Muchos barrios nuevos han surgido y cantidad de gentes no conocen la mayoría de las construcciones que existen. En ese sentido, LA REPUBLICA consigue un éxito completo.

—Algo más?

—Congratular, a nombre de la Asociación Costarricense de Arquitectos, de la cual soy presidente, a LA REPUBLICA, por su determinación de hacer estas publicaciones. Nosotros ofrecemos desde ya toda colaboración que nos sea posible.



Este es uno de los interiores de la residencia del Dr. Vinocour Granados, mostrando la belleza y magnífica disposición de la sala-comedor. Destacan en su construcción interior los enchapes en madera decorativa.



Otro interior de la misma casa con la escalera que da hacia los aposentos de arriba. La magnífica disposición arquitectónica de esta residencia es uno de los motivos más dignos de destacar en su construcción.

## Exposición de Arquitectura

Del 18 al 23 de abril próximo tendrá lugar en la ciudad de Cartago el Gran Festival de Arte con participación de diversas organizaciones artísticas del país y con el objeto de mostrar lo que en ese campo el país realiza.

La Asociación Costarricense de Arquitectos ha sido invitada a participar en una exhibición

de trabajos arquitectónicos a las obras nacionales.

En el Palacio Municipal de aquella ciudad se realizará la exposición y podemos adelantar que desde ahora la ACA se prepara para enviar importantes trabajos de sus miembros los que, estamos seguros, merecen los mejores juicios de los concurrentes a la exposición.

## 15 Pisos tiene el nuevo edificio de la Caja de Seguro Social

En una de las zonas de mayor tránsito de esta capital, se levanta el hermoso edificio de 15 pisos, el más alto de San José, construido por la Caja Costarricense de Seguro Social para instalar en él sus oficinas administrativas, el cual se espera inaugurar a mediados del año en curso.

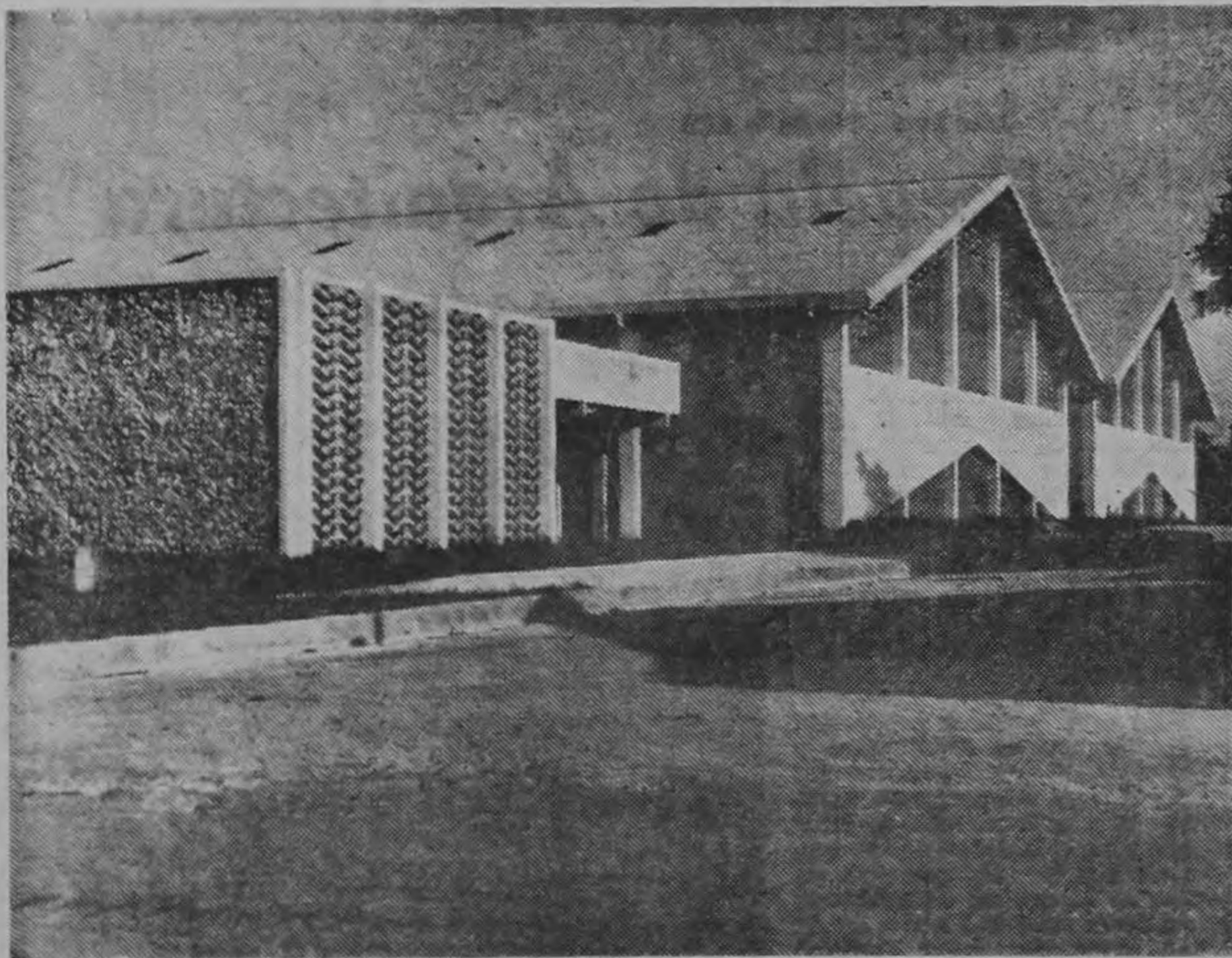
El proyecto de la obra correspondió ejecutarlo a los arquitectos Carlos A. Vinocour y Rafael Sotela Pacheco; el diseño estructural a los Ingenieros José Luis Barzuna y Eddy Hernández; el diseño eléctrico fue hecho por el Ing. Rodolfo Sequeira Jenkins.

El edificio está construido en una área de 15.000 metros cuadrados y con un costo aproximado a los 14 millones de colones. La primera etapa de la construcción fue realizada por la empresa ECA Interamericana.

El edificio tiene 15 pisos rematando en una mirador en la parte superior. Su construcción ha contribuido al ornato de la ciudad de San José y ha dado mayor importancia al sector donde fue construido.



Magnífica fotografía de la maqueta del edificio de la Caja Costarricense Central donde se instalarán las oficinas centrales, en esta capital. La obra abarca una área de 15.000 metros cuadrados de construcción y su costo aproximado se calcula en 14 millones de colones. Se espera inaugurarlo a mediados del corriente año.



Fachada del hermoso edificio del Banco Nacional de Costa Rica, construido en Liberia, Guanacaste por ECA LTDA., según diseño de los arquitectos Eugenio Gordienko y Hernán Arguedas S. La bella arquitectura de este edificio lo han hecho, sin lugar a dudas, destacar como uno de los mejores construidos en aquella ciudad guanacasteca.

## Estas páginas

Nadie duda que en los campos de la arquitectura y del urbanismo, el país ha venido adelantando con el tiempo en forma sorprendente.

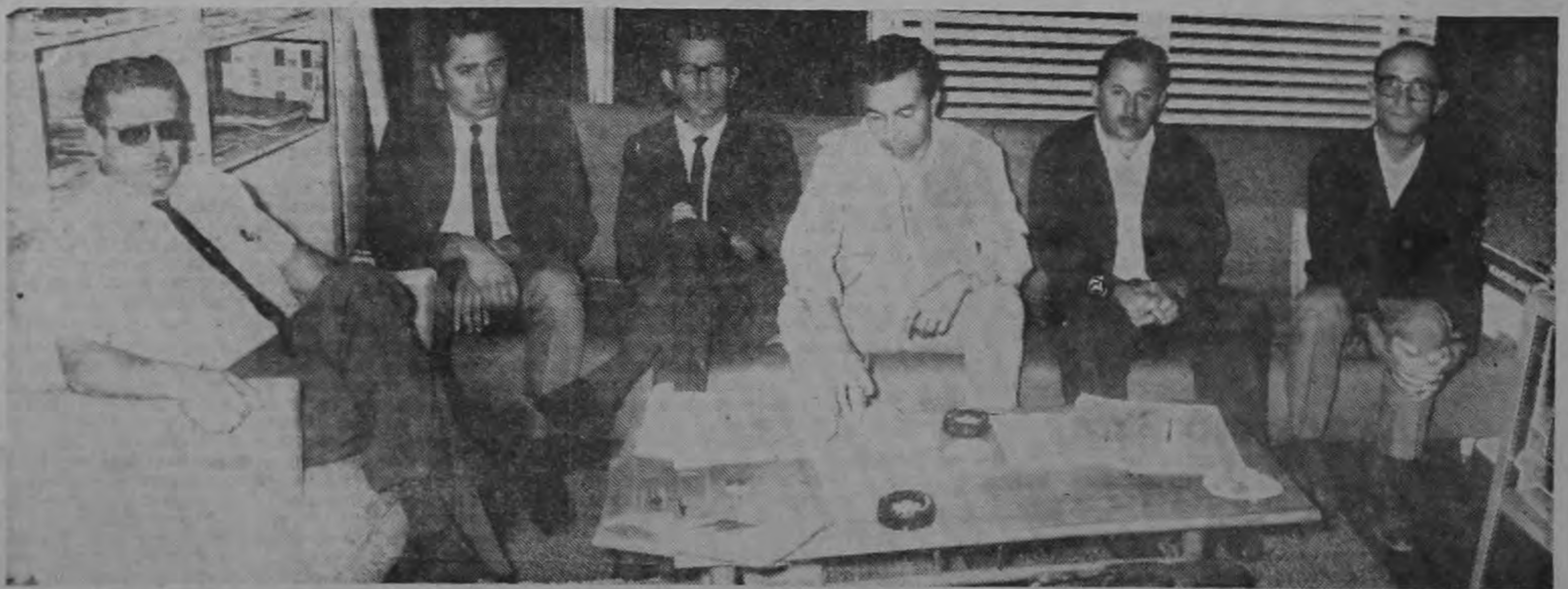
El adelanto se palpa principalmente en San José, en donde la construcción de nuevas y lujosas residencias y edificios le ha dado el aspecto de una ciudad moderna que progresa y se ensancha en todas direcciones con pretensiones de urbe.

Cada día, mayor número de urbanizaciones van surgiendo entre lo que hasta hace pocos años eran cafetales o campos yermos y en ellas, la belleza y señorío de muchas casas de moderna arquitectura forman conjuntos en los que se admira el buen gusto y la capacidad de nuestros arquitectos cuya consagración a su profesión ha hecho posible —en cierto modo— el progreso de Costa Rica en el campo de la construcción y del urbanismo.

LA REPUBLICA desea destacar en sus páginas la labor que realiza la Asociación Costarricense de Arquitectos y sus miembros en el campo de la profesión.

Y la hará a partir de hoy, semanalmente, para que los lectores conozcan cómo ha ido embelleciéndose el país con nuevos edificios y nuevas residencias, y cómo el trabajo de los urbanistas ha ido haciendo de las ciudades sitios más cómodos y placenteros.

Al abrir sus páginas a estas inquietudes, y ceder sus columnas semanalmente a la Asociación Costarricense de Arquitectos, este periódico saluda a su junta directiva y a sus miembros, sintiendo que cumple sus propósitos de referirse cada vez en mayor escala a las actividades que impulsan el progreso de Costa Rica y que, interesan a sus miles de lectores.



Esta es la Junta Directiva de la ASOCIACION COSTARRICENSE DE ARQUITECTOS posando para LA REPUBLICA después de una de sus sesiones. De izquierda a derecha están los arquitectos señores Carlos A. Vinocour Granados (Presidente), Jorge Arce Montiel (Tesorero), Allen Rojas

Rodriguez (Fiscal), Warnes Sequeira Ramirez (Secretario), Alvaro Balma Sibaja (Vocal), Edgar Vargas Vargas (Vicepresidente). No aparece en la fotografía el Arq. Rolando Moya Troyo quien estuvo ausente en el momento de tomarla.



ESTUDIANTES VENEZOLANOS DANDO ALEGRIA! Un grupo de estudiantes venezolanos regalaban alegría y sus lindas canciones desde el kiosco de Venezuela.

**LUCHO GATICA EN EL KIOSCO CHILENO.** En las gráficas podemos apreciar el momento en que el famoso cantante chileno daba su autógrafo a un grupo de admiradoras. En la otra posa para nuestro periódico acompañado de la señorita Rebeca Reyes y un grupo de damas que cooperaban en este alegre pabellón.

Mucho público se congregó en el kiosco chileno al saber que se encontraba en él Lucho Gatica, muy admirado en todo el mundo y especialmente entre nosotros.

No nos da el espacio para mencionar, como quisiéramos, uno a uno todos los kioscos que se presentaron en la Feria de las Flores. Sólo podemos decir que cada uno de ellos era digno de mención y que una vez más estuvo de manifiesto la buena voluntad y espíritu de cooperación de todos los que han participado en ella.

## Ecos de la Feria de las Flores



EN EL GARDEN. Lindas plantas se vendieron en el kiosco del Garden Club. En la foto vemos a doña Carmencita Gennette, cuando atendía a la señora Margarita Vince.



**EN EL PABELLON AMERICANO.** El Embajador de los Estados Unidos, don Raymond Telles, atiende personalmente en el kiosco de su país. Al finalizar del primer día ya estaba agotada la mercadería en la mayoría de los pabellones; no es de extrañarse con tan esmerada atención.

### Boda Fernández Castro - Huertas Granados

En la Iglesia de Moravia, contrajeron nupcias los apreciables jóvenes de esa localidad don Fernando Castro y la bella señorita Elizabeth Huertas Granados, hijos de los apreciables hogares formados respectivamente por: don Carlos Luis Fernández y doña Odilia Castro de Fernández y por don Eladio Huertas González y su señora doña Matilde Granados de Huertas.

LA REPUBLICA se complace en saludar a los contrayentes y sus distinguidos progenitores y les desea mucha dicha en el hogar que recién fundaron.

# SOCIALES

por Flor Nolasco y Carmen V. Mas



## Diálogos artísticos y literarios

Por: Carmen Victoria Mas

Visitamos al señor don Arturo Ramón Coll, dibujante, pintor, y tallista, en su hogar donde tiene instalado su estudio.

De sangre hispana tenaz e infatigable, Arturo Ramón ha vencido todos los obstáculos que la vida le ha supuesto, al lado de su cariñosa esposa doña Anita Venegas de Ramón. Ha trabajado finísimas tallas en madera, y ha pintado el paisaje de nuestros pueblos, y temas tauromáquicos etc. Sus obras han sido muy apreciadas en nuestro medio y en el exterior.

Costa Rica lo vio nacer, y es aquí donde su inspiración se ha enriquecido dando vida en muchas de sus tallas y cuadros al costumbrismo nuestro.

En su biblioteca hay numerosos y magníficos libros: Goya, El Greco, Rembrandt, Rafael, Miguel Ángel y otros...

Posee una admirable colección de famosos músicos y compositores, universales hechos por él.

Pudimos apreciar también en la pared de su estudio: bocetos para cuadros que próximamente ejecutará figuras de indios y animales tallados en madera. Tiene como complemento para sus trabajos en madera diversas máquinas eléctricas.

El gusto contestó nuestras preguntas:

—Su primer profesor?

Mi propio padre don Roberto Ramón Sánchez que era tallista. Vino a Costa Rica con diez y ocho catalanes especializados en talla en madera; entre ellos don Jaime Fern, Eduardo Llorent, Luis Gómez y su hermano Carlos, Ramón Farré Ignacio Roviralta, etc.

Otros profesores?

—El tallista nicaragüense Leopoldo Delgado quien me ayudó en la talla de los muebles del Teatro Nacional junto con don Rafael Sáenz como ebanista. Las consolas de caoba y algunos muebles de la planta baja los tallé con la ayuda del ebanista Manuel Salazar. Don Carlos Díaz como ebanista colaboró conmigo en la confección de las puertas laterales y exteriores del teatro.

Estudié con don Tomás Povedano durante tres años en la Escuela de Bellas Artes, recibiendo dibujo decorativo y lineal.

También recibí lecciones con el gran tallista catalán don Carlos Moreno.

A propósito: Qué opina del Teatro Nacional?

Es de lo mejor que tenemos en Costa Rica en lo que arquitectura se refiere; de estilo renacentista; la armadura es de hierro. La maquinaria que sube el piso puede ser manejada por dos hombres; es una buena obra de ingeniería italiana.

Principales tallas que ha ejecutado:

Mi padre me encomendó tallar la casa de don Ramón Aguilar Bolandi, (situada frente al Almacén de don Luis Ollé). Tuve que ejecutarla dos veces por motivo de incendio.

En Obras Públicas tallé un juego de muebles de estilo árabe, en madera de guayacán con ayuda del ebanista Eduardo Guerrero.

Tallé siete marcos de Presidentes para la Asamblea Legislativa.

Hice la talla del Sitial de Presidente que está en la Catedral; como ebanista me ayudó Don Carlos Díaz.

Confeccioné un dosel para la

Corte Suprema de Justicia.

Al Presidente Roosevelt hice un juego de ajedrez con maderas del país. Cada figura tenía siete clases de maderas.

Un escritorio tallado para Don Demóstenes Arosemena Presidente de Panamá, como encargado de Don Ricardo Jiménez. Me ayudó como ebanista Don Carlos Díaz.

—Sus primeros dibujos?

Los hice con Don Tomás Povedano. El Cónsul argentino don Emilio Loudet se los llevó para Argentina con el fin de conseguirme una beca.

Recuerdos gratos?

La ejecución de talla en madera de unos muebles con temas chorotegas. En mil novecientos treinta y uno gané un premio en dinero por haber hecho el mejor souvenir para turista. Don Enrique Ortiz me favoreció mucho con la compra de figuras típicas; carretas, boyeros, etc.

Mi padre talló un conjunto de muebles Luis XIV para don José Joaquín Tinoco Granados.

Pintores preferidos?

Velázquez, Goya, El Greco, y entre los modernos españoles Zuloaga, Soroya, Julio Romero de Torres. Ante todo prefiero la Escuela Italiana del Renacimiento. Admiro también a Van Gogh, y Manet.

—Cuál pintor cree usted que manejó mejor la luz?

Sin duda alguna Rembrandt.

Al despedirnos del ilustre y distinguido artista mencionamos con profundo cariño el nombre de sus progenitores que en vida fueron don Roberto Ramón Sánchez y doña Concepción Coll de Ramón y él con su inspirada nobleza y gesto de invariable amigo tuvo además elocuentes palabras para "LA REPUBLICA".



## Respuestas a preguntas médicas

Estimado doctor Arias Villalobos:

Tengo un problema con mi niño de pocos meses de nacido. No hay manera de hacerlo dormir a menos que lo pasee en brazos. No creo que sea enfermedad pues si se le toma en brazos se calma; pero si lo dejo en su cuna puede llorar toda la noche. ¿Debo dejarlo que lllore o continuar tomándolo en brazos?

JUANA DE FERNANDEZ

Dr. Arias Villalobos:

Estimado doctor, estoy muy satisfecha de poder contar en esta importante sección con la oportunidad de hacerle una consulta que me preocupa: Tengo un niño de 7 años de edad. Siempre tomó sin dificultad la leche y se aficionó a tomarla desde que era un bebé, pero no ha disminuido la cantidad y continúa tomando cuatro vasos grandes al día. Mi problema es que no come bien otros alimentos y está delgado aunque sano. ¿Cree usted que será necesario disminuir la cantidad de leche que le doy para que coma más?

ANGELITA DE UMAÑA

### RESPUESTAS A PREGUNTAS MEDICAS

Hoy comienzo a contestar a nuestros estimados lectores las preguntas que sobre temas pediátricos tengan a bien hacer. Espero de ellos perdón para este novel e inexperto columnista. Hoy tenemos dos preguntas:

#### PREGUNTA 1)

Estimada Sra.:

El niño lactante tiene casi una sola forma de expresarse y es el llanto. El pequeño llora porque tiene hambre, porque tiene sed, porque tiene calor, en fin llora como forma de disgusto, inconformidad, dolor. Ud. dice que su hijo llora si le dejan solo y se calma al tomarlo en brazos. Y yo le pregunto:

¿Está Ud. segura de que su niño está sano? Si su médico lo examinó y lo encontró sano, es conveniente para Ud. que lo deje llorar un poco acostándolo en su cunita para que el pequeño se vaya acostumbrando a estar solo, y poco a poco logrará Ud. que esté tranquilo y callado.

#### PREGUNTA 2)

Estimada Sra.:

Todo el mundo sabe, porque se lo dicen a uno desde que está en la escuela, que la leche es un magnífico alimento, lo que es cierto. Pero no todo el mundo sabe que a la leche le faltan ciertas sustancias o están en ella en cantidades insignificantes. Una de estas sustancias es el hierro. Muchas veces llega un niño a la consulta alimentado sólo con leche y que su madre no le ha dado otros alimentos, que se observa muy pálido y de hecho está anémico. Como la leche se comporta no como agua, sino como un alimento, es decir, cuando se toma un vaso de leche se hace una digestión parecida a la producida al comer otro alimento, y si un niño toma leche cada rato tendrá todo el tiempo su estómago lleno de leche en vías de digestión y por supuesto no tendrá hambre. En su caso, a su hijo le son suficientes tres vasos de leche por día y Ud. debe tratar que coma otros alimentos que tal vez su organismo esté necesitando más.

Dr. Honorio Arias Villalobos

### FORME SU ALBUM DE RECETAS

## COCINEMOS

a cargo de

Maria de los A. de Ramírez



### CAMARONES EN CACEROLA

1/2 taza de leche	1 1/2 libra de camarones
1 taza de apio picado	8 cucharadas de mantequilla
1 taza de pan molido	2 cucharadas de harina
2 cucharadas más de mantequilla derretida	pimienta
1 naranja	1/4 taza de aceitunas rellenas

Los camarones se pelan, se limpian y se ponen un rato en agua hirviendo con sal. Se dejan enfriar y se cortan en tajaditas.

Aparte se hace una salsa blanca con la leche, harina, 3 cucharadas de mantequilla y pimienta al gusto (no lleva sal por las aceitunas). Se deja hervir 10 minutos y luego se agregan los camarones cortados y las aceitunas en rebanadas.

En un pirox engrasado se van poniendo los camarones por capas alternando con el apio picado terminando arriba con camarones que se espolvorean con el pan molido y la mantequilla derretida metiéndose al horno caliente a que dore.

Encima se le pone una naranja cortada en rueda, y luego en triángulos.

**SEA. NOEMY ROSS DE ROBLES**

Hasta la residencia de la simpática señora Noemi Ross de Robles, LA REPUBLICA se complace en hacerle llegar un atento saludo que hacemos extensivo a su estimable familia.

**SRTA. MARIA EUGENIA MURILLO GONZALEZ**

Gratamente cumplimentado se encuentra hoy la gentil señora María Eugenia Murillo González con motivo de cumplir años. Para ella nuestras sinceras congratulaciones.

**SRTA. XINIA PICADO GATTGENS**

Al celebra hoy la fecha de su natalicio la bella señorita Xinia Picado Gattgens hacemos llegar hasta ella nuestros votos por su constante felicidad.

**SRA. BETTY CESPEDIS DE SANABRIA**

Para la apreciable señora Betty Céspedes de Sanabria que está cumpliendo años hoy, vayan nuestros mejores deseos de dicha constante.

**SRA. CARMEN PINTO DE MONTEALEGRE**

Hoy celebra la llegada de un año más de vida la apreciable señora Carmen Pinto de Montealegre a quien nos es grato manifestarle nuestra sincera simpatía.

**SRA. DORIS ESQUIVEL DE GUARDIA**

La gentil señora Doris Esquivel de Guardia, se encuentra tejando en este día su natalicio rodeada de cálidas manifestaciones de cariño. Nuestra enhorabuena.

**LUCTUOSAS** ✝

Nos hemos enterado con profundo pesar de la muerte de la señora doña Alicia Alas vda de Mejías, quien falleció en Caracas, confortada con los Santos Sacramentos. LA REPUBLICA se une al duelo de sus hijos don Alvaro, Iván y Ester de Gámez, Mayra Mejías Villalobos; sus hermanos don Jorge Antonio y Olga de Villalobos, sobrinos, nietos y demás familiares.

**La cigüeña Negra**



**EN LA CLINICA SANTA RITA**

Nació en la Clínica Santa Rita un hermoso niño que es hijo del apreciable hogar de D. Rafael A. Villalta M. y doña Maruja Solís Villalta.

LA REPUBLICA los felicita sinceramente y desea mucha felicidad en la vida de su hijito.

**OSCAR JOSE**

Oscar José se llamará el niño nacido en el hogar de don Walter Riche B. y su gentil señora doña Olga Fischei de Riche. Los felicitamos por el feliz nacimiento de su hijito y le deseamos mucha dicha al lado de sus padres y de su hermano Walter.

# SUPER-PROMOCION MANTEQUILLA



**₡425 LIBRA**

**₡215 1/2 LIBRA**

**₡110 1/4 LIBRA**

Mantequilla es Mantequilla...! Aproveche esta «SUPER - PROMOCION» que es por tiempo limitado. Haga su contrato hoy mismo llamando al teléfono 5003 de la Cooperativa de Productores de Leche, R.L., o adquiérala en su establecimiento favorito.



## ACLARACION

Por un error involuntario, no fueron incluidos en nuestro manifiesto del 21 de marzo los siguientes estimables colegas:

- Dr. Rolando Cruz Gutiérrez
- Dr. Alvaro Gómez de la Torre
- Dr. Fernando Guzmán León
- Dr. José María Barrionuevo Mejía
- Dra. Guadalupe de la Fuente Barrionuevo.

UNION MEDICA NACIONAL

## ACLARACION

La Unión Médica Nacional aclara que por un error involuntario se incluyó en nuestro manifiesto de ayer a los doctores Fernando Escalante Pradilla y Eliécer Valverde Jiménez.

21 de marzo de 1966

# Trueque comercial entre Costa Rica y Venezuela sería muy importante

Viene de la Primera Página. desde hace pocos meses. También podríamos agregar que el Embajador venezolano es libanés. Efectivamente, tanto su padre como su madre son libaneses, pero él es nacido en Venezuela y, por supuesto, puro venezolano de corazón.



Aquiles Yibirin

De modo que charlar con él vez llano y cordial; posee el raro don de hacer sentir de inmediato un ambiente de amistad y un sentimiento de simpatía.

Entre estos dos países, Venezuela y Costa Rica, existen los mejores nexos de amistad; en un pasado aún reciente hemos visto cómo esos nexos se fortalecían y las diferentes actuaciones políticas los hacían mayores y mejores.

De modo que hablar con el representante de un país amigo, tan amigo, no podía menos que ser de especial interés y complacencia.

El Dr. Yibirin ha empezado su actividad en las escuelas, haciendo entrega de libros y revistas, y planea instituir un premio anual al estudiante de secundaria que haga un mejor trabajo sobre el Libertador Bolívar, el Mariscal Sucre, Bello, etc. Ha visitado ya varias escuelas, entre ellas la que lleva el nombre del Mariscal Sucre, en San Carlos.

—Una de mis mayores preocupaciones— nos va diciendo el distinguido representante diplomático—en la misión que desempeño es realizar un intercambio cultural entre los dos países, cosa que no sería en este caso tan difícil por cuanto ya se firmó un tratado cultural que solamente estamos esperando que lo haga la República hermana de Costa Rica. Queremos lograr un intercambio de estudiantes universitarios y post graduados, para ir alá a la Universidad a especializarse. Puedo adelantarle que en conversación con Luis Manuel Peñalba, Rector de la Uni-

versidad de Oriente, que está ahora aquí participando en la conferencia de la Unesco, se habló de dar una beca para estudios de Geología y otra para Oceanografía, estudios que no hacen ahora en la Universidad de Costa Rica. Por otra parte, Venezuela tiene numerosos estudiantes aquí; 53 en la Escuela de Agronomía de la Universidad, y 5 en el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, en Turrialba.

—Aspiramos— continúa— a un intercambio constante y duradero, que se haga lo más antes posible. Una línea de aviación directa entre San José y Caracas para el intercambio de turismo sería de gran importancia. Igualmente el intercambio comercial en forma de trueque: Costa Rica a Venezuela y viceversa, sin que merme en absoluto la economía entre los dos países.

Pensamos nosotros que son dos intercambios de gran interés: el cultural con su ofrecimiento de becas para universitarios, y el comercial.

La conversación sigue por uno y otro rumbo, al azar de



Saiden Yibirin

los comentarios. Nos dice que durante un año fue Embajador en Bolivia, luego volvió a Venezuela donde estuvo un tiempo, y poco después fue nombrado para encabezar la misión diplomática aquí.

Le pedimos sus impresiones sobre nuestro país:

—San José es una capital bastante tranquila, con un parecido que me recuerda a la Caracas de mi juventud— su punto muy amable, y de inmediato se

encuentra uno en su medio. Una de las cosas que más me ha llamado la atención en el corto tiempo que he estado aquí, y quizá por haber estado en el momento del proceso electoral, y como político, la forma tan maravillosa como se comporta el pueblo y la enseñanza que nos da del respeto que siente por las instituciones democráticas. Otra impresión profunda, de otro género, es observar en el recorrido por el interior del país, el verdor de su tierra; me dicen que por estar en verano los campos no lucen en todo su esplendor, sin embargo es admirable todo ese colorido de gamas verdes, esa exuberancia de los campos.

Y luego el Sr. Embajador nos habla de su familia, de su esposa doña Cira Elena que vendrá posiblemente a fin de mes o a principios del entrante con sus hijos María Josefa, Saibén y Aquiles, y hace un recuerdo lleno de honda ternura para su hijo a Edmundo, ido para siempre, pero siempre vivo en su corazón.

Dijimos del Dr. Yibirin: Abogado, farmacéutico, laboratorista clínico, político, exiliado, embajador. Agregamos ahora; ejemplar padre de familia. Y además, un exquisito hombre de mundo, verdadero gentilhombre que está representando a su patria en forma estupenda, preocupándose por los más diversos aspectos a fin de que su misión cumpla diferentes actividades culturales, comerciales, etc. logrando las mejores realizaciones.

Así lo esperamos, sin la menor duda.



María Josefa Yibirin



Ningún lugar mejor que al pie del hermoso óleo del Libertador don Simón Bolívar, en la cancillería de la Embajada de Venezuela, para iniciar nuestra charla con el Sr. Embajador Dr. don Edmundo Yibirin, que aparece con nuestra redactora Myrlam Francis.



Sr. don MANUEL ENRIQUE BORBÓN PICARDI

En viaje de negocios parte hoy para Venezuela y Estados Unidos el señor don Manuel Enrique Borbón Picardi. LA REPUBLICA lo despide y le desea mucho éxito en su viaje y sus negocios.



El Lic. don Sálvamo Chacón Escalante, cumplido miembro de la misión diplomática, Primer Secretario de la misma, durante horas de trabajo, con el señor Embajador.



## BODAS DE ALGODON

LA REPUBLICA se complace en saludar afectuosamente a los estimables esposos don Jorge Eduardo Hernández González, y doña María Marta Carrillo de Hernández, con motivo de cumplir hoy dos años de feliz vida matrimonial.

En el apreciable hogar del señor Leopoldo Greenwood Quirós y doña Virginia Avila de Greenwood están celebrando dos años de vida matrimonial. Les enviamos nuestra sincera felicitación.

## ANIVERSARIO DE MATRIMONIO ROJAS POVEDA

Nuestros parabienes para los estimables esposos don Danilo Rojas y doña Julieta Poveda de Rojas con motivo de cumplir hoy un año más de venturosa vida matrimonial.

## ANIVERSARIO DE BODA CEDEÑO SOLIS

Los esposos don Carlos Luis Cedeño González y señora Ana Cecilia Solís de Cedeño estarán muy complimentados hoy al celebrar un año más de existencia matrimonial. LA REPUBLICA les envía sus parabienes.

## Nueva revista nacional: Variedades

Hemos recibido, con satisfacción, el segundo número de la revista nacional "VARIEDADES", que dirige nuestra buena amiga y colega, ex redactora de La Prensa Libre, señora Inés Trejos de Steffens.

Este segundo número supera en mucha, al primero. En esta edición de marzo se nota un interés mayor en hacer de cada página un foco ameno que haga que el lector se delega y lea. Cuenta la señora de Steffens en este número con co-

laboraciones de reconocidos valores de la pluma como son la señora Maruja de Jurado y el señor Aquiles Certad. Eso y la selección de material de interés—especialmente para la mujer— los Ecos Sociales y el Mundo Diplomático, harán que la revista triunfe en nuestro medio, tan difícil y para recomendar esa clase de esfuerzos.

Como colega y como amiga, deseamos a Inés Trejos de Steffens, mucho éxito en su revista "Variedades".

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

**Boda Esquivel Trejos - Quirós Solano**

Esta joven y delicada novia es la linda señorita María Ruth Quirós Solano, hoy señora de Esquivel, el día de su boda que se efectuó en la Iglesia de Moravia a las 5.30 del sábado 19 de los corrientes, con el joven Jorge Esquivel Trejos.

LA REPUBLICA los saluda cariñosamente deseándoles una dicha sin fin.

**Cumpleaños**

La encantadora señorita María de los Angeles Marín Arguedas cumple años en esta fecha, por lo que nos es muy grato saludarla y desearle mucha dicha al lado de sus padres don Abelardo Marín B. y doña Luisa Arguedas de Marín.

**SRA. JENNY PINEDA ORTIZ** **SRA. FLORINA L. DE LORENZO**

Hasta la residencia de la simpática señorita Jenny Pineda Ortiz enviamos nuestros afectuosos saludos con motivo de la grata fecha de su cumpleaños.

Al celebrar hoy la fecha de su natalicio la bella señora Florina L. de Lorenzo, LA REPUBLICA le envía su más fervoroso aprecio.

## LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL AVISA

Que recibirá ofertas de servicio para integrar el Registro de Elegibles con los puestos de Oficinista 1 y Auxiliar de Consultorio en ciudades de Las Juntas, Tilarán, Cañas, Liberia, Filadelfia, Santa Cruz y Nicoya.

**SALARIOS INICIALES:**

Oficinista 1                                    ¢ 543.00 mensuales  
Aux. de Consultorio                       ¢ 528.00 mensuales

**REQUISITOS:****Oficinista 1**

Ser Bachiller en Ciencias y Letras  
Saber escribir a máquina

**Auxiliar de Consultorio**

Haber aprobado el tercer año de enseñanza secundaria.

Los concursantes deberán presentarse a las pruebas correspondientes de acuerdo con el siguiente orden:

MARZO, DIA	HORA	LUGAR
23	8 am.	Las Juntas
23	2 pm.	Cañas
24	8 am.	Tilarán
24	2 pm.	Liberia
25	8 am.	Filadelfia
25	2 pm.	Santa Cruz
26	8 am.	Nicoya

Dichas pruebas se efectuarán en las sucursales del Seguro en los lugares arriba indicados.



**SECCION DE PERSONAL.**

## Alianza Cultural Franco - Costarricense NUEVO CURSO INTENSIVO DE FRANCES METODO AUDIO - VISUAL

con profesora egresada del CENTRO SAINT - CLOUD (PARIS)

6 horas semanales de lunes a jueves  
del 12 de abril al 7 de julio  
Mañanas: de 9 a 10.30  
Tardes: de 5 a 6.30 y de 6.30 a 8  
Precio del curso completo matrícula incluida ¢ 135.  
Apertura el martes 12 de abril.

Matrícula abierta todos los días excepto sábados de 9 a. m. a 8 p. m. — Tel. 1672  
300 vs. al Norte de la Biblioteca Nacional.

## Feria de las Flores KIOSCO BRITANICO

El número del billete que ganó el oso fue el 411 en nombre de la Señora Emilia Baudrit — Teléfono J - 7061.

El número que ganó la orquídea fue Nº 6 perteneciendo al Señor Don Carlos Enrique Calvo — Teléfono Tres Ríos 24.



De izquierda a derecha: señorita Teresita Valverde, Srta. Rebeca Medelewicz, Srta. Victoria E. Amador

## En el Colegio Superior de Señoritas

Por: Carmen Victoria Mas

Esta vez nuestra visita fue al Colegio Superior de Señoritas. La Directora muy gentilmente nos permitió entrevistar a tres destacadas jovencitas que cursan el quinto año.

Interrogamos a la señorita Teresita Valverde:

—Qué cualidades juzgas de tener un buen profesor?

—Creo que un buen profesor debe tener vastos conocimientos de psicología, bastante capacidad para conocer sus alumnos y hacer las clases amenas para despertar el interés.

—Qué opina usted de la profesión en la mujer?

—Es muy importante ya que le permite desenvolverse con seguridad en su vida. Creo que toda mujer debe tener su profesión.

—Qué te gustaría estudiar cuando seas bachiller?

—Profesorado de inglés, también me gusta la pedagogía. Con

sidero que debemos compartir nuestro conocimiento con los demás.

—Esta vez nos dirigimos a la señorita Rebeca Medelewicz:

—Qué nuevas asignaturas recibirá este año?

—Biología, Cosmografía y Estudios Sociales. Esta última asignatura ya la habíamos recibido en primer año.

—Qué opinas de la mujer profesional?

—Antes la mujer se dedicaba únicamente al hogar; pero ahora se pone al nivel de conocimientos equivalente al hombre, para mejor comprenderlo y estar en capacidad de ayudar a sus semejantes, empezando por sus hijos.

—Qué piensas estudiar?

No tengo todavía definida la carrera a seguir pero me gustaría estudiar idiomas porque considero que son muy neces

rios en la vida actual.

La señorita Victoria Eugenia Amador nos dijo:

—La asignatura que más me gusta es la biología porque tiene que ver con el aspecto dinámico de nuestro organismo.

—Qué te parece la Profesión en la mujer?

—Es necesario que tenga una profesión; pero también debe educarse en economía doméstica y otros conocimientos que le permitan manejar con eficiencia el hogar.

—Qué piensas estudiar?

Me gustaría estudiar Secretariado Bilingüe. Luego si me es posible hacer un profesorado de inglés en nuestra Universidad.

Como podrán observar nuestros lectores, estas charlas con las jóvenes profesionales del futuro, nos dan una idea clara del ideal femenino actual, con una marcada tendencia evolutiva muy saludable.

## Ernestina Garfias, una gran dama de la ópera

Quando solicitamos a la exquisita soprano coloratura mexicana Ernestina Garfias una entrevista para LA REPUBLICA, una voz dulce nos contesta del otro lado del hilo telefónico: "Con mucho gusto. A las 6 de la tarde, pues ahora descanso".

A las seis estamos en una lujosa suite del Gran Hotel Costa Rica, la soprano que le ha dado nombre artístico a México en el mundo, nos recibe amablemente. Nada de amaneramientos en el hablar. Su simpatía se desborda enseguida para referir muchas cosas interesantes de su vida artística.

A pesar de ser una extraordinaria artista del bel canto, una mujer que ha actuado en muchos escenarios de Europa y América, conserva un equilibrio en todo y se da cuenta de que todavía tiene que transitar un trecho para llegar a la cúspide de la fama.

Ernestina Garfias llegará muy, muy lejos. Así lo aseguran los críticos musicales que la han oído cantar en tantos lugares del mundo... Dueña de una exquisita voz de soprano coloratura, de una simpatía que se desborda por todas partes como un torrente y deseosa de su bir más y más cada día, tiene un gran porvenir.

Ahora ha venido a Costa Rica a descansar, a conocer nuestro país, antes de marchar a Estados Unidos y Europa a cumplir varios compromisos que ya tiene para los próximos meses. Ella sabe bien que los auténticos valores del bel canto reparan su tiempo entre el trabajo y el descanso.

La primera parte ha quedado cumplida. En su casa en México, Comitan N° 10 de la Zona 11 en el Distrito Federal trabaja diariamente y se somete a un programa riguroso: se levanta temprano, hace un poco de yoga, vocaliza y luego estudia la ópera que tiene en turno o amplía su repertorio de concierto.

Ahora ha venido aquí a descansar durante unos días. Atiende una invitación de un matrimonio amigo; don Pablo Fontanet y su señora esposa quisieron traerla con ellos de paseo a Costa Rica y ella aceptó gustosa porque sabe que le espera un trabajo fuerte en muchos escenarios, donde el público la escora para aplaudirla.

Hoy por hoy, Ernestina Garfias es una de las primeras figuras del arte mexicano. Por eso cuando su nombre aparece en las carteleras del Bellas Artes, el público aficionado a la ópera sabe que no será defraudado y que aplaudirá hasta el fin. Su propio esfuerzo, su cons-

tante anhelo de conquistar día a día laureles, la han llevado al sitio en donde está. Y su voz, dulce y grácil como ella, sigue conquistando a los públicos de otras latitudes.

Hemos hablado de muchas cosas con la gran artista. Nos ha contado sus actuaciones en el cine en tres películas, la última de las cuales "Los vales venían de Viena y los niños de París" ha sido ya estrenada en México. En esta película, la Sra. Garfias interpreta algunas cosas ligeras y algo más clásico que el público ha aplaudido. Aprovechando una oportunidad, le preguntamos:

—¿Es la primera vez que viene a Costa Rica?

—La primera y espero que no sea la última para mí.

—¿Viene a cantar en el Teatro Nacional?

—Vengo de paseo solamente. Aprovecho una invitación de un matrimonio amigo que quisiera verme venir a Costa Rica. Además, tenía noticias de su fama de país culto y quise aprovechar la oportunidad de conocerlo.

—¿Estará aquí...?

—Ocho o diez días solamente.

—¿Después?

—A México otra vez y enseñada a Chicago. Tengo contrato para cantar Rigoletto a mediados de abril. Un día antes, el 14 actuaré en México haciendo la Lucía de Lammermour, mi ópera preferida.

—¿Es la que ha representado más?

—Aunque parezca mentira, no, Rigoletto es la que más veces he cantado. Con ella, haciendo la Gilda, debuté en Italia. Recuerdo que estudiaba canto en ese país y era muy joven. Una vez apareció un concurso para escoger a una buena soprano coloratura para cantar Rigoletto en Niza y otros países de Europa. Gané la oportunidad. Por cierto que el barítono fue Aldo Protti. Con él canté en muchos teatros del continente. Años después me solicitaban de México para cantar en el Bellas Artes la ópera de Giuseppe Verdi. Pregunté quién sería el barítono. "Aldo Protti, me contestaron". Volvimos a cantar juntos esta obra.

—¿Debutó en México?

—En 1956. Después he cantado varias veces.

—¿Otras óperas que haya cantado?

—El Barbero de Sevilla, La Traviata, Romeo y Julieta, Lakmé, Mignon, Ellixir de Amor, Don Pascual, Bodas de Figaro, Così Fan Tutte y la última, Ariadna of Naxos, de Richard Straus. Además, un gran reper-

torio con obras de varios autores.

Ernestina Garfias hace un recuerdo de estas obras, sus actuaciones y sus triunfos. "La última vez que canté Mignon lo hice con Gulletta Simmionatto, que por cierto se retiró definitivamente de la vida artística, Gran cantante con una personalidad extraordinaria...".

Y habla con satisfacción de su carrera artística, llena de sacrificios y de satisfacciones, de esfuerzos y de recompensas. "El público —dice— es nuestro gran juez. Y hay que ganarlo en cada una de las representaciones. Eso le ocurre a todos los cantantes de ópera. María Callas, la extraordinaria diva del momento, mimada de los públicos, ha sentido la misma emoción en cada función. Y ella, consagrada por la crítica y por los críticos debe experimentar el mismo temor cada vez que canta porque en ese temor está la emoción que el artista vive en su trabajo. Pero María Callas es extraordinaria.

El tiempo ha ido pasando rápido y otras personas requieren la presencia de Ernestina Garfias. Habla de sus películas y del cine. Le preguntamos si hará otras películas y nos responde: "Estoy estudiando algunos argumentos antes de decidirme. Definitivamente el cine no es mi carrera. Lo mío es la ópera. Con todo, no sé si volvería a los estudios de hacer otras cintas...".

La conversación toma un giro romántico para ella. Tiene dos grandes amores: la ópera y su marido. El es un eminente médico español radicado en México desde hace largos años: el Dr. Luis Fumagallo, cirujano, es especialista en enfermedades de la garganta y una auténtica autoridad en la materia. Se casaron hace nueve años y viven tan felices como el primer día a pesar de que Dios no les ha dado niños. "El es mi primer admirador y mi mejor crítico". Le gusta la pintura y comparte con ella su afición por la música. "En ese terreno, —afirma— soy enteramente feliz".

Ya de parte nosotros, dispuestos a agradecer a la extraordinaria diva mexicana la gentileza que ha tenido para con nosotros, Ernestina Garfias nos dice: "Me gustaría cantar un día en Costa Rica. Regresaría después a dar un concierto si alguien se interesara en ello". Le prometemos hacer conocer sus deseos. Y creemos que nuestro Teatro Nacional se vestiría de gala con su presencia, la presencia de una de las más prestigiosas figuras que México tiene ahora en el bel canto.



### BID ofreció agasajo en Le Gourmet

El pasado domingo por la noche, en los lujosos salones del prestigioso restaurante LE GOURMET, el señor Felipe Herrera, Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo ofreció una recepción - buffet frío a los expertos internacionales en educación superior y sus aplicaciones al desarrollo, asistentes a la Conferencia patrocinada por la UNESCO. Entre la distinguida concurrencia estuvieron presentes el Excmo. señor Presidente de la República, don Francisco J. Orlich y varios de sus ministros, distinguidos miembros del cuerpo diplomático acreditado y personalidades de la banca, industria y prensa nacionales.

### Niñito Sergio Capón

En el Hospital de Niños se encuentra delicado de salud el amiguito Sergio Capón. LA REPUBLICA le desea un pronto restablecimiento.

### Dr. don Augusto Pinagel

En la Clínica, fue sometido a una intervención quirúrgica el doctor don Augusto Pinagel. LA REPUBLICA hace votos muy sinceros por su pronto restablecimiento.

### Srta. Ana Ligia Pereira Castro hoy señora de Carranza



El sábado último a las 6 p.m. contrajeron matrimonio en la Iglesia de San Antonio de Guadalupe, la encantadora señorita Ana Ligia Pereira Castro y el joven Franklin Carranza Cordero. LA REPUBLICA los saluda y les desea una larga y feliz vida matrimonial.

### Cumpleaños y Onomástico



En la residencia de doña Josefina Branch de Von Herold, se celebró una simpática fiestecita el sábado 19 con motivo de cumplir años y festejar su onomástico. En la gráfica vemos a la señora de Von Herold rodeada de un grupo de amistades entre las que se destacan don Carlos Pascual Zú-

figa, ex Presidente de la Federación de Estudiantes Universitarios y el actual Presidente de la misma don Jorge Alfaro Monge, y la señorita Carmen Victoria Mas. Saludamos a doña Josefina y la felicitamos por su natalicio y onomástico.



# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Costa Rica derrotó a Nicaragua en Polo 11-10 El Salvador se impuso a Guatemala 16 por 2



El batallador delantero costarricense Manuel E. Herrero aparece aquí disputando la bola con el gran defensa nicaragüense Larry Mulligan. Establecieron un gran duelo durante todo el partido que mantuvo al público siempre interesado en su lucha de verdaderos centauros.

El XI Campeonato Centroamericano de Polo fue inaugurado el domingo en el Hipódromo de Las Colinas, en la ciudad de Santa Tecla, hermana República de El Salvador.

Gracias a la colaboración de la compañía TACA vamos a ofrecer crónica y gráficas de los dos primeros juegos.

Pero antes queremos destacar el valor del triunfo de nuestra selección ya que logró imponerse en campo neutral a su más calificado rival como lo es el pujante equipo de Nicaragua.

El resultado apretado de once contra diez es prueba de la intensidad de la lucha.

De acuerdo con datos obtenidos extraoficialmente anotaron por Costa Rica: Roberto Esquivel cuatro, Manuel E. Herrero tres, Fernando Ortuño dos y Pepis Montealegre dos.

Se puede decir que nuestros ases del polo han dado su primer paso firme hacia la retención de su ya casi vitalicio título de campeones centroamericanos.

He aquí la crónica del DIA RIO DE HOY en su edición de ayer:

"Sean bien llegados deportistas de Costa Rica, Guatemala y Nicaragua, y que en tierra salvadoreña agreguen más galardones deportivos y encuentren el calor y cariño de quienes los admiran, aplauden y estiman", fueron las palabras que dijo el Sr. Alejo Esquivel, del Comité Organizador, a las delegaciones presentes en el XI Campeonato de Polo, inaugurado ayer en el Hipódromo de Las Colinas con el ceremonial protocolario de este



— cuatro notas —  
ROBERTO ESQUIVEL

varán a cabo en tres días diferentes.

De acuerdo al calendario de competencias, correspondió jugar a primera hora a las selecciones de Costa Rica y Nicaragua, la primera campeona vitalicia y los segundos, luciendo el título de sub campeones centroamericanos.

El Comité Organizador, aprovechando la presencia del Sr. Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica, Dr. Raúl E. Castro, le pidió que hiciera el saque, y el match —y todos los del XI, Campeonato—, serán controlados por el famoso e internacional polista colombiano Sr. Alvaro Gaviria.

Y el partido entre ticos y "piloneros" fue de mucha vistosidad y "clase". Nuevamente los nicaragüenses demostraron sus grandes adelantos en el elegante deporte y se constituyeron en reacios y atrevidos adversarios para los monarcas del circuito.

Fue una lucha de garras donde se sucedieron los empates en el score, luciendo por Nicaragua Barney y Joaquín Chamorro; Larry Mulligan y Neto Salazar; por los campeones volvieron a enseñar sus enormes facultades; Ortuño, Montealegre, González y Esquivel.

Luego, por la tarde, le correspondió actuar a las delegaciones polísticas de Guatemala y El Salvador resultando también evento de grandes alternativas.

El XI Campeonato seguirá el miércoles próximo con doble programación: 12 meridiano y 3.00 pm. en adelante. La entrada a presenciar los juegos es completamente gratis.

## Selección chilena 1 - Emelec 0

ARICA, CHILE, 21. AP— El seleccionado que está preparando Chile para el campeonato mundial de fútbol venció anoche aquí al Emelec de Guayaquil por 1 a 0.

Alrededor de 20 mil personas presenciaron el cotejo. El interior izquierdo Ramírez anotó el único gol con tiro penal cuando faltaba un minuto para finalizar el partido.

## PUGILISTAS AZTECAS EN PARIS

PARIS, 21. AP—El gallo mexicano Vicente García triunfó esta noche por nocaut técnico en el Palacio de los Deportes aquí pero su compatriota Memo Aycin de la división mediano no tuvo la misma suerte y fue noqueado.

sentidos, por lo que el árbitro resolvió dar por concluido el combate.

Ayón fue noqueado en el segundo round por el francés Jacques Marty.

El ex campeón mexicano pareció avejentado a pesar de sus 26 años, y dio la impresión de hallarse pesado y lento frente a Marty.

El francés le limitó a estudiarlo en el primer round, en el segundo lo llevó contra las cuerdas varias veces. En el medio del asalto encontró una brecha en la defensa de Ayón y con un fuerte golpe al cuerpo lo derribó por toda la cuenta.

García venció al tunecino Félix Brami, cuando el árbitro de tuvo la pelea en el primer round.

El gallo mexicano demostró tener mucho más poder en los puños que su adversario, que prácticamente estaba nocaut de pie antes de caer a la lona. Aunque el tunecino se incorporó a la cuenta de nueve, no había recobrado la plenitud de sus

## NO APARECE LA COPA JULES RIMET

LONDRES, 21. AP— Gran aboroto internacional ha provocado el robo de la Copa Mundial de Fútbol, con los aficionados de todo el mundo preguntándose cómo tan cosa puede haber ocurrido en la patria de ese deporte.

El trofeo Jules Rimet de oro sólido, con un valor de 3.000 libras esterlinas (8.400 dólares) y asegurado en diez veces esa cantidad, seguía desaparecido 24 horas después de ser robado de una vitrina cerrada, en una exposición londinense de sellos.

Una firma de seguros ofreció una recompensa de 3.000 libras.

La Asociación Inglesa de Fútbol, sin deseos de correr el riesgo de que no se recupere a tiempo, decidió tener a la disposición un nuevo trofeo para los finales de la Copa del Mundo que se efectuarán en Inglaterra el próximo julio, con participación de 16 países.

Mientras, a través del mundo se censuran las medidas de seguridad en el Centro Hall de Londres, donde se exhiben colecciones de sellos valoradas en 3 millones de libras esterlinas.

Marco Montaldi, periodista de televisión italiano, visitó la escena de robo y dijo: "esto es como si un Rolls Royce se descompusiera en Scotland Yard en Scotland Yard. Pero pensar que una cosa así pueda suceder: estamos sorprendidos, pero refomos un poco".

Un periodista brasileño comentó: "cuando algo como esta copa se salvó de la guerra, es lamentable que ahora sea robada en esta forma, en tiempos de paz".

Brasil tiene especial interés en la copa. La ha ganado dos veces y será suya definitivamente si la gana una tercera vez. Cuando estuvo en poder

de Italia, Ottorino Batassi, funcionario del fútbol italiano la tenía oculta y los nazis no la vieron.

La copa estuvo bien custodiada desde que se recibió de la Federación Mundial de Fútbol el 7 de enero. Fue entregada para ser exhibida de acuerdo con específicas instrucciones de Sir Stanley Rous, Presidente de la FIFA.

"Se entregó la copa mediante garantía escrita de que sería expuesta en una vitrina de cristal y que noche y día habría guardiánes custodiándola".

Cecil Richardson, Presidente de la Exposición Nacional de sellos, dijo que una empresa de seguridad había sido contratada para custodiar la copa y los sellos.

"Hemos tenido alertas los guardias todo el tiempo", expresó Richardson. "Dudo que hubiera existido diferencia si hubiéramos tenido en torno a la copa ametralladoras y alambradas".

"Pero el exceso de seguridad, no se consideró necesario cuando el Hall estaba cerrado al público en general".

La exposición estuvo cerrada todo el día de ayer. Los ladrones robaron la copa mientras se efectuaban servicios religiosos en otro local del Hall.

LONDRES, 21. AP— La Asociación Inglesa de Fútbol (AIF) anunció hoy que se dispone a denegar la adquisición de una nueva Copa Mundial para reemplazar el trofeo, de oro sólido Jules Rimet, robado ayer de un hall de exhibiciones en Londres.

RIO DE JANEIRO, 21. AP— "Mientras no se roben a nuestros jugadores", comentó el próximo

funcionario del fútbol brasileño al conocer la noticia del robo de la Copa Jules Rimet.

"Aún sin copa, todos los sacrificios para ganar el campeonato valen la pena" añadió José Havelange, Pdte. de la Confederación Deportiva Brasileña.

El vicepresidente de la organización, Silvio Pacheco, dijo que es lamentable, pero no afecta nuestros propósitos. Si tenía que pasar, es bueno que haya ocurrido fuera de nuestro país, pues la reacción no es muy favorable".

Havelange señaló a los periodistas que la copa fue exhibida siete años en Brasil y nada pasó. Agregó, los ingleses no han sido tan afortunados".

El comentarista de fútbol de "O Globo", Nelson Rodríguez preguntó: ¿Por qué no robarían a Pelé en lugar de la copa? Es más valioso" y añadió, "por lo visto, los europeos acuden hasta al robo para impedir que la copa quede en Brasil".

MADRID, 21. AP— El Secretario General de la Federación Española de Fútbol, Andrés Ramírez, se mostró muy sorprendido hoy por el robo en Londres de la copa mundial.

"Esperamos, comentó, que a tiempo será recuperada de modo que la ceremonia del campeonato mundial tenga toda la solemnidad que los equipos aspirantes al trofeo merecen".

El Presidente de la Federación Benito Pico, no pudo ser localizado para que comentara el robo.

España es uno de los 16 países cuyos equipos nacionales disputarán la copa mundial de fútbol en los juegos finales, en Inglaterra el mes de julio.

NOTICIERO OFICIAL

de PUERTO RICO

La muy importante Sección de Información para la prensa visitante durante los X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe será dirigida por uno de los más veteranos cronistas deportivos de Centro América y el Caribe. La designación de Luis Rosario, de Puerto Rico, para dirigir la sección, fue anunciada ayer por la Fraternidad de Escritores de Deportes de Prensa, Radio y Televisión de Puerto Rico.

La Sección de Información es la que mantiene enterada a la prensa visitante del programa general de actividades. Desde luego, la información de las competencias es la que viene a recopilarse a las visitas visitantes suministrando

les la información que puedan necesitar.

Luis Rosario ha estado vinculado a varios deportes, ayudando a escribir su historia. Lo ha estado en distintas fases y varias veces fue delegado de Puerto Rico en actividades deportivas internacionales. Se mantiene activa "desempolvando" su archivo deportivo y comentando temas de actualidad en la prensa diaria, la radio y en revistas locales y del exterior.

Como en todos los casos en que designa un jefe de sección, el señor Rosario seleccionará las dos personas que habrán de colaborar con él en esta importante responsabilidad que forma parte vital de la buena organización de los X Juegos.

La designación del señor Rosario para dirigir la Sección de Información deja pendiente solamente la designación del Jefe de Sección de Prensa Local; anuncio que se hará en el transcurso de la semana.

## Municipal derrotó al Alajuelense tres por cero



Aquí está el conjunto Municipal guatemalteco que el domingo derrotó por tres a cero al escuadrón manudo en la cancha del Estadio Mateo Flores. Lo dirige nuestro compatriota Marvin Rodríguez que lo llevó a campeón el año pasado. La diferencia del marcador ha sido motivo de variados comentarios. Parece que fue el producto de una extraordinaria actuación del conjunto chapín y a un

pobre debut de los nuestros. Los rojos se pusieron al frente del torneo cuadrangular en la sola primera fecha ya que el otro juego del domingo entre Universidad de Guatemala y Defensor Lima terminó empatado a tres goles. Los tantos del comentado triunfo Municipal fueron obra de Cochita Godoy, Che Soto y Cuca Herrera. El torneo continúa el próximo jueves con dos partidos nocturnos.

## Fijan plazo a José Torres para defender el título

LAS VEGAS, NEVADA, 18 (AP).— La Asociación Mundial

de Boxeo expresó hoy que ha señalado como límite al campeón mundial peso medio pasado José Torres, de Puerto Rico, el 21 de este mes para que convenga un encuentro con Wayne Thornton, que noqueó anoche a Dave Furch, de Phoenix.

En la lista de aspirantes de esa categoría de la Asociación, Thornton aparece en el primer lugar.

El presidente de la entidad, Jim Deskin, dijo que la Asociación quiere que Torres defienda su título a la brevedad.

"Dénnos dos semanas, y pelea remos" declaró el apoderado de Torres, según Jim Deskin.

## Resultados del fútbol inglés

LONDRES, 21. AP.—Resultados del fútbol británico de esta noche:

División 1  
Leicester City 1, Chelsea 1

División 3  
Mansfield Town 0  
Shrewsbury Town 3

División 4  
Newport County 1

Crewe Alexava 0  
Port Vale 0  
Hartlepool United 0  
Southpor 1, Chesterfield 0  
Sotckport County 1,  
Bradford City 1

División 1  
Dundee United 1.  
Glasgow Rangers 0  
Partick Thistle 2, Celtic 2.  
Dumfermline 2, Aberdeen 3.

## Ana Cecilia González Girón Madrina del Puntarenas F. C.

El domingo por la noche se realizó el último escrutinio para elegir la madrina del Puntarenas F. C. y al mismo tiempo la reina de los festejos populares de aquel puerto.

Informamos a través de los datos suministrados por nuestro corresponsal don Hernán Torres, que resultó electa la bella dama señora Ana Cecilia González Girón, que obtuvo un total de 46.090 votos a su favor.

Será coronada mañana miércoles en el gran baile que se ha preparado con singular pompa en los amplios salones de Los Baños, amenizado por el alegre conjunto Los Milonarios.

La coronará el señor Gobernador de la Provincia, don Pedro Jiménez Guido, comenzando así su reinado de las fiestas porteñas.

Felicitemos a la bella reina y le deseamos mucha felicidad en su reinado.

## PERDIO RAUL VEGA EN LONDRES

NOTTINGHAM, Ing. 21. AP. El campeón británico de peso gallo Alan Rudkin superó por puntos a Raúl Vega de México en una intensa pelea a 10 rounds esta noche.

Rudkin, uno de los primeros aspirantes al título mundial gallo, sufrió una profunda cortada en el ojo derecho en el séptimo round.

El árbitro irlandés Austin O'Connor examinó cuidadosamente el ojo de Rudkin, pero permitió que continuara la pelea.

Rudkin que pesó 54.4 kilos utilizó sus máximos recursos para asegurarse ventaja en puntos

en los primeros rounds frente a su difícil adversario mexicano.

Vega, que pesó 53 kilos, logró nectar sólida derecha que estuvo meció al británico.

Vega tenía mayor alcance, pero Rudkin recurrió al juego de piernas, táctica que le dio resultados.

A partir del primer round cuando Vega provocó el corte a Rudkin, éste pasó a la defensiva.

Expertos que presenciaron la pelea opinaron que Rudkin había sido ayudado un poco por la suerte para obtener la decisión por puntos.

## Del torneo internacional de ajedrez de maestros en Mar del Plata

MAR DEL PLATA, Argentina, 21. AP.— Vassily Smyslov perdió hoy medio punto y cedió en consecuencia el primer puesto en el vigésimo octavo torneo internacional de ajedrez de grandes maestros a Lajos Pertisch, de Hungría.

Los dos maestros discutían ayer el primer lugar en juego in concluso de la séptima vuelta. Completaron sus juegos en vuelta extra que comenzó anoche y concluyó en las primeras horas de hoy.

Smyslov, con las blancas, empleó la defensa india de la reina, y empató en 20 movimientos con Samiel Roshevsky, de Estados Unidos.

Portisch, con las negras, empleó con efectividad la apertura inglesa y derrotó a Erich Eliska

ses, de Argentina, en 53 movimientos.

El otro juego pospuesto, entre los argentinos Héctor Rosetto y Carlos Guimard, terminó a favor del primero en 48 movimientos.

Posiciones:  
Portisch 6 puntos  
Smyslov: 5  
Bolbochan: 4  
Pashevsky: 4  
Schwaber: 4  
Rosseto: 3 y medio  
Sanguinetti: 3 y medio  
García: 3  
Jorge Peikán: 3  
Uhlman: 3  
Emma: 2 y medio  
Carlos Guimard: 2 y medio  
Pilnik: 2  
Rubinetti: 2

## 'El Monaguillo' recibió alternativa

MALAGA, 19 (AP).— Andrés Torres "El Monaguillo", uno de los novilleros punteros españoles, tomó hoy la alternativa de manos de Paco Camino.

Se lidiaron toros, mansos y peligrosos, de María Montalvo y la plaza registró buena entrada.

"El Monaguillo" escuchó ovaciones con el capote y realizó artística y variada faena al toro de su alternativa al que mató de media y estocada. Oreja. En

su segundo se tuvo que limitar a realizar breve trasteo de dominio para matar de dos medias palmas.

Paco Camino escuchó contínuas ovaciones con el capote y con la franela realizó magistral faena con pases variados para matar de media. Oreja.

Andrés Vázquez faena variada para media. Oreja. En su segundo se mostró voluntarioso pero no logró ligar faena. Palmas

## MONDELL EN TRATOS CON LIMON

Ayer estuvo de visita en el puerto del Pacífico el excelente arquero limonense Lindford Mondell invitado por la directiva del Puntarenas F. C.

Sin andar escondido nada los directivos chuchequeros se han mostrado muy interesados en los servicios del meta del Atlántico y para ello han entrado en conversaciones directamente con él.

Mondell por su parte también pareciera estar dispuesto a defender la valla del club puntarenense, pero por estar inscrito con el Limón F. C. deberá antes obtener su transferencia.

Si sabemos que se le hizo una buena propuesta y que a través del mismo jugador se envió una carta a la directiva limonense pidiendo condiciones para llegar a un arreglo.

Es posible que esta noticia cause revuelo en el puerto del Atlántico, en donde Mondell es un verdadero ídolo de los aficionados.

Habrà que esperar un poco

para saber en qué termina el asunto.



# Club Los Angeles

## AVISA

A sus estimables socios que para mejorar las instalaciones de la piscina quedarán cerradas éstas desde el miércoles 30 de marzo a las 3.30 p. m., hasta el sábado Santo inclusive.

# Patronato Nacional de la Infancia

## AVISA

que con una rebaja del precio, y consignando facilidades de pago, publica nueva licitación en La Gaceta N° 64 de fecha 18 de marzo en curso, para la venta de un inmueble de su propiedad situado en esta ciudad en calle 4ª entre avenidas 2ª y 4ª (50 varas al Sur de la esquina Sur Este del Banco de Costa Rica). Vence el día 1º de abril próximo.

Motociclismo:

# Entrega trofeos a campeones de velocidad hará Moto Club

El "Moto Club de Costa Rica" ha suministrado varias interesantes informaciones que servimos a continuación:

"El Jueves 24 de marzo del año en curso, a las 8 de la noche en los Salones de la Cervecería Traube, se hará la entrega de Trofeos correspondientes a los vencedores en cada una de las categorías de que constó el Campeonato de Velocidad del año 1965. Con ese motivo la Junta Directiva ha preparado una recepción para los Campeones y Ud. Sobra decir que tendrán los asistentes oportunidad de pasar a la deliciosa cerveza y a las sabrosas bocas estilo "México Bar". Para esta fiesta ha creído conveniente la Junta Directiva repartir cupones los cuales serán entregados en las Oficinas del Club el próximo viernes 18 de los corrientes.

Después del exitoso paseo realizado por el Moto Club a Jabalillo de San Carlos, se ha creído conveniente programar para el próximo 19 de marzo un paseo a San Isidro de Puntarenas. Siendo ese día feriado tenemos la convicción de que Ud. irá a disfrutar de las delicias del mar, de las cervecitas, chuchecas, y etc., etc. Ha sido fijada la salida para las ocho de la mañana de las oficinas del Club. No se le olvide que ser motociclista no es el simple hecho de tener mo-

to, sino disfrutar de ella y que mejor ocasión que esta para probarlo.

Como última noticia les diremos que hemos recibido formal invitación del Moto Club de San Isidro para asistir a la XI Convención y IX Campeonato Centroamericano de Motociclismo a celebrarse en la hermana República de El Salvador, durante la próxima Semana Santa. Con ese motivo el Moto Club hará su tradicional excursión. Se ha contratado un cómodo autobús que trasladará a los Seleccionados y personas que quieran acompañar a la Delegación. Se cobrará la módica suma de C-100.00 por el pase, que creemos es un verdadero regalo. (Pero con tal de que Ud. nos acompañe no nos importa perder). La salida será el 2 de abril a las diez de la noche de las instalaciones del Club. Tenemos la plena seguridad que nos acompañará a El Salvador, le sale más barato que quedarse aquí, además tendrá la gran oportunidad de ver a los valientes motociclistas de Costa Rica disputar con los hermanos centroamericanos la supremacía del circuito en velocidad. Para cualquier información puede pasar a las Oficinas del Club y con mucho gusto lo atenderemos.

Hasta pronto nos veremos en el Salón de la Cervecería, en San Isidro de Puntarenas y en El Salvador".

### LA JUNTA DIRECTIVA

## Grave cogida sufrió Galisteo

VALENCIA, 19. AP—En la tercera corrida de las fiestas falleras se produjo la primera cogida grave de la temporada de 1966. Antonio Galisteo, banderillero de la cuadrilla de Antonio Ordoñez, fue herido en la región rectal sufriendo cornada de dos trayectorias de pronóstico grave.

Se lidiaron toros bravos y bien presentados del Marqués de

Domeco y la plaza registró un lleno.

Gregorio Tebar "El Inclusero" que tomaba la alternativa, se hizo ovacionar en verónicas y realizó faena muy torera matando de estocada, oreja y dos vueltas. En su 2º solamente fue ovacionado después de faena discreta Antonio Ordoñez toreó superiormente de capa y realizó faena.

### Resultado de las

## Exhibiciones en las Grandes Ligas

EN FORT LAUDERDALE, Florida

LOS ANGELES 0 2 1  
NEW YORK 3 7 1  
Singer; White 5; Miller 8 y Rosboro, Toberg 5; Ford, Ramos 7; Vcmock 9; Fernández 7.

G—Ford  
P—Singer  
Homerun; New York, Clinton

EN MIAMI FLORIDA

DETROIT 7 12 6  
BALTIMORE 0 5 0

Monhoquette, Peña 8 y Frezna, Burkner, Bertaina 7 y Cañon.

G—Monhoquette  
P—Bunker

EN ST. PETERSBURG, Florida

PITTSBURGH 3 6 3  
ST. LOUIS 6 12 0

Gelnar, Walker 4; Klock 7 y Gonder, Price (6); Briles, Simmons 6 y McCarver

G—Briles  
P—Gelnar  
Homerun; St. Louis, Johnson

EN COCOA, Florida

CINCINNATI 5 12 0  
HOUSTON 4 11 0

Nuxhall; Tsjotuis 6; Balichun 9 y Edwards, Coombs; Lee 4, Zachary 5; Owens 8 y Bateman, Heath 6.

G—Nuxhall  
P—Coombs  
Homeruns; Houston, Bateman

EN WINTER HAVEN, Florida

CHICAGO (A) 10 16 2  
BOSTON 4 6 1

Lamabe, Howard 5; Bolo 9; y Romno, Josephson 9, Wilson Rohr 88 y Nixon.

G—Howard  
P—Wilson  
Homerun; Chicago, Josephson Boston, Nixon, Conigliaro.

EN ORLANDO, Florida

KANSAS CITY 1 9 2  
MINNESOTA 10 12 0

Krausse; Segui 6; Allen 6; Grzenda 8 y Bryan; Rcland, Morris 3, Ollom 5; Fosnow 7; Crider 8 y Battey.

G—Roland  
P—Krausse  
Homerun; Minnesota, Oliva.

## Guarani y Olimpia juegan en Asunción

rectores de los equipos Olimpia, campeón paraguayo y Guaraní, vicecampeón, acordaron hoy discutir el próximo miércoles su posición en el grupo C del torneo de fútbol Copa Libertadores de América.

Ambos equipos, al ganar ayer el Guaraní al Olimpia 2 a 0; aparecen en la posición general del grupo C con 6 puntos detrás de Universidad Católica de Chile que ocupa el primer puesto con 7 puntos.

Este grupo debe clasificar dos equipos para los finales. Universidad Católica es el único clasificado hasta ahora.

El miércoles, en juego que se efectuará a las 8 p. m. hora local el Olimpia y el Guaraní discutirán la clasificación para los finales. El árbitro será Verdina,

# Sapriisa y Aguila enfrentan el próximo domingo en El Salvador y el miércoles en esta capital



Todo está preparado para que el próximo domingo se enfrenten en el estadio olímpico salvadoreño los equipos Saprissa y Aguila campeones de sus respectivos países. Será el primero de los dos encuentros entre estos poderosos conjuntos correspondientes al Campeonato de Campeones de la Concacaf. El segundo se efectuará en nuestro estadio, capitajino el miércoles siguiente. La corta serie ha despertado gran interés en ambos países

al punto de que se están organizando excursiones aéreas tanto para que aficionados locales vayan a ver el juego a El Salvador, como también para que fanáticos cuscatlecos vengán a ver el segundo encuentro. El equipo que saque el mejor punto, será Campeón de Campeones Centroamericano y disputará más adelante con el Campeón del Caribe el simbólico título de la Concacaf.

ORLANDO, Florida, 20 (AP)

— El golfista profesional Gardner Dickinson, Junior, encabezó hoy una larga lista de competidores en la tercera vuelta del Florida Citrus Open de 110,000 dólares con 54 horas de 08.

El jugador de Dothan, Alabama, de 39 años de edad, se impuso a Dolores de espaldas y a otros 77 profesionales discutiendo la bolsa de 21,000 dólares del

## GOLF

primer premio.

Sólo los golpes reparaban a los competidores después del hoyo 36 de ayer.

Dickinson hizo 71 para hoy en el campo de Dioppinar de — 6,873 yardas.

Dos golpes detrás, 210, quedaron Lionel Herbert, Dick Ly

tle, Gay Brewer Junior y Joe Campbell.

Otros cinco empataron, 211; Al Basselink, Mason Rudolph, Jack Nicklaus, John Lotz y Tommy Bolt.

Dickinson sufrió una lesión en la espalda de 1958 y posteriormente fue sometido a prevención quirúrgica en una vértebra.

# SUSCRIBASE

- A -

## La República

Llene el cupón que aparece en este anuncio, envíelo por correo, tráigalo a las oficinas centrales de "LA REPUBLICA" o llame a los teléfonos: 1011, 1014 o 7294.

Sres. "LA REPUBLICA"

Costado Este Banco Anglo Costarricense.  
Apartado 2130, SAN JOSE.

Favor de suscribirme a partir de esta fecha a "LA REPUBLICA"

Nombre: .....

Dirección: .....

Calles ..... Avenidas ..... Casa N° .....

Barrio ..... Ciudad .....

Otras señas .....

Si su amigo o vecino no están suscritos le rogamos sugerirles que se suscriban. Entrégueles este cupón.

EL VALOR DE LA SUSCRICION ES SOLAMENTE ₡ 5<sup>00</sup>

(cinco colones) MENSUALES.

"LA REPUBLICA" CIRCULA TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA, INCLUSO DOMINGOS Y DIAS FERIADOS.







# MI ESCUELA... y yo!

HELADOS CHERRY

Y EL CONEJO POPO

Rifarán \$ 20.00 entre los lectores que nos envíen la siguiente fórmula:

Los nombres de mis compañeros de aula son:

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

Mi grado es .....

de la escuela .....

en .....

Mi maestra se llama .....

Y yo me llamo .....

## CONCURSO UNICAMENTE PARA NUESTRAS "AMIGUITAS"

Queridas amiguitas:

Este concurso es únicamente para todas ustedes.

Entre las participantes haremos una bonita rifa de un libro, que estamos seguros mucho les agradará.

Las bases para participar en este concurso son pocas y fáciles:

- 1º—Recorten la figura de arriba
- 2º—Ilumínenla con 2 lápices de colores distintos
- 3º—Envíen el trabajo a nuestro periódico.



41.08 MAR '66 Form 11

# Exponen problemas agrícolas a Profesor Trejos Fernández

Con la debida antelación circularon invitaciones de la Cámara de Agricultura a sus asociados invitándoles para exponer en reunión conjunta con el profesor Trejos Fernández los problemas que afronta la agricultura considerándose como uno de los puntos más importantes lo relativo al café.

La reunión se efectuó a partir de las 17:30 minutos de ayer. Asistió el profesor Trejos Fernández acompañado por Ingeniero Guillermo Yglesias Pacheco, quien ocupará en el gobierno del profesor Trejos el Ministerio de Agricultura. Por otra parte asistió un selecto grupo de agricultores asociados a la Cámara una entidad privada que agrupa en su seno a una cantidad de agricultores en grande y en pequeña escala.

Los puntos más importantes tratados giraron alrededor del café, y las exposiciones relativas a este producto fueron hechas brillantemente por el Ing. Alvaro Jiménez, Director Ejecutivo de la Oficina del Café, quien es a la vez miembro de la Cámara de Agricultura. El Ingeniero Jiménez expuso sus puntos de vista en cuanto al aumento de la producción del café prevista para el bienio 66-67 y las incidencias de esta producción sobre el Convenio Internacional del Café ratificado por nuestra Asamblea Legislativa. El Ingeniero Jiménez cree —y así lo expuso— que aunque la Oficina del Café es partidaria absoluta del Convenio del Café, ha de contemplarse definitivamente todo lo relativo a un ordenamiento técnico que en todo caso no perjudique ni al Convenio —lo cual no puede o no debe ocurrir— ni a los productores nacionales. En este punto fue enfático el señor Jiménez, quien abogó también por una diversificación de los cultivos ya que "el café es el que garantiza el cincuenta por ciento de nuestros ingresos de divisas", enfatizó y siguió diciendo "es por ello que la más ligera variante en sus precios internacionales ocasiona perjuicios económicos a veces graves ya que el café es uno de los "ejes" principales de la economía nacional. Una diversificación agrícola disminuiría estos problemas".

Posteriormente le fueron ex-

puestos numerosos problemas agrícolas al profesor Trejos y a los que serán sus futuros colaboradores. El Lic. José Rafael Echeverría, Presidente de la Cámara de Agricultura por otra parte advirtió que "no se desea presionar al señor Presidente Electo, pero advirtió que es necesario que esté al tanto de algunos de los problemas que se con-

frentan en estos aspectos. Y, como punto también importante, se dijo al señor Trejos que es imprescindible que al Ministerio de Agricultura y Ganadería se le dote con mayores medios para su desenvolvimiento efectivo. Se reconoció la buena labor que se ha logrado pero se hizo hincapié en que faltan medios a este Ministerio.

# GATUNAS

- LUIS CASTRO TIENE NOTICIERO
- ¡DIABLOS! BOSCO VALVERDE ESTA DE LOCUTOR...
- ARGUEDAS CUMPLE AÑOS...
- FLOJA ANIMACION DE RODRIGO SANCHEZ.
- SIGUE GUSTANDO CARMENCITA GRANADOS.
- MONGE DEL VALLE HIZO OTRO POEMA
- Y OTROS "MIAUSSSSS..."



... Luis Castro de "La Palabra" decano de los radioperiodistas, sigue activo con su noticiero en "Radio Fides"...

... Campitos está en los preparativos de otro aniversario del Sindicato de Radio y Televisión. Dicho sea de paso Luis Castro dice que Campitos le "cachó" la Presidencia...

... Dos noticias en una cápsula: Bosco Valverde está haciendo m'crófono en "La Palabra". Plebaita está recibiendo cobardes anónimos, que nosotros — que combatimos a tan discutido locutor — lógicamente desaprobamos...

... El hombre de televisión peor vestido: Jorge Vaenzuela (y de feria con el traje siempre lleno de ceniza de cigarrillo)...

... Arguedas de "Impacto" hoy cumple años...

... Ayer Monge del Valle declamó la poesía número 40.357...

... Lucho Gatica fue el batazo estelar del sábado, en su única actuación por la TV. tica, con Santiago Ferrando...

... Saludamos a don Joaquín Vargas de "Radio City", que luego de una dolencia, se incorporó a sus labores...

A propósito, la animación de Rodrigo Sánchez fue algo flojita...

... Agradecemos a don Enrique Rivas editor de la nueva revista TV. Guide, el ofrecimiento que le hizo al Gato Mayor, para que escribiera algunos apuntes en dicho magazine...

## BUSQUE LOS DOMINGOS EN LA TARDE "LA EXTRA"

... En sustitución de Alberto Sáenz que anda fuera del país, vimos el sábado en La Terraza de los Éxitos, a don Jorge Camacho, Carmencita Granados y un muchacho mexicano que también gustó sobremanera...

... En el kiosco de la República del Perú, en la recién celebrada Feria de las Flores, vimos a Cubillos, Vaenzuela y otros chilenos más. El diablo los junta...

... A propósito del locutor mexicano ¿por qué Chunga, no le regaló la famosa llanta? ...

... Miauuuuu

# Instituto Nacional de Seguros

AVISA

QUE SU AGENCIA EN PUNTARENAS PERMANECERA CERRADA

durante los días 24, 25 y 26 de los corrientes, con motivo de la celebración de las Fiestas Cívicas en esa localidad.

Marzo de 1966.



Tarde o temprano su automóvil será un

VOLKSWAGEN

Suscríbese a "LA REPUBLICA"

## REX

Sensacional Pre-Estreno  
3, 7 y 9 ..... € 3.00  
CinemaScope - Technicolor  
Una película diferente, original,  
exótica... y emocionante de  
principio a fin.

BEFORE YOU SAY  
IT ISN'T TRUE  
...SEE



**Dintyaka**

A Paramount Release  
In Color

## CAPITOLIO

7 - 8.45 ..... € 1.50  
Coleen Gray  
Anthon, Dexter  
... EL PLANETA FUGITIVO ...

## ADELA

7 y 9 ..... € 1.50  
Color  
Dirk Bogarde  
Michael Craig  
ESTE ES MI REINO

## RAVENTOS

3 - 7 - 9 ..... € 2.00  
ULTIMO DIA

Del éxito en CS y color que nos  
relata una apasionante historia  
de amor, intriga y aventura.



## LUX

7 - 8.45 ..... € 1.50  
Color  
Tom Tryon - Bety Lynn en el  
éxito Disney  
LA VENGANZA DE GERONIMO

## REINA

8 ..... € 1.50  
CS y color  
Shirley Maclaine  
Peter Ustinov  
OPERACION HAREM

# Canal 4

MARTES 22 DE  
MARZO DE 1966

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aquí Londres
- 3:45 Calediscopio  
Cinematográfico
- 4:00 Rayo de Libertad
- 4:30 El Conde de  
Montecristo
- 4:55 Guillermo Tell
- 5:20 Aventureros del  
Misisipi
- 6:15 Ticovisión
- 6:30 Rin Tin Tin
- 7:00 La Familia  
Munster
- 7:30 La Isla de  
Gilligans
- 8:00 Imperio del Oeste.  
Otra formidable  
serie en estreno
- 9:00 Drama
- 9:30 La Era de Oro del  
Boxeo
- 10:00 Ticovisión
- 10:15 Panorama  
Panamericano
- 10:30 Despedida.

PRIMERO EN  
COBERTURA  
NACIONAL

## Curso de análisis de sistemas mecanizados

A través de minuciosos exámenes de capacidad, un número de empleados de la Caja Costarricense de Seguro Social ha sido seleccionado para tomar parte activa en el Curso de Análisis de Sistemas Mecanizados que patrocina la Agencia para el Desarrollo Internacional, el cual se está realizando actualmente. Tendrá una duración de doce semanas y es sumamente completo. Integran el grupo de funcionarios seleccionados, que prestan sus servicios en la Caja en departamentos especializados; las siguientes personas: Francisco Carrera Solano, Ricardo Luna Padilla, Julio César Smith Venegas, Freddy Conejo Arce, Edgar A. Chavarría Coto, Alfredo Blanco Odio, Gonzalo Páez Montalbán y Eduardo Trujillo Ruiz. Fuentes de la CCSS expresaron la satisfacción con que se recibió la acogencia de sus colaboradores toda vez que la selección se hizo a base de exámenes de capacidad.

### "VOLKSWAGEN 1965"

con o sin impuestos. Precio oportunidad, "Centro de Comercio" 200 varas Sur Catedral. Teléfono J-4551.

### CLUB DE VIAJES EXPRESS

Suscriba el suyo ya y viaje cuando quiera por sólo € 6.00 por semana a MEXICO y por € 3.00 a Panamá.

Empresa Jorge León Castro  
& Hijo. Tel. 2846, AP. 1630

## El ingreso de España en OTAN

HAMBURGO, Alemania, 20 (AP). — El Canciller German Schroeder, en una entrevista publicada hoy, dijo que Alemania Occidental piensa que la cuestión del ingreso español a la Organización del Tratado del Atlántico Norte merece "benévolo examen".

Schroeder, quien partirá esta semana para mantener conversaciones oficiales en Portugal y España, dijo que la cuestión de la admisión española a la OTAN "no es aguda por el momento" pero añadió:

"El gobierno alemán por mucho tiempo ha mantenido la opinión de que brindará un examen benévolo a esta cuestión si surgiere".

Se preguntó al Ministro si discutirá durante su visita a Madrid la cuestión de si España podría suceder a Francia como base una vez que los franceses se retiren de la OTAN.

El Ministro respondió: "no es pero que se me hable sobre ese asunto durante mi visita a España".



MARTES 22 DE  
MARZO DE 1966

- 3:27 Saludo y Lectura del Programa.
- 3:30 Tele Kinder, "Un Cuento y Algo Más". - Vivo
- 4:30 Ministerio de Educación
- 5:00 Dick Tracy, Hércules, Mr. Magoo, Pinocho y Popeye en español
- 6:00 Cleo y Yo. Pase momentos agradables con Cleo, la simpática perrita
- 6:30 Variedades Colgate Palmolive -Cómicos y canciones con Viruta y Capulina
- 7:00 Los Picapiedra
- 7:30 Los Beverly Ricos
- 8:00 Nueva Cita Musical Ujarrás 1966
- 8:30 Super Agente 86. El más tonto de los cómicos; el más cómico de los tontos; el más agente de los agentes
- 9:00 La Caldera del Diablo
- 9:30 La Rubia Peligrosa. Frasco de esencia lleno de T.N.T. Una mujer como hay pocos hombres
- 10:00 Los Defensores
- 11:00 Buenas Noches.

Suscríbase a

"LA REPUBLICA"

## TeleCentro CANAL 6

MARTES 22 DE  
MARZO DE 1966

- 3:30 Identificación
- 4:00 "Atramos en Acción" - "Trabajando Juntos" - "Producción de la Energía Atómica"
- 4:30 Fábulas
- 5:00 El Hombre en el Espacio
- 5:30 Batman -Capítulo Nº 7
- 6:00 Yogi Bear
- 6:30 Las Aventuras de Huck Finn
- 6:50 Rutas Deportivas
- 7:00 Tres Patines
- 7:30 Sonrisas
- 8:00 La Novela Ajax - "Agonía de Amor"
- 8:30 La Novela de las Vecindad
- 9:00 Suspense
- 10:00 Investigador Submarino
- 10:30 Patrulla de Caminos
- 11:00 Despedida.

No lo pierda de vista

## PALACE

3 - 7 - 9 ..... € 2.00  
Greta Garbo,  
LA DAMA DE LAS CAMELIAS  
Con Robert Taylor.

## VARIEDADES

3 ..... € 1.50  
(Sólo mayores 21)  
Vittorio Gassman,  
AMORES DIFICILES  
7 - 9 ..... € 2.00  
(Sólo mayores 21)  
Isabel Sarli,  
LA LEONA  
En colores.

## CALIFORNIA

3.45 - 6 - 8.15 ... € 5.00  
Cantinflas,  
EL SEÑOR DOCTOR  
En colores.

## MODERNO

3 - 7 - 9 ..... € 2.00  
Dan Vadis,  
HERCULES CONTRA EL  
IMPERIO DE LOS ELEFANTES  
En colores.

## IDEAL

6 - 8 ..... € 1.50  
Greta Garbo,  
LA DAMA DE LAS CAMELIAS  
Con Robert Taylor

## RIO

8 ..... € 1.50  
Charlton Heston,  
JURAMENTO DE VENGANZA  
En colores.

PRONTO! Connie Francis,  
"CUANDO ELLOS Y ELLAS  
SE CONOCEN"

## CENTER CITY

A LAS 3:00 — € 1.50 — Antonio Aguilar, Patricia Conde y Fernando Soto "Mantequilla", en la divertida película  
"YO EL MUJERIEGO"

7 y 9 — € 2.00 — (Sólo Mayores 21 años)  
;Filmada directamente del natural! ;Arrancada de los secretos de los templos asiáticos! ;De los lupanares europeos! ;De las cavernas de brujería y magia negra! A colores

## "TABU"



## "SODA CHIC"

Costado Noreste Plaza González Víquez  
(Frente a Parquecito)

Le ofrece a Ud. toda variedad en repostería de la más fina y a los más bajos precios.

— Ambiente distinguido. Abierta todos los días. —

En su nueva Orbita Musical  
**RADIO CITY**  
POTENTE Y POPULAR

Está pegando **DURO!!DURO!!**  
Su anuncio también pega **DURO!!**  
LLAMENOS: 7270